【皇紀二千五百九十五年】昭和十年十月十二日　京城日報（市內版）（明治三十九年九月十一日第三種郵便物認可）第一萬十六號

京城日報
十月十一日（金）夕刊
編輯兼發行人 吉島覺治　印刷人 小川三之介
京城府太平通一丁目　發行所 合資會社 京城日報社

伊エ國交つひに斷絕

【ローマ十日電通】イタリー政府は十日午後六時ローマ駐在エチオピア公使ゲススシ公使の歸國に必要なる旅券を交付した旨發表し且右手續きと同時に伊エ兩國々交が斷絕せる旨正式に公表した

北部で伊機墜落

【アヂスアベバ十日聯合】エチオピア政府の發表によればイタリー軍用機一機は十日北部戰線ゲラルタ地方で墜落し搭乘者二名は即死二名は瀕死の重傷を負つたと

制裁發動いよ〳〵具體的段階へ進む

絕對多數で調整委員會成立

【ゼネヴァ十日聯合】聯盟總會は十日午後四時五十八分（日本時間十一日午前零時五十八分）ベネシュ議長司會の下に續開された再開と共にチリー代表、エクアドル代表續いて登壇、聯盟理事會が侵略國に對して斷乎たる處置に出でたことを絕讚、聯盟擁護のため全幅の協力を惜まぬ旨極言した、續いてアルバニア代表は聯盟規約の適用につき留保を附して曰く

聯盟規約適用に當つてアルバニア政府は多少の困難に逢着することは避け難い故留保を附したい

更にユーゴースラヴイア代表ブーリッチ氏登壇小協商國を代表して次の如く述べた

ユーゴースラヴイア政府は集團的平和機構維持に至つたことに關心を抱くものである、協商各國政府は聯盟規約に基く義務一切を遵守する

次いでウルグワイ、ペルー、ボリビア各國代表等は何れも聯盟規約擁護を主張した、但しウルグワイ代表は制裁案發動につき實際上の困難を指摘し留保を附し、ペルー代表も亦自國內の事情を述べ留保を附し、ついでギリシヤ代表マニシモ外相はバルカン協商國を代表して制裁案參加に同意を表明した最後にエチオピア代表ハワリヤーテ公使は滿堂の視聽を集めつゝ登壇、沈痛な語調で自國の苦痛を訴へ、聯盟の協力に深甚の謝意を表明しハワリヤーテ氏は滿堂水をうつた如き裡に堂々と論旨をすゝめて曰く

エチオピア全國民は殘忍な戰禍に呻吟してゐる實情である、かゝるイタリー軍の行動を戰爭行爲でないといふならば、大規模な屠殺行爲に外ならない、然しながらイタリー政府の强辯にも拘らず國際的正義を公正に發動しイタリー政府が規約第十二條に基く義務を無視して戰爭に訴へた、この裁斷を下されるに至つた纖痛嚴烈な裁斷は既に下り聯盟各國政府は武裝を解除した無防備の國家の上に强要された慘殺と虐殺とを一氣に終熄させるため即時有効適切な措置を講ぜられたい、エチオピア政府は聯盟の裁斷には總て盲從する用意あり、國際道義を蹂躙する武力に對しては絕對屈從せず、あくまで祖國の獨立と保全とを死守するであらう、殊に侵略國が侵略の成果として何等かの代償を獲得することには絕對承服出來ない

ハワリヤーテ代表の演說は各國代表に異常の感銘を與へた

【ゼネヴァ十日電通】エチオピア代表の演說終るや議長ヴエネシュ氏起ち

幹部會は全聯盟加入國を以てする制裁調整委員會を設置することに決定した、右調整委員會は總會又は理事會の機關でなく聯盟が規約第十六條を適用する見地からの聯盟國の會議ともいふべきものである、而してその構成は聯盟加盟國五十五國より成り、その下に理事國及びイタリーと隣接せる二、三の諸國並にイタリーと通商上重要なる關係を有する國等二十四國より成る小委員會を設置する

と提案理由を說明し賛否を表決に問はんとするや、アロイチ伊代表は憤然色をなし

總會直前の幹部會において決定せる件を決議案として上程する際は總會の全會一致を要するにあらざれば規約第五條第一項により無効である、イタリー代表は斷然反對投票を行ふ、一國と雖も反對投票をなす場合は決議案は成立しない

と議長に喰つてかゝるやヴエネシュ議長は輕くこれを受け流しいやこれは全聯盟國をして制裁調整委員會を組織せしめるのだから、規約第五條第二項により必ずしも滿場一致を要せず多數決にて可なり

とイタリーの銳鋒を輕く一蹴し、一時は一寸緊迫した場面を展開したが、議長の機智で巧に危機を切抜け投票に移る、その結果イタリーの反對、オーストリア、ハンガリー兩代表の棄權のみで他は全部それに賛成絕對多數を以て成立し、午後六時三十五分（日本時間十一日午前二時三十五分）總會は第二日目の幕を閉ぢた、かくてイタリーは斷然侵略國としての烙印を押捺されたのみならず　對伊制裁案の大鐵槌は制裁調整委員會の具體的審議を俟つて近く同國の頭上に下されることになつた

・委員會要旨

【ゼネヴァ十日電通】十日の聯盟總會で採擇された制裁調整委員會の要旨左の如し

一、聯盟は規約第十六條に基き聯盟國の執るべき方策に關し協力するを望ましきことと思惟する

一、紛爭當事國以外のあらゆる聯盟國が制裁調整委員會を設立するを希望する、而してその構成は各聯盟國について代表一名專門委員數名より成る

一、同委員會は規約第十六條に基き聯盟加盟國の執るべき方策に關し協力を便ならしむべく考慮し必要の際は理事會若しくは總會に事態に對する注意を喚起しその出動を要求するものとす

英伊の步寄り點を最初の制裁手段に

けふ制裁調整委員會打合會

【ゼネヴァ十日電通】國際聯盟史上空前の制裁規定發動を十日の本會議で可決せる聯盟總會はいよいよ具體的實行手段を決定するため全會員たる制裁調整委員會の第一回會合を十一日午前十時三十分（日本時間午後六時三十分）より開會し、引續き右討議結果を基礎として正午（日本時間午後八時）より總會本會議を開き制裁手段の迅速適用開始を議することになつた、而して委員會の初會合は今の所公開會議とする豫定となつてゐるが、十日夜ベネシュ議長を挾んで英佛代表部間に進められつゝある具體的制裁方式に關する交涉が

容易に意見一致に到達し得ず、イギリス代表部側では本國政府と深夜打合せをなす必要さへ生じたので右折衝は十一日朝まで繼續され委員會開會までに暫定的取決めを纏めて會議に臨むことになつたものと豫想されてゐるが、英佛折衝の焦點は適當の制裁方式の範圍を如何なる程度にまで擴らしむべきかにあるが、イギリスは金融及び輸出入の全面に亙る急進的積極策を强硬に主張してゐるに對しラヴアル佛首相は依然として留保消極的で

イギリス案は伊エ戰爭の經過を見た上での第二第三段の策としてのみ妥當と認めらるといふ主張を堅持してゐるので、結局制裁調整委員會の初會合には右

兩國の步み寄り點を以て最初の制裁手段として附議することになつた模樣である

伊の沿岸封鎖まで斷行か

【ゼネヴァ十日聯合】聯盟總會第二日においてイギリス代表イーデン無任所相は强硬に戰爭阻止の必要を力說したがイギリス政府の强硬見解に徵し結局制裁調整委員會はイタリー國の沿岸封鎖まで斷行するのではないかとの觀測が有力に擡頭するに至つた

米大統領武器禁輸を發令

【ワシントン十日電通】國際聯盟は愈よ對伊經濟封鎖に決したに鑑みルーズヴエルト大統領は中立宣言武器禁輸の發令を爲し米國人の兩交戰國との貿易は自己の危險に於て爲すべしとの警告を發した米國輸出業者の多數は依然として對伊取引を繼續する積りでゐる

報告採擇にエ國滿足す

【アヂスアベバ十日電通】エチオピア政府當局は聯盟總會に於てオーストリア、ハンガリー兩國を除いて滿場一致六國委員會報告が採擇されたことに關し滿足の意を表してゐる

伊代表部引揚げか

淋しい伊代表

【ゼネヴァ十日聯合】聯盟總會第二日の議事經過にイタリー代表の態度は頗る演劇的十日夜『代表部は恐らく十一日ローマに歸還しよう』と意味深長な言葉を洩らした

【ゼネヴァ十日電通】十日の聯盟總會はアロイチ伊代表の六國委員會報告書に對するイタリー代表の賛否保留演說に始りアロイチ伊代表は日支事變の際イーマンス議長司會の聯盟總會が態度決定に先立ち數日審議に費した事實を指摘しこの際早急の決定を避くべきことを主張したが、ベネシュ總會議長はイタリー代表の右提言に一顧も與へずイタリー代表の演說終るや直ちに六國委員會報告に對して總會の賛否を問ひ、オーストリア、ハンガリー兩國は反對の意を表明せられたが他の代表諸君は一人も發言の許可を求められなかつた、余は右報告採擇に當り諸國代表の沈默はその代表する各國政府が理事國の意見と同一なる證左と認め總會はこの事實を議事錄に記錄することにする

旨を宣言しイタリー代表の留保提言を一擲、斯くて六國委員會報告書は茲に五十餘國の賛成を以て總會の採擇する所となつた、なほアロイチ伊代表の演說が終つて大會場に充滿する一般傍聽席は寂として拍手の音も聞えず各國代表の演說に對する慣例的握手も求めず長廣舌を振つて自席に歸るアロイチ伊代表の姿は淋しいものであつた

閣議、再聲明に決す

八月三日の聲明を更に明確に强調

あすにも發表されん

【東京電話】國體明徵問題はなほ紛糾を豫想されるので岡田首相は十一日の閣議席上において國體明徵問題について未だ世間に兎角の問題を釀してゐるようであるが、この問題についてはたゞに關係閣僚ばかりでなく政府の全閣僚總かゝりで事態の拾收に當るよう努力されたい旨提議し更に引續いて

（一）再聲明を發表するか否か（二）なすとすれば去る八月三日の政府の國體明徵に關する聲明との關係を如何にするか（一）如何なる形式において再聲明をなすか（一）如何なる要點に主力をおいて聲明すべきか

等の問題について各關係閣僚の意見を求めこれに對し高橋藏相、町田商相、後藤內相、小原法相、松田文相、山崎農相、內田鐵相等夫れ〳〵意見の開陳ありまた川島、大角兩軍部大臣よりも國體明徵問題の從來の經過と現在の情勢並に今後の動向について詳細說明あり結局政府は再聲明を發表することに決定し、再聲明の內容は去る八月三日の聲明の主旨を一層明確にする意味においてなすこととし、白根書記官長の手許で聲明文を起草成案を得次第各閣僚の承認を求めて速に再聲明をなすことに決定した、なほ白根書記官長は再聲明起草に當り、陸海軍當局とも打合をなすはずであるが十一日中に出來れば直に持ち廻り閣議に附し全閣僚の承認を求めた上十二日中に發表する方針である（寫眞は岡田首相）

再聲明の內容

【東京電話】政府の國體明徵に關する再聲明案文は大體成案を得たので十二日午後の持ち廻り閣議に於てこれを決定し即時發表することになつた、而して右聲明の內容は簡明なもので、機關說を信奉する官吏の絕滅などとは解されず唯八月三日の第一次の聲明は抽象的な嫌ひがあるので、今回は八月廿七日開會された在鄕軍人大會において宣言せる趣旨に基き「我が國統治の主權は天皇にあり」との趣旨を明示し國體明徵を徹底させんとするものである

定例閣議

【東京電話】十一日の定例閣議は午前十時二十五分より首相官邸に開會岡田首相以下全閣僚出席、廣田外相より伊エ戰爭及び聯盟總會の情勢、特に伊エ兩國を繞る歐洲諸國間の複雜なる關係につき詳細なる說明あり、終つて那項の如く機關說排擊の再聲明發表を正式に決定、零時五分散會

再聲明につき打合

【東京電話】十一日の閣議散會後後藤內相、小原法相は首相官邸に殘り岡田首相並に白根書記官長と會見し、さきに白根書記官長が軍務當局と折衝して得た國體明徵に對する政府の再聲明案を基礎にこれらの再檢討をなすと共にその發表の形式その他に付き種々打合をなした

地方裁判所長異動

【東京電話】橫濱地方裁判所長岡崎雄氏は來る十五日を以て停年退職となるので司法省ではその後任者を銓衡中の所十一日左の如く決定十四日發令されることになつた

神戶地方裁判所長 赤羽熙
補橫濱地方裁判所長
福岡地方裁判所長 原田繁藏
補神戶地方裁判所長
長野地方裁判所長 和田一次
補福岡地方裁判所長
福島地方裁判所長 石井壽太郎
補長野地方裁判所長
靑森地方裁判所長 友貞碩太郎
補福島地方裁判所長
大阪區裁判所監督判事 瀧山興道
補靑森地方裁判所長

ギリシヤ王政復古

ゲオルギオス二世即位

【アテネ十日電通】ギリシヤ國民議會は十日夜の投票の結果一九二四年以來の共和制を廢止し王政を復活し退帝ゲオルギオス二世を王位に迎へることに決定した

大統領辭職

【アテネ十日電通】王政即時實施コンヂリス新內閣成立するやザイミス大統領は大統領の職を辭しロンドンに御在住の前帝ゲオルギオス陛下に即時御歸國あらせられたき旨電請した、なほコンヂリス首相は攝政職をも兼職することに決定した

コ將軍組閣

【アテネ十日電通】ツワリダリス內閣總辭職の後を受け王政即時實施派の巨頭前陸相コンヂリス將軍は後繼內閣の組織を開始し十日左の如く完了した、新內閣の主要閣員は左の如し

首相コンヂリス將軍、副總理ジヨン・テオドキス、陸相パパ・ゴス將軍

なほコンヂリス前陸相を首班とするギリシヤ內閣は成立と共にアテネ全市に戒嚴令を宣布した

日華實業協會

組織大綱決定さる

【東京電話】日本經濟聯盟日華貿易協會共同主催の訪日中華民國經濟視察團歡迎晩餐會は十日午後六時半より丸の內工業俱樂部で開催され吳團長以下一行、主催者側より鄕男以下有力實業家卅餘名出席盛會裡に同九時散會したが、同日午前中の懇談會席上提示された日支經濟提携常設機關設置問題に關し日支雙方より各三名の小委員があげられたが、右小委員は散會後直ちに別室において協議を重ねた結果組織大綱を左の如く決定し來る十一月視察團が歸國した上日支兩國に於て同時に發起人會を開き正式に設立を見ることになつた

―組織大綱―

一、名稱　日華實業協會
一、目的　日華兩國親善並に經濟提携の促進を圖る
一、組織　日華兩國の實業家を網羅する
一、本部　東京及上海に置く
一、役員　會長二名、日華兩國より各一名を選ぶ、副會長、常務理事等を置く
一、總會　每年一回とし日華兩國に於て隔年交互に開催する
一、常務理事會　日華雙方に於て定期に開催する

關東州地區の掃匪打合會

【大連十日聯合】關東州地區掃匪對策打合會は十日午前十時より大連憲兵分隊で渡邊分隊長、委員長として田邊州警察部長州內各署警察署長出席のもとに行はれた、右決定に基き積極的に掃匪工作に乘り出すものと見られ多大の期待がかけられてゐる

朝鮮國有財產法

朝鮮に國有財產法施行は多年の懸案であり、每年議會の問題となつてゐるが、總督府では昨年來關係方面の調查を急ぎ、愼重考究中のところいよ〳〵財產法施行方針を決定したので近く中央當局と打合せの上實施することになつた

宇垣總督

今月末に上京

曩に始政廿五周年記念に當り畏き邊りから侍從御差遣を賜つた御禮言上と湖南に於る對抗演習に御來鮮の各宮家に御禮御挨拶のため宇垣總督は十月下旬上京、二週間滯京の豫定である

人

◇本田拓務省書記官　十一日朝發大田へ
◇瀧精一氏（東京帝大敎授）十日入城備前屋

天地玄黃

オーストリーとハンガリーとは制裁參加について留保した、一つ腹から出た雙生兒、考へ方も同じだつた

◇

植民地戰爭のために國際的禍亂を擴大するのは愚だとイタリーはいつてゐる、おとなしく制裁を受けさへすれば禍亂は擴大しないさ

◇

國體明徵について三度聲明、南洲曰く誰知獸々不言裡、山是靑々花是紅

◇

府廳の食堂からチフス患者が出る、理窟はないとはいはないが、出ない方がやつぱりよささうだ

元寇（60）

藤井眞澄 作　齋藤五百枝 畫

辻斬の達人（九）

『たんと申してゐるのぢや』

大串五郎は、せきこんでたづねた。

千龍房を抱へてゐる籠武士は、自慢さうに答へる。

『西城房小路の辻神樂師猿彥の家……ちやと申して居ります』

『西城房小路……それや何處ぢや』

と、年寄つた馬上の籠が、後ろの方から口を出した。

『あのごみため路地の處でござる』

『ごみため――あすこか。よし。そこへ直ぐと案內せい。皆々つゞけ』

五郎の、うれしさうな命令によつて、一同は二人をそこへ投げすてたまゝ、勇ましく馬を躍らして、馳け去つたのである。

殘された土倉の千龍房は、それから間もなく、息をひきとつてしまつた。

この千龍房は、猿彥一家が、度々太刀や脇刀を土倉入りさすので、これはてつきり近頃やかましい辻斬の盜品に相違ない……、この前夜から、猿彥父子の後をつけ出したのである。そして不思議な辻斬の達人が籠役を倒して去ると、父子の者が急いで出て太刀や脇刀などを取上げるところを見たので自分はその後から死體の腹を裂いてきもを取り、尻と股の肉をへぎ取つた。

この夜は、番頭の庄吉と一緒に後をつけて、きもや人肉ばかりでなく、太刀などまで取上げようと思つた。ところが、猿彥の方は、女房お澤も加つてゐて、そこで殺ひとなり、天婦の者を殺してしまつた。が、虎彥は逃げ出したので殘しておいては後々の爲めが惡いと追ひかけて來て、孫太郎のために、とう〳〵かたきうちをされてしまつたのである。

裂き取つたきもとへぎ取つた人肉はいつたい何うするのか……恐らく、藥や肉まんぢゆうにするつもりであつたらうと思ふ。

千龍房の兄の龍象房は、後年人肉を食ふことがあばかれて、比叡山の住所を燒かれ、京都を逃げ出して鎌倉へ行つてゐる。この事を日蓮は、つぎのやうに書いてゐる。

『彼の龍象房は京都にて人を食ふ由露顯の間、山門の衆徒末法に滅んで惡那國中に入りけり。山王の法力を以て退治を加へんとて、彼等が住所を燒失し、その身を誅せんとするところに、鎌倉に逃げ下つて、隱れ居り、怪んに、また人の肉を食ふ者多く出で來り候。諸人は一同に龍象房が所爲と申候……』

これで、あの時もぎ取つたきもと人肉は、藥用か食用のためだつた……といふことが、推察されるのである。

虎彥を脊負つた加賀孫太郎は、粱土の內で、ちつと聞き耳をたてゝ外の樣子を窺ふてゐた。すると、死にかゝつた千龍房が、大串五郎とその手の者に向つて、自分の隱家を告げたので、急いで走り出したのである。

孫太郎自身は、大串と勝負をしたい、また籠役を皆殺しにもしたい……と思はぬこともなかつたが、それでは脊の虎彥が危い……また何にも知らずに留守をしてゐるお梅が、今にも捕へられるのも可哀いさう……

さう思つて、東寺の廣い境內を橫ぎつて、ごみため路地の方へと走り出したのである。

脊中で何か叫んだやうであつたので、孫太郎は、ふと立止つてたづねたのである。

『虎彥氣がついたか』

『おゝ行者樣……』

『苦しうとも我慢せい。つらくとも辛抱せい。肩にしつかりと手をかけてゐてくれい。よいか、さア驅けるぞ』

大串五郎の率ゐる五十餘騎は、馬の通れる廣い路々をと選んで、廻り廻つて行くのだが、孫太郎は、家も塀も川も遮るものを悉く飛びこえて一直線に走るので、ほんの少し早く、辿りつくことが出來た。

そして、神樂の道具や、當座つて入用な物を揃へると、お梅を連れて、裏口から小川を越え、西へ西へ……と走つたのである。

軍國の秋、今ぞ開く 陽光輝き渡る湖南

各宮殿下御揃ひにて御安着

群山府民熱誠こめて迎へ奉る

【本社特派員發電】十一日午後二時五十五分群山驛着の臨時列車で閑院、梨本兩元帥宮殿下、竹田宮恒徳王、閑院宮春仁王兩宮殿下の御四方が御到着相成り湖南の天地は光榮に戰いて、四萬府民の心髓を貫く感激の波は嫌が上にも昂まつた

これに先立ち高全北知事は井坂警察部長と共に江景まで御出迎へ申上げ御從嫌奉伺と御警備をなしたが、群山驛のプラットホームに御降車遊ばされた各宮殿下には宇垣總督以下各官驛頭に御出迎へ申上げる中を森川驛長、鈴木大田鐵道事務所長らの御案内で貴賓室に成らせられ約十分間御休憩相成り宇垣總督、高知事以下に謁を賜はつた

また驛頭はと見れば、道會、高等官、府會商工各議員、主たる銀行會社等の代表その他の特別奉迎者を筆頭に、南片側に郷軍、青訓、消防、愛婦その他の公職服、つゞいて中女學生、初等校兒童、町友會等約五千名が昭和通りから明治町一丁目の府廳前まで整列して畏れ多くも奉迎を申上ぐる中を閑院參謀總長宮殿下を御先頭に各宮殿下御別々に先驅御警衛、後陪の御列を正させられ御宿舍へ向はせられた 感激に燃えた五千の奉迎者は御通過後も立去らうとせず、有難さを口々に語へてゐた

統監に聖旨傳達 參加の全部隊感激

【本社特派員發】畏き邊りより御差遣遊ばされた侍從武官後藤光藏步兵少佐は十一日午後三時廿一分裡里驛に御下車、高等女學校において植田統監に演習參加部隊全員に對する有難き聖旨を御傳達相成り、これより自動車で御宿舍たる群山府淺山町鈴木忠之丞氏邸に向はれた

宮殿下を迎へ奉り 感激の群山府民 御宿舍の光榮の人々

【九田記者特電】畏くも大元帥陛下より御差遣相成つた後藤侍從武官、閑院參謀總長宮殿下、梨本元帥宮殿下、竹田宮恒德王殿下閑院宮春仁王殿下の御方々を十一日奉迎した群山府民はたゞ感激に燃えてゐるが、わけても御宿を承はつた榮町米穀商田中稠八郎氏、田町米穀商松場延太郎氏、錦町府尹佐藤德重氏、淺山町鮮銀支店長鈴木忠之丞氏は恐懼おしいづれも御便殿、御浴場、御用所等は新築し御居間御寢室なども立派に手が加へられて庭木も鮮かに鋏が入れられ隅々まで消毒されて、萬全を期したのであつたが、それ〴〵訪問すると次の如く謹話した

田中氏 私方には恐れ多くも閑院元帥宮殿下が御成り遊ばさるるとに先月六日拜命いたしました、光榮これに過ぎるものはございません、この上は誠心誠意御滞在中この大命を果すやう神かけて祈つてをります

松場氏 梨本元帥宮殿下の御宿舍を拜命してたゞたゞ感激に滿ち光榮の極みに存じてをります、有難さに申上げる言葉もございません

日高氏 竹田宮恒德王殿下の御宿舍を拜命いたしましたことは無上の光榮でありまして言葉に現はしやうもございません、この重大責任を果すやう微細な點まで氣をくばつてをりますがこの氣持をつゞけ感激と緊張のうちに大命を果したいと存じてをります

佐藤氏 今回當地において演習を目の邊り觀覽するさへ感激に堪へぬのに閑院宮春仁王殿下の御宿舍を拜命して感激光榮に滿ちてをります、この上はこの重任を無事果すやう心から念じ萬全を期してをります

鈴木氏 今回畏き邊りより侍從武官御差遣相成り、拙宅が御宿舍を拜命いたしました、誠に光榮の至りでございます、東京から母や姉をよびよせ、御接待にも遺漏なきやう心を配つてをります

宇垣總督けふ 宮殿下御迎へ

宇垣總督は室田文書課長、戶之内屬帶同にて溫陽に一泊の上長項より船にて十一日午後二時群山港に到着直ちに自動車にて群山驛に向ひ宮殿下を御迎へ申上げて後宿舍群山府明治町谷口旅館に投宿する

化粧下にペルメル

諸將星 續々來着

軍事參議官阿部信行大將、第五師團長小磯中將は十一日午後三時五十五分群山着臨時列車で來群した

高瀨舟を襲ふ 東勝一派

十日午前十一時半滿洲國臨江縣石灰溝に東勝一派の馬賊百餘名が現れ、折柄上江中の滿洲人高瀨船六艘を襲撃し乘船者四十二名を拉致して、メリケン粉一袋宛を背負せて奥地に拉去した、對岸の中江警察が發見、直に本署に急報、目下賊を追撃中である

山本一清博士 天文學講演

京城YMCAでは十一日のYMCA記念日を中心に種々の催しを計劃その一として十四日(月)午後七時半より長谷川町公會堂に於て秋期特別講演會を開催することになつた、講師は京都帝大花山天文臺長山本一清博士であつて、文化と天文學と題する講演がある、一般の來聽を歡迎すると

京城のお臺所に喜び 電燈ガス値下げ

電氣はメートルならすばらしいお德 ガスも損料は半額です

京城電氣では電氣とガス料金の値下げについて改訂を遞信局に申請してゐた處十日認可されて十月一日に遡及して値下げを實施することになつた、その値下げの程度は定額燈五分從量燈(家庭メーター)一割二分、瓦斯六分助力一割五分である、從つて京城、仁川等の一級地では定額燈料金は二十額となり、その屋內料金は二十ワツトで六十錢が五十五錢、四十ワツト九十錢が七十五錢、六十ワツト一圓二十錢が九十五錢、百ワツト一圓八十錢が一圓五十五錢にそれ〴〵値下げ又從量燈料金は單價を値下げすると共に制限燈數を三燈とした結果最低料金その他著しく低減して六大都市の料金よりも低廉となり、百『キロ』迄は一『キロ』につき十四錢が十三錢、百『キロ』超過二百五十『キロ』迄は十四錢が十二錢、二百五十『キロ』超過の部分は十二錢が十一錢となり最低料金從量數制限五燈が三燈、夜間供給一圓四十錢が六十五錢晝夜供給一圓六十八錢が九十一錢、超過一燈につき十四錢が十三錢とそれ〴〵低下

瓦斯料金も五十立方米迄は一立方米につき十一錢が十錢五厘、五十立方米超過十一錢が十錢、百立方米超過は十錢五厘で同値、設備損料は二圓が半額の一圓となり家庭經濟に大なる影響である、また從來は京城郡部、水原、江華島は夫々料金を異にしてゐたが今回は之等の階級を撤して一括二級地に編入することになつた

お玄關先きの曲者 大搜査を督勵す

京城の家庭を脅かす 幻の如き詐欺漢に注意のこと

京城府内には去る七月頃から、お玄關先きを訪れる紳士曲者、名義詐用詐欺犯人が出沒、今日まで被害件數は五十件以上に達してゐるが神出鬼沒的犯行のため、犯人を檢擧することが出來ず、十一日京畿道刑事課では府內各署に積極的檢擧を命じた、犯人は刑事の搜査を尻目にかけ、常に府內の官舍街や大工、左官職の留守宅を狙ひ、「急に金が必要であるからこの名刺持參者に十圓渡して吳れ」の僞造名刺や手紙を夫人に渡し、現金と縫の言葉を貰つて幻の如く姿を消して行くのである、これがため本町署管內の某被害者宅では夫婦喧嘩まで捲き起したといふ質の悪い犯行で、當局の內査に依ると犯人は官廳方面や大工、左官職の裏面を熟知してゐる模樣で、殊に家族の者を安心させるために官廳の封筒や便箋紙を盜用してゐる點などは相當な曲者である、右に就いて道刑事課では語る「犯人は留守宅に留守居の夫人に接近して、主人の使ひや友人と稱して金を詐欺して行くから、その手に乘らぬ樣に注意のこと」犯人は二、三日前から主人の動靜に注意してゆう〳〵と詐欺を働く智能犯人である

綠丸の船長に 免狀停止の判決 けふ大阪の海事審判

【大阪電話】本年七月三日濃霧の瀬戸内海小豆島沖で衝突沈沒し百五名の生靈を海の藻屑と化した大阪商船綠丸事件の田淵同船長に對する海事審判最終審判は十一日午前九時大阪遞信局審判廷にて開始石田審判長より衝突慘事は同船長の職務上の過失により惹起せるものと認め同船長の有する乙種船長免狀行使三ヶ月停止の裁決を下した、同船長は之を不服とし抗告する筈

釜山遞信展 記念消印

十三日から十七日まで五日間釜山遞信分掌局主催の遞信文化展覽會を記念して釜山郵便局ではその期間記念消印を使用する

樂器へ釘本へ

刀を揮つて 女房斬り 犯人逃走

十一日午前一時頃京城勸農洞一八九の二金惠桃氏方雇人白性[illegible]の部屋から突然、助けてくれ、の悲鳴に家人がかけつけると白は匕首をひらめかし某金氏もに斬りつけ瀕死の重傷を負はせてゐた、家人が止めやうとしたところ、白は手出しをすると殺して仕舞ふぞと言ひ殘して何れかへ逃走した、鍾路署では直ちに非常線を張り犯人搜査中であるが金氏は附近の病院に收容したが生命危篤、白夫婦は數ヶ月前、前記金惠桃氏方に雇はれたが同家は學生の下宿屋で某金女が下宿中の學生と密通してゐたためである

妓生阿片窟 公判賑ふ

九月京城鍾路署で麻藥取締令によつて府內一流所の妓生を阿片吸煙者として檢擧した事件は林錦珠、申錦紅、河弄玉外二名を被告人として十一日午後二時京城地方法院第四號法廷に開廷、依田檢事立會で第一回公判開廷、美しい妓を騷がせた事件だけに午前中から傍聽人殺到し定刻入場出來なく溢れたものはせめて華やかだつた被告人の哀れな姿を見んものと法廷入口を取卷いて係員を汗だくにさせた

二六ヒット篇愈々來る!
ルーベン・マムリアン名ト
アンナ・スーテン リオ
フレドリック・マーチ
復活
キング・ヴイドア作品
カレン・モーレイ主演(輸入濟)
トム・キーン
麥(むぎのあき)秋
一度は御覽、話の種に
十四日公開 團成社

意外工場火事の原因 怪電線を發見

オンドルの油紙の下一ぱい 漏電線をはりめぐらす

既報=九日午後十一時十分頃京城府外祭基里四九鄭琦鉉(四〇)方から出火同氏經營の製紙、製材、硝子三工場を全燒した火事の原因について東大門署市勝司法主任が十日更に現場を細密に檢證した結果意外、原因は失火でなく鄭方ではオンドルの油紙の下に銅線數十本を引きめぐらし電流を通してあつたこれはオンドルを溫めやうとした盜電らしく、東大門署は俄然緊張銅線を傳はる電熱のため出火したものと睨み前記鄭琦鉉氏を目下留置の上嚴重取調中である

イプセン鉛筆▽

大任果して けさ京城歸着

本社主催商工視察團

本社主催全鮮優良商工從業員特派內地視察團一行九十餘名は大阪、名古屋、東京、山田、奈良、京都、神戸の各都市視察見學の上、元氣旺盛、十日午後六時釜山に歸着、高須賀本社釜山支局長外官民有志多數の出迎へを受け、直ちに釜山公會堂の解散式に臨み土屋釜山府尹、立石釜山商工會議所會頭の歡迎祝辭に次いで本社代表高須賀釜山支局長の解散の辭あり、京城以北の團員は尸嶋團長に引率されて十一日午前七時四十五分京城驛に安着、驛頭には本社員、京城卸商組合外多數出迎あり、驛前で萬歳を三唱し府內の者は夫々出迎の人々と共に家路に、地方の者は連絡の列車で京城を去つた

(寫眞は萬歳を三唱する視察團一行=警務局檢閲濟)

あすは論告

土木談合の最終辯論

朝鮮土木談合事件上告公判は全半島は無論、內地法曹界の注目のうちに十回に亘り在野法曹界及び斯界の權威者を一通り法廷に立てゝ熱辯を揮はせたが最終日の十一日は諸頭裁判長係、玉井檢事立會で午前九時から高等法院大法廷に開廷、辯論の最後を飾る元大審院檢事として濱口首相遭難事件の立役者だつた秋山耕三郎辯護人が承はり、痛烈に原判決を攻め立て午後零時七分閉廷、十二日は午前九時から檢事の論告あり、愈よ未曾有の本事件の運命を決することになつた

グラウンドの泥棒はこの男

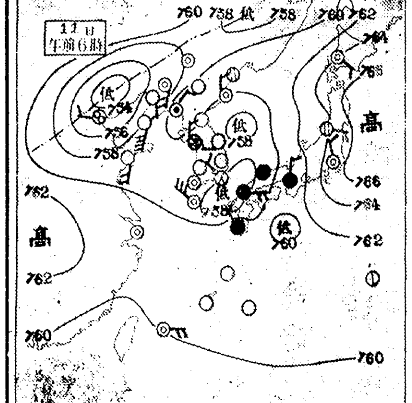
九日午後十一時頃鍾路十字路で曲者を鍾路署員が捕へた、京城蓮建洞一二〇前科二犯高漢植(二三)で昨年十二月西大門刑務所を出るやその足で京城グラウンドを舞臺にして運動競技のある日だけスリ專門に約二百圓を稼いでゐた事自白した

家釘付け事件 双方を取り調ぶ

既報=京城明治町一ノ五六喫茶店樂浪の家主との間の立退きにからんだ十日の夜のガス事件について本町署では事情調べてゐるが、十一日朝樂浪の主人を調べたところ家主からは再三立退き要求はあつたが立退き料があまり僅少なのでそれでは直ちに生活にこまるので當方の要求額を示したところ、一蹴され、その上再三にわたり執達吏が來て遂に十日夜は家人が未だ居るにもかゝはらず表戸を釘づけし「ガス管の口をあけた」といつてをり、一方家主の丸ビル主人は今年中に建築用地ならしをしなければならぬので、同地一帶の借家人に立退き方を懇請した結果、今日ではその一軒だけ殘つてゐる、いろ〳〵いきさつの末十日夜は差押へをしたのであるが、私は知りません、何昨夜その事をきゝましたので早速京電

城大漕艇大會

京城帝大では十三日午前八時から京城漢江橋下で校內漕艇大會を開く、正午新艇命名式及進水式



あすの天氣(12)

京城		曇 晴一時
仁川	南の風	曇 晴一時
釜山	南西の風	[illegible]一時 曇
木浦		晴 曇一時
平壤	[illegible]の風	曇雨
城津		曇 雨模樣
大邱	西の風	晴 曇一時
元山		曇 小雨後晴

昨日 最高 25.4 最低 9.9 京城正午 23.3 11日溫度

仁川潮時(十二日)

	午前	午後
滿潮	四、五五	五、二〇
干潮	[illegible]	[illegible]

十一日の概況

高氣壓が本邦東方海上に退き低氣壓が朝鮮海峽に進出したので內地は近畿以西は一帶に雨中部以北は曇天となつた、朝鮮でも南部では昨夜十時乃至二十耗の降雨があつたが既に上り今朝は全南と咸北が曇の外鮮は濃霧發生せる外好晴となつた、天津の北方には新低氣壓發達し、滿洲中部は陰惡なる空模樣となつたが南滿洲及北部支那は晴れ勝である鮮內の氣溫は一般に平年以上で北部は六度內外南部でも二、三度の高目である

白ナマズ
ハンテンが身體顏面の差別なく發作し困難の方に良藥發見一個切手封入申込迄送呈す
明治行市元都役所前 長壽園

樂仙召菓
高級菓子 製造本舖
平壤大和町 電話三〇三番

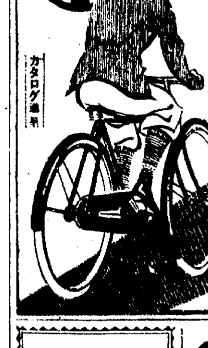
ゆびすり
ゆび一切其外切傷腫物火傷痔疾等の良藥
定價十五錢 三十錢 本舖大阪市五丁目中井萬藥房

高級化粧洗濯用 レコード石鹸

鞄ハ高木へ
大型トランク、新型流行鞄 夜具入、柳行李各種靴 袴鞄、袋物、毛布 旅行具專門
秋ノ行樂登山 御旅行ニ 御用命ヲ!
旅行具專門店 京城本町一 高木鞄店
電本(2)二二四番二五四(本店用) 五三九番(支店工場用) 振替京城一二四番

內科神經科 腦神經科
京城本町四丁目一五五
北島醫院
電話本局三二七四番

鋼鐵製 全廻轉部防水式 山口の自轉車
實用化 時代に輝く 第一流車とは― 雨、埃を防いで ―無故障― しかも注油、分解掃除不要の防水式自轉車をいふのです
マルワイ經濟號 プレス號 マルワイ號
各地代理店にあり
東京日本橋小傳馬町 山口自轉車工場販賣部

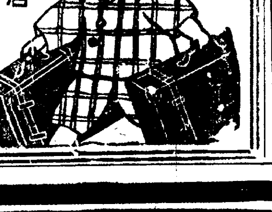


大好評品切れつゞきのところ漸く品數豊富となりましたこの機會に最寄りの蓄音器店にてお求め下さい
君よ― 聽かずや秋の聲 たゝえん哉この山野 新味滿ち明朗の快調
¥30.-
新ポータブル ポリドール

感冒解熱新藥 キナピリン
特長 服み易き丸劑にて胃腸心臟を害せずかぜねつ頭痛に最ヨクキク
各藥店に有

內科 小兒科
仁川府山手町三丁目
院長醫學博士 岩井勝三郎
岩井病院
電話一〇二二番

優秀治淋藥 リベール
效き目速き安全療法
內地海外各國にて好評嘖々輸出十五ケ國に及ぶ
膀胱粘膜よりの吸收は極めて速く服藥五六時間後尿は藍色に變じ強きリベール臭を放つて排泄し尿道の淋菌は放尿と共に殺菌排出す、因つて膿去り痛み快く消散す。服藥前と服藥後の尿を採り專門家に希ひ顯微鏡で調て貰へば歴然死滅の狀態がハツキリ判る。自家尿道洗滌及び局所療法等は頗る危險にして恐ろしき睾丸炎に罹る虞あり、注意を要す。單なる白檀油球やバルサム球等は數日の連用にて早くも藥が慣れ、後は何日服用するも白色膿は止まらぬ、リベールの優秀價値は茲にあり。時機を逸せず他藥に迷はず先づ藍色リベールの一ト箱を直ぐ試服あれ。
必ず指名して求めよ品切の節は本舖直送す(送料不要)
價 五日分二圓 十三日分五圓 七日分三圓 廿七日分十圓
本舖 大阪市南久太郎町 竹村製劑所 振替大阪三六〇番
到る處の藥店に販賣す



豐國のビスケット 豐國のキャラメル
TRADE MARK
豐國製菓株式會社
豐國製菓株式會社
電話 本(2)一〇九四番 竜(4)三九〇番

明夜です！
"コロムビア歌謡曲と舞踊の夕"

施政廿五年記念 本社特輯盤 發表會

半島藝苑のリズムを交響の音色に發露させようといふ本社特輯"朝鮮よいとこ""踊れ朝鮮"のコロムビアレコード舞踊發表會は"コロムビア歌謡曲と舞踊の夕"と銘打つていよ／＼あす十二日夕七時京城公會堂で開かれます當夜のプログラムは次の通りけんらんそのものゝ、本盤の歌姫百太郎はじめ中堅どころの美妓連が總出演し、京城コロムビアオーケストラの演奏や漫談、落語、舞踊と盛り澤山、會員諸兄に府內の樂器店で差上げます

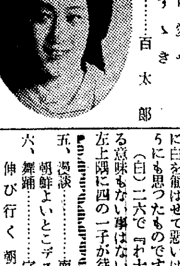
（寫眞は守山氏の舞踊）

プログラム
第一部

一、管絃樂……京城コロムビア・オーケストラ
二、舞踊……本券藝妓出演
　ザツツ・オーケー
　泣いたとて
　筏ながして
三、歌謡曲……百太郎
　伴奏 京城コロムビア・オーケストラ
　廻り燈籠
　こゝろ意氣
　四季の京城
四、舞踊……本券藝妓出演
　あねさ節
　四季の京城
　京城ばやし
五、歌謡曲……黑田讓
　伴奏 京城コロムビア・オーケストラ
　沖のかもめ
　街の人氣者
六、舞踊……守山晴夫
　嘆きのキャラバン
七、落語……柳亭燕路
　素人芝居

第二部

一、管絃樂……京城コロムビア・オーケストラ
二、舞踊……本券藝妓出演
　新唐人お吉
　船頭可愛や
　河原すゝき
三、歌謡曲……百太郎
　伴奏 京城コロムビア・オーケストラ
　朝鮮よいとこ
　夕日は落ちて
四、舞踊……宵の雨
　夕日は落ちて
　朝鮮よいとこ



五、漫談……南敏夫
　朝鮮よいとこデスネ
六、舞踊……守山晴夫
　伸び行く朝鮮
七、歌謡曲……黑田讓
　伴奏 京城コロムビア・オーケストラ
　戀の訪れ
　急げ幌馬車
　股旅小唄
八、歌謡曲……出演者一同
　朝鮮よいとこ

十三日…實習の會

七五三から喜の祝まで 端麗に新鮮に！
婦人の身體すべてが改良時です
山本女史談

七五三
お祭り近くなりまして、七五三の禮裝をお整へになります時、其帶の結び方にお困りでございませう苦しくなくたやすく着物が一本の紐を以て樂々と着くづれのせぬ樣召され、帶の結び方もバラ結び、ユリ結び、菊結び、小鳥結びとといふやうに其の方の體格により自由にお素人に結び得るやうお教へ申しませう、これこそよいおめしものを拵らへてしがひあると思召すでございませう、七五三時代のお嬢樣は皮膚が綺麗過ぎて化粧のつきにくいものです、其化粧くづれのせぬ樣可愛く、素人にてつきます樣實習して下さい

幼稚園
幼稚園時代のお嬢樣方の目が惡く隨分角膜炎が多いさうで、園長先生方も其の原因に注意して居られましたところ、あのオカッパがうつむいておもちや遊びを致します時、一番不潔な其毛先が目に入りまして目を惡くする事がわかりました、遊戯をします時毛先の目に入らないやうな方法なきやとの事を研究致しまして、それを止めます櫛を考案しました、ミトメ櫛をさしますと、其心配はいりませんからこの方法をやつて見て下さい

令嬢
令嬢方に申上げ度い、學校出は運動の訓練もよく行き屆いてゐますし體格も大きくなつて本當に喜ばしいと思つて居ります、今一つ運動家に氣を付けていたゞき度いと思ひます、外人は『あの美しい日本女性が何故下向いて居られるでせう』何時も聞く言葉でございます其のうつむきます原因は髮のあげ方にあるのでせう、通學時代は御さげが原因しておりますし、に兎角髮のあげ方をもつと注意しませんと、姿勢の惡くなる原因はこの邊にあるといつも痛感致して居ります

青年女子
青年女子一般的に髮を切る事が流行しまして、後姿を見ますと豚のシッポの樣に頭に眞黑な首顏のみ綺麗に化粧、唇も赤々と美しく付いて居ます、其曲線より見ますとおめんをかぶつた感、大きくお太鼓に結ぶ姿は小娘よりおばあさんに致りますも同じ帶の結び方では一寸コッケイではありませんかあの姿を流行だなどと思ひます方などお氣の毒と存じます、日本女性の美點はあのふさ／＼としたよい黑髮を年齡に應じた結び方にし一度結び上げますと、どんな運動にも絶へ得る樣活動に必要なまげの選び方こそほしきもの、其化粧の方法は容姿に皮膚の保護をし首から衿に調和のとれた化粧を施し着裝にも年齡と調和致します方法、着物の選び方色合等もおわかりになるやう、研究して下さい、御羽織の召し方については──御羽織は帶の結び方によりまして美しい姿になり得る事が出來ます、一寸町を歩いて見ますと御羽織を召した方の御姿がよろしくない樣に見受けます、履物、下駄、草履の選び方と履き方にも御注意申上げまし度い事が多くあり、之を御聞き下さいますと頭の點から足の先まで整つた綺麗な御婦人が澤山出來ませうと期待して居ります、其髮帶の流儀の結び方など實習しませう

中堅婦人
中堅婦人に御願ひ申上げ度い、それは御婦人方は外出にも手つ取り早く化粧結髮着裝の時間を十分間位に出來得るやう致ますと時間の經濟にはなりませう、それが總てを支配しまして日々の仕事が早くなりませう、五人や十人の食事の拵らへもわけなく又何にしろ只今の時代は手早く整へるといふ事が目覺めに婦人の爲さる事であります、先づ私は日常生活に一日たりとも缺く事の出來ぬ作法と致して御家族に素顏を見せない事髮を亂さない事、着くづれのない樣に感じよくお召しになる事、それが朝の十分間にあります、其方法をすぐおわかりになる樣說明と實際を申上げますならきつとなるほどゝうなづいて下さるでせうかほど綺麗な方であつても身のまわりに長い時間を費される事は一代のうちにどれほどか不經濟でございませう、一家の內務をつとめられる御婦人がこの事柄をよく御研究下さるならば御主人のお相手の御酌振りも滿足致されませういつも男子の方より聞いて居ります『家內と外出しようと思ふ時あまりぐづ／＼し過ぎてすつかり氣分がぬけてしまひそれで僕は一人どこへでも行くのだ』と聞いて居りますが、僕一人外出しますのはとりもなほさず一家を暗く致します原因です、朗らかな家庭を御作りになられますのもみんな婦人の心掛け一つだと思つて居ります婦人の御偉い方は一家を明るくし引ひては一國の平和までも自由にしますと思つて居ります、御主人の手足まとひにならない樣、子女の教育も婦人の心掛け一つと多く之等に體驗致しました私は固く自信をもつて居ります、この度渡鮮致しまして第一に建築と勞働總てが立派で實に日本人は偉いよく世界の文化をこれほど立派に御取り入れになつたかと思ひます、瞼のあつくなるのを感じます、神功皇后樣は本當に御偉い御婦人であられましたと思ひます時日本婦人も目覺めましてこの立派な文化の中に住まわれますも男子の方々の強い御力をより以上に力強くなつていたゞく樣御女性が目覺めまして、非常時日本の女性の働きもこの時にあり何と樂しい世の中ではありませんか

老年
一體私共が五十歲にもなりますと、すぐ隱居根性が出まして、もう年は取りましたから若いものに世を讓り餘樂に暮さうといふやうな事をよく伺ひますが、この事柄はそも／＼老衰の原因でせう、長い間鍛へ上げたる體驗をより以上に大きく青年方の模範になる樣指導し鏡に向つてはどうして斯樣に小じわがよるかしら髮が白くなるかしら等を思ふ心配は御無用、一寸の心掛けで生々と皮膚も若返らせ御ぐしも自然の黑さに染め得る事に研究二十有餘年致しまして絶對にかぶれる恐れがなく二十分あれば見違る樣に若々しく染め上る方法をこの度渡鮮致しました記念と致しまして御滿足のゆきます樣公開致し度いとたのしんで居ります、實際年を取るなどといふ事は昔の言葉であります、四十五十は青年時代人の盛りは七八十とか申し高橋藏相方のあの若さと御元氣、全く氣の持ち方、實際は永眠の數分前が年取りださうです、老も若きも力を合せて實に世界に類なき朗らかな日本の國を外國人の羨望の的にもと心掛けませう

ちよつと苦になる 若禿に台灣坊主
治療はなか／＼むつかしい

左の事に就て教へて下さい
一、どんな事から禿頭病になるものですか
二、床屋以外には傳染しないものですか
三、禿頭病の手當及び同病によくきく藥品名
私二十八歲の男若禿で困つて居ます先日禿髮症には副交感神經刺戟劑アセチルヒヨリン（ロッシュ）の注射に依つて毛生すると言ふ事を聞きましたが如何注射の場所何所お知せ下さいませ

解答 瀬戸病院長 瀬戸潔氏

原因は全く不明である今頃傳染するものだと信じて居るのは素人許りである、迷惑するのは床屋であり床屋で頭髮を刈り取つた時氣附くため床屋で傳染した如く云はれてゐるのは實に氣の毒だ、治療方法は放置して置いても生える時は生える種々の治療しても順々に禿げる事がある、種々の手當は何れも好くきく事も多い、要するに皮膚にかぶれぬ程度で刺戟を與ふる事だ。又人工太陽燈照射もよろしい、石炭酸や石油やサリチル酸等を薄く溶解して塗布するアルコールや油類に溶かして使用する、何れも本人にかぶれぬ程度に薄めるがよい。アセチール・ヒヨリン及カリクレン等も注射して見たが大に効くとは思はれる程きかぬ

故菊池氏書畵骨董賣立
南山町京城美術倶樂部では來十月十二日下見十三日書畵骨董の賣立を爲すが菊池氏は元平壤地方法院長にて集むる品は廣範圍に亘り平壤にては樂浪の古墳出土の棺の板長一丈位の物迄集めてある、樂浪銘文字入は平壤に出た物中の二三點の王座と盛稱せられた立派なものである尙出品中已に人氣を呼んで居るものに伊藤公の額、中林竹洞米點山水高森碎巖箱、木下逸雲山水、大幅、藤田東湖書、舊樋田閣下醉蝶軸、卓富岡鐵齋額、高麗鶴象嵌花瓶、高麗花瓶、虎皮屏風大机等四百點を陳列

改良結婚髷に就て
現代の結婚髷としては一般に高島田を用ひていますが平素の洋髮から遽かに高島田髷に結ぶことが困難でありますのみならず、御本人の苦痛は實に大變でご座いまして殊に式後洋髮に改めますにも急ぐ場合は容易でありませんので改善の必要を痛感致しまして考案しましたのが改良結婚髷で御座います此れは古代と現代とを調和配合して硬油を用ひませず、御本人には何等苦痛なく又洋髮より此の髷に或は其反對に致しますにも容易で高尙優美なる點に於ては遜色なきもので御座いまして目下三越に人形の陳列をして御座います（三越美容部田中女史談）

寫眞說明（寫眞は、紋付裾模樣振袖姿のもの丁保之頭の結婚髷を加味したるもので御座います

紙上病院

避姙したい
【問】年子六人生み夫も失業中なのでレントゲンによる避姙をいたしたく左記の點承りたいと思ひます
一、母體の健康に障害なきや
一、完全に目的を達するや
一、不感性となる怖れなきや
一、有効期間及期間經過後は元通の身體となるや

答─酒井病院長 ×線照射による避姙は方面が完全に行はれてをれば勿論目的を達する事は出來ます、施術方法如何によつて効果も左右される譯です
一、母體の年齡に依つて、餘りおすゝめが出來ないと思ひます、相當な卵巢缺落症狀的の徵候があらはれます
一、前に申上げた通り完全照射を受け術者の申出通り何回でもやる事
一、不感性になる場合なきにしもあらずです
一、母體の年齡によつて、相當相違があります、元通りの身體になるや否や一寸斷言しにくい

發育不全
【問】二十七歲の男不自然行爲のため發育不全惱んで居りますが方法はありませんか

答─瀬戸病院長 高き人低き人各其分に安んじて然るべきです鶴の足は短くてよし鶴の足は長くて然るべきである、造物主が各人相應に與へたもの生理的に機能を發揮し得ればそれでよろしい注射などない

ピアノ演奏會 今宵七時です
フロリーニ女史へ

フランス樂壇の明星、レネフロリーニ女史ピアノ演奏會はいよ／＼けふ午後七時半から本社來青閣で開かれる（會員券二圓、一圓、學生券五十錢）

◇ポリドール新譜發表會 京城明治町聖林では十一日夜ポリドール新譜發表會を催す

◇京師で藝術講演會 石川雅章丁氏は十二日京城師範で藝術に關する講演會を催す

家庭料理
葡萄の甘露煮
△……よく熟れた葡萄を一粒づゝとつて笊に入れ、淸水できれいに洗つて水を切つておきます材料は葡萄一貫匁に水一升、上等の白砂糖五、六百匁用意します

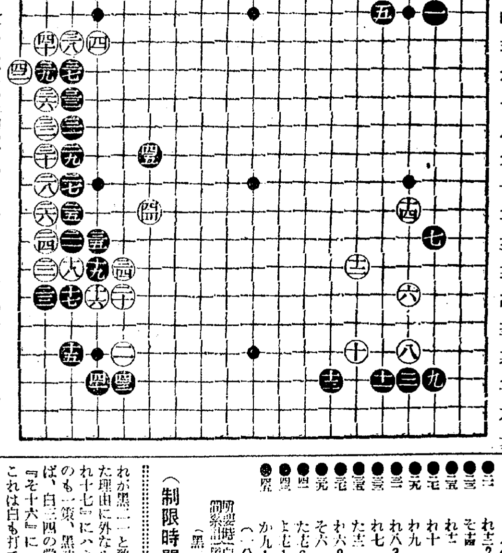
△……こしらへ方は、先づ水を瀬戸引鍋に入れ、砂糖を加へて砂糖水として煮沸させ、次に葡萄を加へて煮ます。この時上にうく泡をたえずすくひとつたら火力を弱めなるだけ果粒をつぶさぬ樣にかきまぜながら煮ますと、段々煮詰つて來ます。──これで出來上りますが、からしてこしらへたものは種子も香ばしく、なか／＼風味のよいもので、ビールのつまみなどにも結構です

露元のピックルこしらへ方
露元はたゞ今非常にお廉うございますから、ピックルにこしらへておきますと、ハムやカレーライスのつけ合せにも使へますし、又らつきやうや卵、紅生姜、福神漬などの味を豐富に色どりを美しくして、大變使ひ道が多いものですこしらへ方は、露元を洗つて水を切り、鍋に入れて西洋酢をヒタヒタに入れ、白砂糖を酢と同量くらゐ入れ、コト／＼煮詰めます

讀者欄
▲可愛い狗差上ます（本局二〇一〇番）▲四十二歲の夫人が十一歲の女子と共に夫に死別して困つてゐます求職の申出でがありました（係りに問合せて下さい）

今晚のラヂオ
◇第一放送
同七時三〇分 裡里より＝講演 師團對抗演習に就て 陸軍少將 侯爵 前田利爲
同八時 萬才
同八時三〇分（東長）名所案內
同八時四五分（東）歌謠曲 唄 二三吉
同九時（東）吹奏樂 海軍軍樂隊

日本棋院 昇段大手合戰譜（2）
互先三段 加藤三七一
先番三段 渡邊英夫



黑		(分)	白		(分)
●二一	れ十二	2	○二二	そ十五	
●二三	そ十四		○二四	そ十三	5
●二五	れ十一		○二六	そ十二	3
●二七	れ十		○二八	そ十	
●二九	れ九		○三〇	そ九	
●三一	れ八	3	○三二	そ八	
●三三	れ七		○三四	よ十三	1
●三五	た十三		○三六	そ七	
●三七	わ六	2	○三八	わ五	19
●三九	そ六		○四〇	そ五	
●四一	た七	6	○四二	つ六	4
●四三	よ七	1	○四四	か十一	17
●四五	か九	1			

（一分以內は切捨）
消費時間 白一・一二 黑〇・四八（黑遲刻五分加算）
（制限時間各八時間）

對局者の言葉
（黑）二一で單に三三と下つても、白三五と抱へられるシチヤウは成立しないのですが、譜のやうに白を輕はせて惡いはずはないやうにも思つたものですから──

（白）二六で『わ十七』にツケる意味もない事はないのですが、左上隅に四の一子が待つて居るので、思ひ切つて輕つて見ました

（白）三二 又は三六では斷然『わ十七』にツケ、黑『そ十七』の時『そ十八』に二段に烈しくハネて行く手段があつたやうです、次いで黑四一白『わ十八』黑『た十六』白四三黑『た十八』白『そ十六』と一目切取つて面白くはなかつたでせうか

（黑）御說の通りです、三三又は三七で四一にコスムべきでした

戰の跡
（黑）四五までとなつては、よい加減の分れでせうか

黑一一で二三に下り白に二一と引かせれば、理屈としては黑不利のはずはないが、白四の高目が燦然として居る事と、次いで黑四三とツケ引いて居らねばならぬ事とを、考慮に入れねばならない、これが黑一一と敢然ハネ押へて行つた理由に外ならない○白二六で『れ十七』にハネて黑の樣子を見るのも一策、黑若し二六の押へならば、白三四の當てを利かしてから『そ十六』にハネて行くのだが、これは白も打てない事はあるまい○白三二と押した時に、黑は四一とコスミ白三三黑四三と渡ふのが正しい手順であつた●三三の貪りを難詰して、白三六では激しく『れ十七』にツケ黑『そ十七』白『そ十八』と二段バネして行くのが面白かつた、此の白『そ十八』の二段バネの筋は比較的新しく發見されたものらしく、相當有力視されて居る

「尿の病」と「性病」に
─早期自療の効果─
腎臟病・膀胱・尿道炎・淋疾など『尿病・性病』はすぐ慢性となり仲々治り難く、時候變りには更に惡化するのでこれ程の惱みはない然しヤケを起さず、一刻も早く適當の療養で治さねばならぬ
和歌山市公園南大通自療堂學術部は、本病者の爲早期自療の效果を圖解入で詳細發表するが、本書の手引で專心自療した方から無數の感謝が來てゐる京城日報愛讀の諸君に當分は無料で頒布の由。此際同部又は神戸市山本通五諏訪神社前自療堂支部へ申込がよいと

朝鮮土產 ㋡ 人蔘エキス

鹿兒島製
揚卷機 クラッシャー クラッシファイヤー アジテーター シックナー ブランジャーポンプ ダイヤフラムポンプ
其他一般 鑛山土木 機械製作（カタログ進呈）
株式會社 昭和鐵工所 京城營業所
京城府南大門通二丁目二三番地（丁子屋前）
電本六七八・長四三二九番
本社 鹿兒島市

チフス大流行
食後殊に外出先の飲食後は直ちに
ダイモールを用ひて胃腸內の消毒を忘れ給ふな
（十錠入 六十錢 五十錠入 二圓四十錢）
其他種々各藥店に在
（說明書贈呈）
東京市日本橋區本町三丁目
株式會社鳥居商店

「どうも頭が働かない……」「では早速ノーシンを」

健康美を贈る千代本丸
京城 發賣元 新井藥房
特約店 三越

動力の値下を主眼に 京電電氣瓦斯料金の改訂

舊料金との差は年額で六十七萬圓の減收

大幅引下で內地大都市を凌駕

京城電氣會社の電氣及瓦斯の改訂料金は豫て之が認可を申請中であつたが、愈よ十月十日認可せられ十一月一日に遡及實施する事となつたので遞信局では十一日午前十一時、井上遞信局長の談を以て次の如く內容を發表した

値下の程度 今回の改訂は定額燈、從量燈、電動力、瓦斯等の各種料金に對し全面的に値下を行つたものであるが、別けても動力料金の値下に主眼を置いたものである、今値下の率及新料金の程度等に付概略を述べると値下の率は定額燈五分、從量燈一割二分動力一割五分、瓦斯六分であつて舊料金との差は一箇年に付約六十七萬圓の減收となる見込である、斯く値下した結果新料金が如何なる程度迄低下したかと言ふと京城仁川の料金に付て言へば

(一)定額燈料金は各燭光共全然東京市に於ける料金と同一と爲つた

(二)從量燈料金は單價を値下すると共に制限燈數を三燈と爲したる結果、最低料金其の他が著しく低減し六大都市の料金よりも低廉と爲つた

(三)小口電動力料金は格段の低下を見、內地六大都市の料金を凌駕する程度に達した

新料金の概略 次に新舊料金の主なるものを比較して見ると電燈料金に於ては左の通である

定額屋內燈料金(京城、仁川)

ワット別	新料金	舊料金
十三ワット	五五錢	五八錢
二十ワット	六五	六八
四十ワット	七五	八〇
六十ワット	九五	一〇〇
百ワット	一二五	一三〇

從量燈料金(京城、仁川)

種別	新料金	舊料金
一キロワット時ノ料金		
一〇〇キロ時迄	一三錢	一四
一〇〇キロ時超過三五〇キロ時迄	一二	一四
三五〇キロ時超過ノ部分	一一	一三
最低料金	六〇錢	一四〇錢
燈數制限	三燈	五燈
夜間供給	一九	一六
晝夜間供給	二三	二四
超過一燈ニ付		

右の中定額燈料金は京城の四十二萬燈に約十五倍する處の燈數を有して居る東京市の料金と全く同一であり、又從量燈料金に於ては低廉であつて、今假に從量燈の需用家が一燈に付一箇月二『キロワット』時を使用した場合の一箇月の支拂料金の額で、內地六大都市と比較すると左の通り京城は京都と共に低廉なる事に於て其の首位を占めるものであつて、之に依つて京城の電燈料金は內地六大都市のそれに比し些も遜色がないと云ふ事が云ひ得る譯である(十燈需用家が月二十『キロワット』時使用の場合附帶料金を含まず)

都市名	月支拂額	平均單價
京城	二圓六〇	一三錢
京都	二、六〇	一三
神戸	二、八〇	一四
大阪	二、八三	一四
東京	三、〇〇	一五
名古屋	三、〇〇	一五
橫濱	三、二〇	一六

電動力料金 は産業振興策の見地からして値下の主眼となつたものであつて他の料金に比し特に格段の値下を行つたのである今新舊料金を比較すると

電動力料金(京城仁川)

種別	新料金 錢厘	舊料金 錢厘
低壓料金		
二五〇キロ時迄	四、〇	四、七
二五〇キロ時超過分	三、八	四、三
五、〇〇〇キロ時超過分	三、五	―
一〇、〇〇〇キロ時超過分	三、一	三、七
高壓料金		
五、〇〇〇キロ時迄	三、七	四、三
五、〇〇〇キロ時超過分	三、三	三、八
一〇、〇〇〇キロ時超過分	二、九	―
一五、〇〇〇キロ時超過分	―	三、三
二〇、〇〇〇キロ時超過分	二、五	―

右一級地(京城仁川)の外從來京城郡部、水原、江華島は夫々料金を異にして居つたのを、今回は之等の階段を廢し一括して二級地とし、廣範圍の地域に亘つて低壓料金五錢乃至三錢九厘高壓料金四錢五厘乃至三錢二厘を適用することゝなつた 斯くの如く電動力料金が一躍低下したる結果內地先進都市を凌ぐ低廉な料金となり、今一定の月使用量に對する支拂額及最低料金で內地六大都市と比較すると左の通り低廉なることに於て仙臺と共に其の首位を占むることゝなつた

內地六大都市小口電動力料金との比較

(一)負荷率二十パーセント相當使用の場合の支拂額に依る比較

都市別	一馬力支拂額	五馬力支拂額	十馬力支拂額
京城	四、六八	二三、四〇	四三、八〇
神戸	四、九六	二四、八一	四九、六〇
京都	五、五七	二七、八五	五四、九六
大阪	六、六六	三三、三〇	五九、一六
東京	六、六六	三三、四〇	六六、八〇
橫濱	六、六六	三三、四〇	六六、八〇
名古屋	六、七五	三三、七五	六七、五〇

(二)最低料金に依る比較

都市別	一馬力	五馬力	十馬力
京城	一、〇〇圓	三、八〇圓	七、〇〇圓
神戸	三、〇〇	七、六〇	一四、五〇
東京	四、〇〇	二〇、〇〇	四〇、〇〇
橫濱	五、〇〇	二五、〇〇	五〇、〇〇
名古屋	六、七五	三三、七五	六七、五〇

(京都大阪は準備料金制なるを以て比較には記載せず)
何以上は百馬力以下の小口動力即ち一般供給規程に依る動力料金のことであるが此の外百馬力を超過する大口動力需用家の料金も此の小口動力料金低下に準じて夫々低下することになる

瓦斯料金 左の如く可成りの値下げを行ひ殊に設備損料は半額になつて居る

種別	新料金 錢	舊料金 錢
一立方米料金		
五〇立方米迄	一〇、五	一一、〇
五〇立方米超過	一〇、〇	一一、〇
一〇〇〃	―	一〇、五
設備損料	一〇、〇	二〇、〇

右の如く各種料金共に大巾の値下げを行つたものであつて會社としては相當の犠牲を拂つたといふことが出來る
斯くの如く電氣事業統制の効果は益々顯著となつて需用の量に於ては何分の一にしか達しない京城や仁川の電氣料金が內地六大都市のそれと同等或は之を凌駕する域迄達したことは朝鮮の産業開發等の見地から見て誠に喜ばしいことだと考へる

産業開發の趣旨に副ふた

―武者京電專務談

京電會社は既に今日迄屢次の値下げを行ひ料金は最早內地六大都市に較べて遜色ない程度になつて居るが、斯業の公益性と總督府の産業開發の御趣旨と需用家各位の便宜を考へ今回も亦可なり大幅の値下げをした、近時電氣及瓦斯の應用の範圍が益々多方面となつてきたので今回の値下げもあらゆる方面の利用に便利な樣になつて居るから何卒幣社の微意を諒とせられたい

京電改訂料金表

△電燈料金

一、京城、仁川市部(一級地)

種別	料金 圓
定額屋內燈	
十三『ワット』	五五
二十『ワット』	六五
三十『ワット』	七五
四十『ワット』	八五
六十『ワット』	九五
八十『ワット』	一、一〇
百『ワット』	一、二五
從量燈『一キロワット』時料金	
一〇〇『キロ』時迄	一三
一〇〇『キロ』時超過分	一二
三五〇『キロ』超過分	一一
右超過分	
三五〇〃	一〇
一、〇〇〇〃	九
五、〇〇〇〃	八
從量燈最低料金(三燈迄)	六〇
夜間 五『キロ』時分	六〇
晝夜間 七〃	九一
超過分一燈ニ付一『キロ』時分	二〇
設備損料	一〇
計量器損料(十燈用)	二〇

二、京城、仁川郡部(二級地)

種別	料金 圓
定額屋內燈	
十三『ワット』	六〇
二十『ワット』	七二
三十『ワット』	九二
四十『ワット』	一、〇三
六十『ワット』	一、一三
八十『ワット』	一、三〇
百『ワット』	一、五〇
從量燈一『キロワット』時料金	
一〇〇『キロ』時迄	一七
二五〇『キロ』時超過分	一六
五〇〇『キロ』時超過分	一四
右超過分	
一、〇〇〇〃	一三
五、〇〇〇〃	一〇
從量燈最低料金(四燈迄)	八
夜間 八『キロ』時分	一、三六
晝夜間 一〇『キロ』時分	一、七〇
超過分一燈に付一『キロ』時分	二〇
設備損料	一〇
計量器損料(十灯用)	二〇

三、水原(三級地)

種別	料金 圓
定額屋內燈	
十三『ワット』	六五
二十『ワット』	八〇
三十『ワット』	一、〇〇
四十『ワット』	一、一〇
六十『ワット』	一、三〇
八十『ワット』	一、六〇
百『ワット』	二、〇〇
從量燈一『キロワット』時料金	
一〇〇『キロ』時迄	一八
二五〇『キロ』時超過分	一七
五〇〇『キロ』超過分	一五
右超過分	
一、〇〇〇〃	一三
從量燈最低料金(五燈迄)	二
夜間 一〇『キロ』時分	一、八〇
晝夜間 一二『キロ』時分	二、一六
超過分一燈に付一『キロ』時分	二〇
設備損料	一〇
計量器損料(十灯用)	二〇

四、江華島(四級地)

種別	料金 圓
定額屋內燈	
十三『ワット』	七五
二十『ワット』	九〇
三十『ワット』	一、一〇
四十『ワット』	一、三〇
六十『ワット』	一、五〇
八十『ワット』	一、八〇
百『ワット』	二、四〇
從量燈一『キロワット』時料金	
一〇〇『キロ』時迄	二〇
二五〇『キロ』時超過分	一九
五〇〇『キロ』超過分	一七
從量燈最低料金(五燈迄)	五
夜間 一〇『キロ』時分	二、〇〇
晝間 一二『キロ』時分	二、四〇
超過分一燈に付一『キロ』時分	二〇
設備損料	一〇
計量器損料(十燈用)	二〇

▲電動力料金

一、京城、仁川市部(一級地)

種別	料金 圓
低壓	
一『キロワット』時料金	
二五〇『キロ』時迄	、〇四〇
右超過分	、〇三八
五、〇〇〇『キロ』時超過分	、〇三五
一〇、〇〇〇『キロ』時超過分	、〇三一
高壓	
一『キロワット』時料金	
五、〇〇〇『キロ』時迄	、〇三七
右超過分	、〇三三
一〇、〇〇〇『キロ』時超過分	、〇二九
二〇、〇〇〇『キロ』時超過分	、〇二五
最低料金	
一馬力	一〇〇キロ時 四、〇〇
三馬力	三一〇〃 八、四〇
五馬力	三三〇〃 一三、八〇
十馬力	六〇〇〃 二四、〇〇
二十馬力	一、一五〇〃 四四、〇〇
三十馬力	一、七〇〇〃 六六、〇〇
五十馬力未滿	二、七五〇〃 一〇一、〇〇
高壓	
五十馬力	二、九〇〇〃 一〇七、三〇
七十五馬力	四、一五〇〃 一三五、五五
百馬力	五、四〇〇〃 一九八、二〇

二、京城、仁川郡部 水原、江華島(二級地)

種別	料金 圓
低壓一『キロワット』時料金	、〇五〇
二五〇『キロ』時迄	
右超過分	、〇四七
二五〇『キロ』時超過分	、〇四三
五〇〇『キロ』時迄	、〇四五
高壓一『キロワット』時料金	、〇三九
一〇〇〇『キロ』時超過分	、〇三七
右超過分	、〇四一
一〇〇〇『キロ』時超過分	、〇三七
二〇〇〇『キロ』時超過分	、〇三二
最低料金	
一馬力一〇〇『キロ』時迄	五、〇〇
三馬力三一〇〃	一〇、五〇
五馬力三三〇〃	一六、〇〇
十馬力六〇〇〃	三〇、〇〇
廿馬力一、一五〇〃	五七、五〇
卅馬力一、七〇〇〃	八五、〇〇
五十馬力未滿二、七五〇〃	一三八、二五
高壓	
五十馬力 二、九〇〇〃	一三〇、五〇
七十五馬力 四、一五〇〃	一八六、七五
百馬力 五、四〇〇〃	二四三、〇〇

▲瓦斯料金

種別	料金 圓
一立方米料金	
五〇立方米迄	〇、一〇五
五〇立方米超過分	〇、一〇〇
最低料金(二立方米)	一、〇〇
設備損料	〇、一〇〇
計量器損料(三燈)	〇、一〇〇

棉花共販出廻り九千萬斤を豫想

棉作史上に大記錄を殘さん

増殖計畫へは大拍車

本年度の棉花收穫豫想は既報農産課發表の如く一億九千八百萬斤に達するが、この數字は昭和に入つて以來初めてのもので、半島棉作史上大書すべき記錄である、從つて本年の棉花共販出廻り數量も又九千萬斤を突破しこれ又從來の記錄を一新することとなり棉花大增殖計畫に一大拍車を加へることになつた

即ち例年の棉花の農家自家消費は約一億斤で價格の高下に應じて減增し、從つて殘部が共販市場へ出廻るが本年度は自家消費を一億斤と見て九千八百萬斤が共販へ出廻ることとなる尤も當想發表後南鮮に多少の箱害はあつたため收穫は多少減少することとなるが、いづれにしても八千五六百萬斤は確實と見られてゐる

しかして本年出廻りを九千斤とし棉花一斤當りの値段を十七錢とすれば千五百三十萬圓となり、八年度に比し數量に於て二倍價格に於て實に三倍の大記錄となる、過去三ケ年共販廻り次の通り

	千斤	千圓
昭和八年	四六、八六六	五、八四四
〃九年	四三、七三三	九、三三七
〃十年	九〇、〇〇〇	一五、三〇〇

採掘は電聯承り 化學工業は森系が出馬

電聯中心の採掘會社創立か

三陟炭採掘から電火工業への開發工作は森コンツェルンの登場によつて漸く體型を整へるに至つたもの卽ち既報の如く採掘權は一應無煙合同に附與され、これを委任經營の形式で電力聯盟が採掘にあたり山元火力發電を行つて電氣化學工業は森コンツェルンの手により大スケールの事業が着手される順序となる、なほ合同無煙、電聯、森三社間の協議は去る八日三菱鑛業會社三谷一二氏の入城によつて積殖産局長及び今井田政務總監を中心に急速に具體化しつゝあるがすでに電聯によつて着手する採掘機關としては日本電力聯盟を中心に森その他の出資により新に開發會社を創立することになつてゐる

伊國立銀行 金準備激減

二十七%に下落

【ローマ十日電通】イタリー國立銀行發表=同銀行金準備率は九月下旬(二十日より三十日まで)に二十七%に下落した、因に同國の金準備率が三十%台を割つたのは同國の對外支拂及び軍需品購入に際し全部金を以て支拂つた結果である

穩落

京電に對する思ひ切つた料金の改訂が斷行された▲此の改訂は鮮內工業開發の誘因であり、賑い事では大衆の生活を良くし、內地大都市に比べて僅か四十餘萬の京城の電氣料が何故こんなに賑いかは鮮內電氣統制嚴俟の効果である事を內地に誇示し得る▲然らば京電許りが辛い目に逢ふのかといふに然らず▲成る程京電は改訂により、半期の收入に於て電氣は二百五十五萬圓、瓦斯四十二萬圓合計二百九十七萬圓の現在收入が二十三萬圓(一割二分弱)の減收とはなる▲併し注目すべきは廉くする度に需要が必ず增加する事だ▲現に瓦斯は久しく値下しなかつたので殆んど增加しなかつた▲恐らく今後の需要急增により一年位で此の減收は回復されやう▲いや收入激增となるから先の樂しみがある

春小麥收穫 前回より增加

米政府最終豫想を發表

【ワシントン十日發聯合】アメリカ農務省は十日午後三時アメリカ春小麥收穫最終豫想は一億六千七百二十二萬六千ブッセルと發表した、これを九月一日現調査の前回豫想に比すると四百三十二萬ブッセル方の增加を示してゐる

朝火新館移轉

朝鮮火災は大平通りの新館落成のため十二日に移轉、十四日より新社屋にて營業することゝなつた

米日八安

【ニューヨーク十日聯合】本日は賣二十八ドル六十四セントの三セント安買二十八ドル六十二セントの二セント安

東京爲替(十一日)

對米	賣	廿八ドル八分五
	買	廿八ドル十六分五
對英	賣	一志二片三十二分一
	買	一志二片十六分一

大 大原現物店 京城明治町 代表電話(2)五一三一 ◎本日ノ動キ(正午迄)

銘柄		
日本鑛業	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]
日産	[illegible]	[illegible]
日本郵船	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]
大阪商船	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]
鐘紡	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]
東洋拓殖	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]
塩水港	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]

株式 時局株は小高下

他は見送り

前場 今朝新東一五八圓丁と三高日産八三圓と六高朝新三一圓丁と一高拓新一三圓五と一安に寄附あと東販の急落に新東は一五六圓五と一圓五方急落し日産も二圓三の安値をつけたがあと引返し歩調に轉じ結局新東一五八圓一と一丁と前場引

後場 前場小高下のあと後場は新東一五七圓八大新九六圓九日産八二圓八と一齊呆け氣味に寄附あと新東は七圓四、五朝新三一圓丁から三〇圓九他は一齊見送り人氣にて閑散場面であつた

時局株反撥

伊エ紛爭の圓滿も大體明らかとなつて今日であるが聯盟の制裁決議動で今朝時局ものが動意を含んで來卽ち東京は新東が安値六圓九から八圓引船は〇、六の安値から二圓五引同新も三圓九の安値から高値五圓丁があつて四圓六引東拓は三圓五、六とこの一角は堅調であつて新東が過般來の棒下げからジリ〳〵値頃を低下し六圓台をのぞいた事は玉整理が相當行はれてゐるとみてよいが新東が眞に出直るには果して少く共高値から十五圓幅を引く可きであるとみてゐる向もある併し乍ら歐洲の材料もチョイ〳〵挺を入れて來るし押目には買氣が潜在してゐるので思ひ切つて叩き得ない場面となつてゐるので甚だしく氣味を損じてゐるとも見受けられる而して過般來時局株の崩落後には直ちに雜株物色

思切つて押せ

九月下旬大出超となつた貿易は引續き好調を辿り上旬貿易は千九百萬圓の出超となり貿易尻の改善は著しきものがある之が爲め前日後場は一寸賑りしたところをみせたもの、あと戰爭期待外れと一面上

放射線

▲今朝は別に材料もないのであるが新東が六圓五と突込んで八圓一に引返し郵船も安値から二圓方の反撥を演じたがまだ灰汁拔けせぬとは行かないやうだ押目狙の氣分があるので何ほ惡い▲この相場は戰爭熱で煽つた相場であるからこの戰爭相場の混濁せるものが出盡して灰汁拔けせぬと實勢に添ふた相場とはなり得ない▲今日歐洲の空氣も一大轉見透しがつきさうになつたので戰爭相場は既に了れりとみてよいのであらうがそれでも外電に釣られても頃はまだなりに買つて來るので始末が惡いのだ▲併しこの鈴なりの大下長は必ず一度は清算されねばならぬのであるから之も時間の問題とみて差支へないのではあるまいか次に來るものは財界の基調に立つ眞の秋相場である▲元來戰爭相場とは云へ相場共ものが上昇期に入つてゐたところへあの急騰となつたのであるからこゝで玉整理がすめば當然上に行くものである▲事實戰爭熱に煽られず極めて冷靜に財界の實勢を買はんとする堅實な手合が控へてゐる點を見逃がしてはならぬ即ちこの連中は戰爭相場の灰汁拔けを待つて新規出動を待機してゐる譯だ▲之に加ふるに戰爭相場で一戰を了つた連中も又新規蒔直しに出直さんとしてゐる▲大下長が訂正されてこの兩者の呼吸がぴつたり合ふたところに眞の秋相場展開の來るであらう

旬の出超は大體二千萬圓程度と一般に推測されてゐたところである から一寸氣を良くした程度であるが策動が激しいので反撥らしい所をみせずに了つた而して貿易がこの調子で行けばあと一箇月も經過せば貿易尻はトントン潰ぎつけるのはつきりしてゐるが何分玉整理に惱んでゐる事とてこれ位の材料では上昇難と云ふの外ない一方聯盟總會では奥洪兩國が制裁發動に反對してをり之が正面衝突となれば歐洲不安は具體化しやうが之を避けるとせば結局有耶無耶にならぬとも限らぬとの觀測もあつた買方も出動困難である蠻の勝勢からみて新東は百五十圓所までも下げて來なければ玉整理は出來ないとの觀方も行はれてゐる程であるから今少し成行を見極めねば買と出られないであらう之は戰爭發展をみない場合であるが要するに玉整理の急に迫られてゐる市場である

朝取残玉(單位10)

銘柄	賣	買	銘柄	賣	買
新東	[illegible]	[illegible]	日産	[illegible]	[illegible]
小林	[illegible]	[illegible]	小林	[illegible]	[illegible]
金光	[illegible]	[illegible]	金光	[illegible]	[illegible]
白井	[illegible]	[illegible]	白井	[illegible]	[illegible]
二田原	[illegible]	[illegible]	二田原	[illegible]	[illegible]
大原	[illegible]	[illegible]	大原	[illegible]	[illegible]
德泰	[illegible]	[illegible]	德泰	[illegible]	[illegible]
山口	[illegible]	[illegible]	山口	[illegible]	[illegible]
京證	[illegible]	[illegible]	京證	[illegible]	[illegible]
成清	[illegible]	[illegible]	成清	[illegible]	[illegible]
松山	[illegible]	[illegible]	松山	[illegible]	[illegible]
古野	[illegible]	[illegible]	古野	[illegible]	[illegible]
金谷	[illegible]	[illegible]	金谷	[illegible]	[illegible]
東亞	[illegible]	[illegible]	東亞	[illegible]	[illegible]
アジア公	[illegible]	[illegible]	アジア公	[illegible]	[illegible]
第一	[illegible]	[illegible]	第一	[illegible]	[illegible]
立山	[illegible]	[illegible]	立山	[illegible]	[illegible]
丸星	[illegible]	[illegible]	丸星	[illegible]	[illegible]
丸玉	[illegible]	[illegible]	丸玉	[illegible]	[illegible]
新田	[illegible]	[illegible]	新田	[illegible]	[illegible]
內海	[illegible]	[illegible]	內海	[illegible]	[illegible]
白樂	[illegible]	[illegible]	白樂	[illegible]	[illegible]
蒲淵	[illegible]	[illegible]	蒲淵	[illegible]	[illegible]
山源	[illegible]	[illegible]	山源	[illegible]	[illegible]

今 秋田株式現物店 現物專門 十一日午後一時調 電話本局(2)代表5155 5156 5157 5158 5150 644 669

期米 頭重し

双方見送 投げは一巡

前場 今朝は更に阪地安を受けて當八圓三十一錢中七圓七十錢先七圓七十一錢と前日の止値より五錢安に寄付いたが正米高と阪地の下げ澁りにアは七十五錢から八錢と引返しこの邊戻り待ちの賣物に伸悩みしも阪地が再び三十圓台に復活したので出直りと見る買物を呼び八節は更に八十四錢と反撥たし八十錢と月先下げ一巡の商狀を呈して前場引

後場 秋祭にて休會

渡米入注旺盛

昨後場正米は定期の八圓台割れを受け今月十五日渡しが二十八圓八十錢まで取引されたが本日は二十九圓から九圓二三十錢を唱へ四五十錢高である之れは阪地當限の渡米として買物が入込みその買進みによる結果と見られてゐる而して群山方面は陸軍の大演習で貨車廻りの惡い所から仁川に向け阪地當限の渡米買付けは頻りに入込みつゝあるも十五日迄に仁川へ廻着するやうにせないと阪地當限の間に合はないのとその頃になると京釜線も陸軍の演習で貨車廻りが惡くなる恐れがあるので地場の移出高では引受けを躊躇せる向が多い狀態である

大底入れ觀

一時伊エの戰爭問題から內地の天候不良勝に依る作柄悲觀で無茶苦茶に買ひ進んで來た地方筋も高値から二百丁安に依り投げ盡された模樣である從つて取組に對する買方の因果玉は一と整理濟むと同時に阪地の如きは從來六下長であつた取組がこの頃は三期と互角に敀つて居るのでこの上の不勢は正米の成行きに待つの外ないがその正米も今月一杯はまた端境期として多そう無暗の墜落を許さない時であるから相場はこの邊が目先底へ入れてないかと觀測する向が多い

特種物渡米化

朝鮮の新米に對する內地當業者の買進みを見るに酒用米として穀良都の注文が昨年に比し遙かに增大の模樣である之れは內地に於ける酒米が作柄の不良に依り品質が餘り好くないのと朝鮮でも例年酒米として歡迎されつゝある全南の雄町が不作地として大粒の穀良を選ぶに至つたものと見られて居る所がその穀良都は近年生産高が著しく減少し銀坊主とか多摩錦等の酒米に不向な米が殖へて居るので內地を始め鮮內釀造家の需要期に入ると穀良都は特種な値段を出現することになるだらうと見る向が多い而して平南の龜尾種と陸羽の如きは仁川の定期でも特種米として五十錢方普通米より格上げとなつて居るも內地の當業者はその割り高く買進んで來ぬので之等の米が鮮內各淸算市場の渡米化すものでないかと觀測されてゐる

産地賣惜しむ

本日正米の出來値は別項の如く阪地當限の手當米買進みに依り今月十五日渡しは二十九圓から二三十錢所を唱へ昨後場より四五十錢高であるが産地としては相變らず賣惜みの姿である殊にこの頃は陸軍大演習のため貨車の不廻りに依り期日の短い物は汗潤に引受けられないと云ふ狀態でこの上の不勢にも一寸望まれないのみか今月米は釜山方面との取引が相當に成立されて居るのでその渡米としても輸送せねばならぬので今月中に正米はこの邊に落着くものと見る向多い

米界六感

相場はどうし〳〵八圓の關門を割つて月始めの高値から完全に二百丁方暴落してしまつた▲之れでは單なる呼吸押しと見て買玉を張つて居た連中も堪らずに投げ出すのが當然である▲而して之れ丈けの買方の因果玉は一と整理濟んだらうと聞いて見るにそれでも次から次にと投物が降つたらもう矢張りもう〳〵で新陳代謝的の買物が多く人氣の買ひ慕ひは容易に取りそうにならない▲しで見るとこの相場はもうはまだなりでこの邊復活する事は困難かも分らない▲政府の拂下米に付き內地からの情報に依ると八年産米では明年定期が高くなつても上値の調節米にならぬので新米をドッサリ買上げて置く魂膽だとある▲若し之れが事實とすると十一月から十二月にかけては値段の如何に拘らず農林省は買濟へを實施する事にならぬとも限らぬのでこの相場は却つて新穀出盛りの方が高いかも知れないと見る向もあつた▲何れにしても相場は人氣の買ひ慕ふ間は直れるものでないからその邊の駈引が最も必要である

貨四五十錢安內値も小安甲五分利不申▲一回四分利不申▲二回四分利不申▲佛貨四分利一八五、七〇 ら手踏め賣物現はれ佛貨十錢安米

朝取短期

株式(十一日)

銘柄	寄付	大引	高値	安値
朝取 前	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
朝取 後	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新 前	三一・〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新 後	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大新 前	九六・九	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大新 後	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新東 前	一五八・〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新東 後	一五七・八	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日産 前	八三・〇	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日産 後	八二・八	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐘新 前	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日魯 前	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
帝人 前	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
拓新 前	一三・五	[illegible]	[illegible]	[illegible]
安取 前	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日鐵 前	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新 前	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
東電 前	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鋼管 前	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

朝取算定と日步

銘柄	算定	日步	代引
朝取	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大新	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新東	[illegible]	[illegible]	[illegible]
帝人	[illegible]	[illegible]	[illegible]
拓新	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日産	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日魯	[illegible]	[illegible]	[illegible]
安取	[illegible]	[illegible]	[illegible]

朝取短期鞘玉表

	賣方	買方	鞘玉數
朝取	[illegible]	[illegible]	[illegible]

大株短期・大株長期

銘柄	寄付	大引	高値	安値
大新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐘新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日産	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新東	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日鐵	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日レ	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日毛	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
淺一	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
帝人	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鋼管	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日魯	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

銘柄	前寄	前引	後寄	後引
東株	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新東	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐘紡	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大株	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日郵	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

大株短期喰合・東株長期・東京短期・東京短期喰合・東京現株

銘柄				
日産	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
新東	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鐘紡	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
同新	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
三菱	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
東電	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
株	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
滿鐵	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
東拓	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
日石	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
富士紡	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

期米(十一日)

朝取仁川・大阪期米・東京期米・各地期米・大阪期米喰合

限月	當限	中限	先限
前場 (一)	[illegible]	[illegible]	[illegible]
(二)	[illegible]	[illegible]	[illegible]
(三)	[illegible]	[illegible]	[illegible]
(四)	[illegible]	[illegible]	[illegible]
(五)	[illegible]	[illegible]	[illegible]
(六)	[illegible]	[illegible]	[illegible]
後場	休會		

各地期米

市場	前場寄	引	後場寄	引
兵庫	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
下關	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
名古屋	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
釜山	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大邱	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
群山	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
木浦	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南浦	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

商品(十一日)

△大阪綿絲 △橫濱生絲 ▲現物當優等 八七五圓 △大阪棉花 △大阪人絹 △大阪砂糖

外電(十一日)

倫敦金塊 一四二志九片 倫敦銀塊 二〇片八分ノ三 米棉 二十一錢安 印棉 四十二錢安 スチール株 一〇弗丁度 アナコンダ株 三弗八分ノ一 米日爲替 [illegible] 英米爲替 [illegible]

金融(十一日)

△日銀帳尻 發行高 [illegible] 正貨準備 [illegible] 保證準備 [illegible] △東京コール 翌日拂 〇七〇〇 無條件 〇七〇〇 普通 〇七〇〇 △鮮銀帳尻 [illegible]

實物前場

▲新興人絹六圓二▲東滿パルプ一圓七▲滿洲煙草八圓三▲大同電力一〇圓丁▲東洋拓殖三圓五▲大阪商船五四圓丁(出來高二〇〇)

東京國債小安

無材料下

株式 京城 大東亞證券株式會社 仁川 東趙俊鎬取引店 期米は仁川

仁川期米本玉

	當	中	先
賣買	[illegible]	[illegible]	[illegible]

各地正米市況

仁川(三十錢安)丸仁三等廿九圓四等廿八圓七十錢不合格米廿七圓一等白米十三圓四十錢糯上物八錢四厘出物八錢三厘で定期安に何れも三四十錢の續落
釜山(廿錢安)四等 三〇〇
大邱(十錢安)四等 [illegible]
群山(五十錢安)四等 [illegible]
木浦(十錢安)四等 [illegible]

京城綿絲布

[illegible]

相馬大作 (193)

桃川燕雀演 鈴木淸畫

兩人縛めに就く

二階から降りて來た三次が、

三『何だ何だ、さう騷いだつて話は判らねえぢやねえか』

六『ヤア手前は三次、何だつて降りて來たんだ』

三『兄い、もうかうなれや仕方がねえ、常陸屋の親分には、お前も平素大層世話になつて居る、其の親分の顏を潰す日になると、お前ばかりぢやねえ、俺達の面も立たねえから、話をつけやうと思つて降りて來たんだ……えゝこれや常陸屋の親分、始めてお目にかゝります、私ア奧州桑折の宿の伊達の三次、此の六三郞とは兄弟の義を結んだ者でございますが、六三郞が私に義理立をし、飽迄もお前さんを欺さうとした、今度江戸表へ出掛けて行つて相馬大作を助け出める氣になつたか……小父さん、賞ア此の三次に義理立をしてお前さんを欺さうとしたんですが、もう斯うなつちや致し方がございません、如何にも三次の言ふ通り、私も軍鷄破りに加擔をいたしました』

三『私も、六三郞と、綱五郞の三人で、此方へ引上げて來る途中、綱五郞といふ奴に、何うぞして先生の居る所を探して來い、是非此方へお連れ申す樣にと吩咐て歸りましたが、いまだに綱五郞は立歸つて參りません、何うぞ親分、私共の言ふ事を嘘だと思召したら家探しをなすつて下さいまし』

默つて聞いて居た常陸屋仙助

仙『ハ、ア、これは何處かへ逃がしたナ』

と懼つたが、そんな事け色にも出さない。

仙『さうか、能く白狀をした、役目の廉だから是非に及ばん、繩を打つぞ』

三『何うぞお縛りなすつて下さいまし』

と三次、六三郞は素直に兩手を廻す、兩人を高手小手に縛めて、その繩尻を取つて、本陣へ引立てた。

仙助から委細の話をすると、如何にも三次の申立てた通りに相違ない途中から乞食體の男が飛び出して相馬大作を何處へか引攫いで行つた申立てに符合する廉を見ると大作は八日市へ立廻らなかつたと見える。から役人の方で考へたから、三次の申立てに僞りはないといふ事になつた。然し六三郞、三次の兩人は軍鷄破りの大罪人、既に白狀をして居るので、もう取調べをする必要がありません、早速兩人を鰐籠に乘せ、江戸へ差送る事として、薩藩、九十九の兩役人が附添ひ、大勢の手先に厳重を護らせ、今しも差かかつたのが上總東金の松原。

さうとしたのは、如何にもお前さんの仰有る通り、此六三郞と私ともう一人、弟分の綱五郞の三人でございます』

六三郞が驚いて、

六『やい三次、貴樣ア氣でも違つたんぢやねえか、途方もねえ事を言やアがる』

三『いや、もう僞つても駄目だ、そこで常陸屋の親分、宜い鹽梅に軍鷄駕籠は破りましたがね、何者とも知れねえ怪しい乞食が飛び出して來やアがつて、到頭先生を何處かへ擔いで行きやがつた、まア〳〵先生が駕籠から逃げ出したのだから、私達も骨折甲斐があつたので、それを土産に此方へ歸つて來たのでございます、もう是より他に白狀のしようがねえや』

仙『さうか』

三『だが軍鷄駕籠を破つたのは私等に相違ねえので、是ればかりは尋常に白狀を致します、兄い、もう駄目だ、茲は一番親分の顏を立ててやらうぢやねえか』

と言はれて六三郞も到頭我を折り、

六『さうか、無々お前は年貢を納

京城日報

富山房圖書選

東京神田・振替東京五〇一・電話神田二一七一一八番

江戸と大阪
文學博士 幸田成友著 定價二圓五十錢 送料内地・二二 領土・二四
徳川時代の江戸と大阪間の經濟的關係を比較論究した肩の凝らない興味豐かな文獻。

現代日本史
大森金五郎著 三圓五十錢・送料内・三三 大日本全史・續篇
史學の權威大森先生が光輝ある明治時代の機構とその黎明期の變轉極まりなき全貌――秘められた眞相――について記述し評論された最も權威あり正鵠を得た文獻――好讀物。

大日本全史 全三巻
大森金五郎著 十年苦心の日本歴史の集大成――標準的權威書。各巻六圓五十錢 送料 各内・三三 領・六二

朝鮮閑話

文學博士 幣原坦著 二圓八十錢 送料内・二二 鮮・三〇
日鮮關係を史實と人情風俗から說いた趣味深い讀物。

支那文化の研究
後藤朝太郎著 四圓五十錢 送料内地・三三 領土・六二

- A 改訂増補 武家時代の研究 大森金五郎著 一巻二圓 二巻三圓
- A 明治維新史研究 東大史學會編 三圓八十錢
- B 維新史八講と徳川政教考 吉田東伍著 二圓二十錢
- C 大隈侯八十五年史 全三巻 同所刊行會編 全巻五十圓
- A 子爵谷干城傳 平尾道雄著 六圓
- A 南學史 寺石正路著 六圓五十錢
- A 日本古印刷文化史 木宮泰彦著 四圓
- B おもしろい日本歴史の話 木宮泰彦著 二圓三十錢
- D 市村博士古稀記念 東洋史論叢 同刊行會編 五圓八十錢

送料A内地・三三 領土・六二 B内地・一五 領土・一八 C内地一圓五十六錢 領土二・五一 D内・四五 領・七五

參考日本通史
木宮泰彦著 三圓五十錢 學生・文檢受驗生・教師用とし適確巧妙 定評ある參考書。送料内・二二 領・二四

鏡と劍と玉
高橋健自著 二圓二十錢 三種の神器の考說は本書に據り完璧。著者獨特の研究。送料内・二二 領・二四

國民日本歴史
高橋俊乘著 三圓・送料内・三 領・六 ◇増訂版◇

國民東洋歴史
村上秀一著 三圓・送料内・三 領・六

國民西洋歴史
柴田親雄著 三圓・送料内・三 領・六

懸賞當選書。無味乾燥な歴史に血と肉とをつけ足して飽迄史實を害はず、然も口語文で興味ある讀物とした文字通り國民の三大歴史。江湖絶讃。各家庭必備。

國民世界地理
藤田元春著 全二冊 各冊二圓廿錢 送料 内・二一 領・二四
正しい世界知識の必要は日々の新聞雜誌を手にしても分る樣に近代人必須の常識。即ち本書はかうした時代の要求に應じて巧みに編纂された手頃な民衆版世界地理讀本。

西洋史新講
文學博士 大類伸著 定價四圓五十錢 送料内地・三三 領土・六二
古くは埃及文化より最近の米國政情、滿洲國成立、國際經濟關係の事實迄說いた清新な西洋全史。此機會に古い西洋史知識を清算し文化國民として新な知識を得られよ。

改訂増補 西洋通史 全三巻
文學博士 瀨川秀雄著 上巻四圓 中巻四・五〇 下巻五圓 送料各巻内地・三三 領土・六五

歐洲諸國民發達史
ホランド・ローズ著 瀨川秀雄譯 全二巻 各巻三圓五十錢 送料 各巻内地・二二 領土・四九

フォン ヒンデンブルク元帥

陸軍航空兵中佐 安達堅造著
無比の戰術家と元帥の全貌――大戰前獨逸作戰計畫、裏面秘史等興味津々 一圓五十錢 送・三

- ナポレオン時代史 箕作元八著 五圓五十錢
- 最近政治外交史 全四巻 坪井九馬三著 各巻五圓
- 西洋中世の文化 大類伸著 三圓八十錢

――送料 各册 内地・三三 領土・六二――

大日本讀史地圖
吉田博士著 蘆田伊人補 改訂版・七圓
東洋讀史地圖 訂正増補版 七圓 各巻送料 内地・三三 領土・六二

圖書目錄進呈

農業と經濟

第二巻第十號 十月號 一冊四十錢 送料二錢 一年前金四・七〇

・編輯顧問・農學博士 橋本傳左衛門先生

- 棉花の生産調節……東大教授經濟學博士 本田祥位男
- 農民と勞働市場との接觸面……東大助教授 渡邊信一
- 産業組合と生産部面……内閣調査局調査官 和田博雄
- 稻作と螟蟲……大原農業研究所農學博士 春川忠吉
- 農業共同作業に就て……宇都宮高等農林教授 高須虎六
- 靜岡縣の農業地帶……靜岡縣農會 田中彰一
- セメントダストの加里の肥効……九大助教授 川島祿郎
- 農産物販賣講座 蔬菜果實の販賣……帝國農會販賣斡旋部長 勝賀瀨質
- 時事解說 柑橘の北米輸出問題……日柑聯主事 飯岡清雄
- 副業保護に關する一管見……協調會總務課長 増田作太郎
- 滿蒙農村 滿洲の未耕地 實査報告……京大教授農學博士 橋本傳左衛門
- ところどころ 滿洲を覗く 旅のスナップ……東京高師教授農學士 野尻重雄
- 農業風土記=廣島縣の卷……農學士 川村和嘉治
- 撮業寫眞解說=畜産加工……農林省畜産試驗場技師 中原重樹

〔資料〕ヒットラー政府の農業統制關係法令(栗野和夫)。東京・大阪の中央卸賣市場に於ける青果市況(山崎磐男)。〔海外事情〕農業調整法施行の導因となれる合衆國の農業事情(石井恭二)。ポーランドに於ける農業恐慌とその對策(桑原正信)。其他新刊紹介・最近の文獻・農界日誌。

農業と經濟・合本 (總クロース特製) 實費一冊一圓六十錢 送料一冊十四錢 第一巻全三冊(自第一號至第九號) 第二巻分二冊(自第一號至第六號)

〔發行所〕東京市赤坂區一ツ木町 振替東京一二四一八番 合資會社 西ヶ原刊行會

最新の農學權威文獻 (圖書目錄進呈)

- 世界農業史論 北大總長農學博士 佐藤昌介先生・稻田昌植先生共著 定價五、〇〇 送料・六二
- 樺太農業植民問題 北大教授農學博士 高岡熊雄先生著 定價二、〇〇 送料・二二
- 信用組合論 東大教授農學博士 佐藤寛次先生著 定價八、〇〇 送料・七五
- 農業原論 クルチモウスキ博士著 京大教授農學博士 橋本傳左衛門先生譯 定價三、〇〇 送料・三三
- 改版 農業經營經濟學 ブリンクマン博士著 京都帝大教授 大槻正男先生譯 定價二、五〇 送料・三三
- 小農經營學 ゼドルマイア教授著 高岡北大總長 山田武彦先生譯 定價二、三〇 送料・二二
- 農業經營方式の原理 ブリンクマン博士著 京都帝大助教授 永友繁雄先生譯 定價、四五 送料・〇六
- 朝鮮農業の近代的樣相 東畑東大教授序 久間健一先生著 定價三、五〇 送料・六二
- チウネン孤立國の研究 東京帝大助教授 近藤康男先生著 定價二、二〇 送料・二二
- 農産物生産費の研究 同 定價二、〇〇 送料・二二
- 農産物商品化の基調 矢島農學士閲 竹澤篤一先生著 定價三、八〇 送料・六二
- 蔬菜果物の荷造と販賣 東京中央卸賣市場 山崎磐男先生著 定價三、五〇 送料・六二
- 青果出荷組合の經營 池田憲司先生著 定價二、八〇 送料・二二
- 青果價格の構成 ハンスリーベ博士著 千葉高園教授 石川武彦先生譯 定價、五〇 送料・〇八
- 京大式 農家經濟簿 京都帝大農學部農林經濟調査室編 實費、六〇 送料・二二
- 新農業精說(上下) 東大教授農學博士 佐藤寛次先生著 價一、二〇〇 送料・七五
- 現代日本農業史 鈴木良德先生著 定價一、五〇 送料・一五
- 育林學原論 東大教授農學博士 中村賢太郎先生著 定價四、〇〇 送料・六二
- 林業實驗と實習 東大教授林學博士 三浦伊八郎先生著 定價三、八〇 送料・六二
- 百分勾配對水平距離及高低差速算表 内田農學博士・星野保治郎氏共著 定價二、〇〇 送料・一五
- 林業簿記及收益評定論 東京帝大助教授 島田錦藏先生著 定價三、五〇 送料・二二
- 木材の乾燥 藤岡林學博士閲 泉岩太先生著 定價二、八〇 送料・二二
- 生物測定學 遺傳因子解剖學 安藤農學博士・明峰農學博士・安田倫也先生著 定價六、五〇 送料・六二
- 肥料學 九州帝大助教授 川島祿郎先生著 定價九、〇〇 送料・七五
- 實用農作物病害要說 農林省囑託 卜藏梅之丞先生著 定價七、五〇 送料・六二
- 實驗病害蟲の藥劑驅除 桑名農學博士序 綠田富士夫先生著 定價四、五〇 送料・六二
- 實驗茶樹栽培及製茶法 前京都茶業研究所長 田邊貢先生著 定價五、〇〇 送料・六二
- 乳と乳製品の物理學 農學博士 齋藤道雄先生著 定價四、八〇 送料・六二
- 最新養兎法 東京帝大助教授 衣川義雄先生著 定價五、〇〇 送料・六二
- 最新養豚法 農林省畜産試驗場 永田厚平先生著 定價三、〇〇 送料・三三

名碑帖選

有史以來の碑版法帖全集の全集

學書の最大要訣『多寫多見』は精刻佳拓の追年亡佚しつゝある今日容易なことではない。本書全廿四冊に收むる名蹟は收藏家の祕庫を出でて一般愛書學へ贈る垂涎の墨寶のみである。是非現側に供へて書聖に接せられよ。

精巧無比の覆刻併も驚異的廉價
採收せる名碑名帖は悉く貴重なる原帖に據り全文原寸に集大成し、附するに解題釋文を以てし、完璧を期す。

本日〆切

體裁 法帖仕立・別漉和紙袋綴・竪一尺幅五寸
紙數 平均一六〇頁
印刷 オフセット刷
配本 毎月二冊配本 昭和十一年八月完了
申込金不要
豫約〆切十月二十日
豫約價 二冊で毎月 二圓五十錢

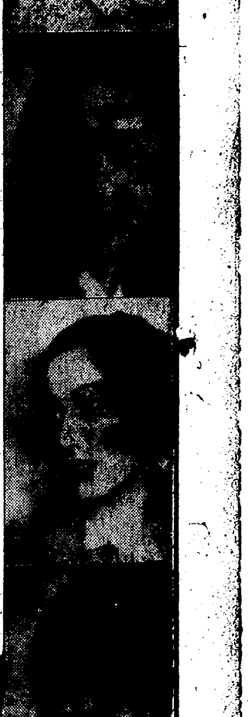
採錄百卅餘帖其他淳化閣帖中の書蹟大部收載

- 漢碑集(全) 乙瑛碑。曹全碑。禮器碑。
- 北魏集(一二) 鄭道昭鄭羲下碑。魏靈藏造像・許法紹造像・[illegible]
- 歷代帝王名臣法帖集(三) 一百名家墨蹟
- 王羲之全集(一) 淳化閣帖の尺牘類の太部分を收載す。
- 王羲之全集(二) 東方朔畫贊。黃庭經。孝女曹娥碑。樂毅論。遺教經。
- 王羲之全集(三) 集字聖教序。牛橛碑。集古梅花詩。周孝侯廟碑。臨鍾繇千字文。
- 王羲之全集(四) 喪亂帖・哀禍帖・九月十七日帖・[illegible]
- 王獻之全集(全) 淳化閣帖の尺牘全部。洛神賦十三行。[illegible]
- 唐太宗全集(全) 溫泉銘。晉祠之銘。尺牘類。
- 虞世南全集(全) 夫子廟堂碑。汝南公主墓誌銘。[illegible]
- 歐陽詢全集(全) 皇甫府君碑。虞恭公碑。化度寺碑。九成宮醴泉銘。[illegible]
- 褚遂良全集(一) 雁塔聖教序。孟法師碑。倪寬贊。枯樹賦。哀冊帖。[illegible]
- 褚遂良全集(二) 同州聖教序。伊闕佛龕碑。尺牘類。
- 顏眞卿全集(一) 多寶佛塔感應銘。東方朔畫贊。
- 顏眞卿全集(二) 爭座位帖。祭姪稿。建中告身帖。朱巨川告身帖。麻姑仙壇記。[illegible]
- 顏眞卿全集(三) 八關齋報德記。李元靖先生碑。
- 顏眞卿全集(四) 顏氏家廟碑。[illegible]
- 顏眞卿全集(五) 忠義堂法帖。裴將軍詩。[illegible]
- 蘇東坡集(全) 豐樂亭記。醉翁亭記。[illegible]
- 趙子昂集(一) 湖州妙嚴寺記。大成殿記。三體千字文。[illegible]
- 趙子昂集(二) 秦春堂記。[illegible]
- 蘭亭集(全) 開皇本・定武本・[illegible]

第一回申込即時配本中 虞世南全集(全) 趙子昂集(一)(二)

內容見本 はがきで直ぐ御請求下さい

東京日本橋馬喰町 振替東京一八四四四 興文社



愛用者サービス部新設記念大賣出し

づつう・疲勞回復・試驗勉强に 胃腸を強くする 頭の榮養劑

はれやか

お買上の方全部に

お好み松竹映畫人氣スターの肉筆サイン入プロマイド及ハンカチーフ進呈

- はれやか二圓箱以上 お好みスター署名入ハンカチーフ及び大型寫眞
- 同一圓箱 お好みスター署名入大型寫眞
- 同五十錢箱 お好みスター署名入寫眞
- 同三十錢箱 實費五錢御添付申込みの方に限りお好みスター署名入寫眞

但 二圓箱以上お買上げの方に限り、特に送料も本舖で負擔致しますが、その他はいづれも送料として二錢切手同封の上「はれやか」空箱裏面にお買上げ藥店名、及びあなたの御住所姓名お好みスター名を明記して、必ず本舖宛にお申し込み下さい。弊舖ではあなたのお好みスターに取次いでスターの手から直接お手許に送らせる樣に致します。

東京大阪兩都市に

便利なサービス部が出來ました

御用はありませんか!

日ごろ「はれやか」を熱烈に御支援下さる愛用者皆樣のために、今回東京大阪兩都市に「はれやか愛用者サービス部」を新設致しました。

これは、この兩都市に關しては人事、商談、教育、雜件等如何なる御用でも、皆樣のお身替りになり御親戚同樣の心持て、御用命に應ずる機關でございますが、殊に弊舖は映畫界方面とは特別密接な關係がありますので、スター達のブロマイドとか、サイン御希望の向には何時でもすぐ、實費で送つて差上げます。お買上げの「はれやか」空箱に御住所姓名御明記の上、御用向の書狀に添へて、御遠慮なくお申し込み下さい。但し、映畫關係の御用取扱ひは東京のサービス部に限ります。

- 東京・京橋・銀座西一ノ五 はれやか本舖 日獨醫化學研究所內
- 大阪・東區・本町一ノ二四 はれやか大阪出張所 日獨醫化學研究所內

はれやか愛用者サービス部

伊軍再び屈辱を喫す
アドワを占據せる伊太利軍を夜襲
防禦隊員二千五百名を殪し徹底的打擊を與ふ

【アヂスアベバ十一日聯合】エチオピア北軍は十日夜アドワを占據せるイタリー軍を逆襲、イタリー軍二千五百を屠殺して徹底的打擊を與へた、エチオピア政府は十一日午前右反擊戰を發表して曰く

北軍總司令ラスシウムマンガスア將軍麾下の精銳部隊は十日午後八時アドワを占據せるイタリー軍を夜襲、反擊を加へ都城を包圍攻擊した後イタリー軍防禦隊二千五百を屠殺した、右戰鬪においてエチオピア軍は小銃數千挺、機關銃、大砲等多數及び小銃彈數百萬發を鹵獲した、但しエチオピア軍にも損害甚大でイタリー軍は反擊に出るものと豫想される

エチオピア軍の意氣軒昂

【アヂスアベバ十一日聯合】近代兵器の精銳を誇るイタリー軍の總攻擊に輝く戰捷の地アドワを敵軍に委ね、聖地アキスムをも失つて空しく南方山地に後退したエチオピア軍は、久しく逆襲の機會を狙つてゐたが十日夜イタリー軍が戰勝の甘酒に醉ふ隙を窺ひ、遂に一大反擊を加へ開戰以來の一大遭遇戰を演じた、エチオピア北軍總指揮ラス・シラム・マンガスア將軍はアドワ附近の丘陵一帶において兵を伏せ、時の到るをまつてゐたが午後八時に至り山地全く闇に包まれるを見るや、精悍を誇る有力部隊を前線にくり出し喊聲をあげて一氣にイタリー第二軍の本據を衝いて一大逆襲に移つた、アドワ市內のイタリー軍は忽ち混亂に陷り、漸く隊形を整へ防戰に努めここに壯烈な白兵戰が展開されるに至つた、エチオピア軍は或は銃槍をあげ或は父祖傳來の刀槍匕首を翳して逆襲すれば、イタリー軍との隨所に大激戰を演じイタリー慘敗の刻印を押した白兵戰は十日夜から十一日拂曉に及んだが、兵力がエチオピア軍に多少優勢であつたためイタリー軍は殲滅的打擊を受け、死屍累にイタリー軍の戰死者のみでも二千五百名に達したと云はれる、イタリー軍はアドワ慘敗の恥辱を再び繰返するに至つた、この戰鬪においてエチオピア軍の鹵獲した戰利品は小銃數千挺、機關銃重砲數門、小銃彈數百萬發と註せられる、エチオピア軍にも死傷少からざる見込みだが、この戰鬪でアドワ附近の陣地を奪取した

伊軍の攻擊を見越し
首都の防備強化
精銳をアヂザベバに集結！

【アヂザベバ十一日電通】伊軍のアヂザベバ攻擊を見越しエ軍總司令部はこれに手痛き反擊を加ふべく、伊領との國境より遠く離れ戰備の必要なき西部及南部の勇猛にして武器豐富なる軍隊を首都に集結することとなり、之等軍隊は首都に向つて居り現在アヂザベバには五萬五千の軍隊が居るが、尙ほ前駐伊公使ラス・ブエタッチヨ將軍はカッファ地方より五萬の精銳を率ゐて東上中であり、又デカチッチ州知事マリアム將軍は二萬の麾下軍隊と共にアヂザベバに向はんとして居る、之等軍隊の集結によりアヂザベバの防備は頗る強化され伊軍も首都攻擊には相當の苦戰を免れないとエ軍の意氣は揚つて居る

エチオピア軍アッサブ攻略 伊領エリトレアの

【アスマラ十一日聯合】東部戰線よりの報道によれば、エチオピア軍精銳部隊は伊領エリトレアの南部國境線を突破、十日アッサブを攻略したと傳へらる

アキスム方面のエ軍撤退を命令

【アヂザベバ十一日電通】北部戰線アクスム方面の戰況についてはエチオピア政府はまだ確報を得てゐないが、政府當局は聖都アキスムの諸古跡が伊軍の砲火に依り破壞されることを避ける爲め、同方面のエチオピア軍に對して撤退を命令したと發表した

砲聲殷々

【ローマ十日電通】アスマラよりの情報によれば北部戰線に於けるサンピロ將軍麾下は十日もマカレに向け進擊を續け、このためラス・セイヨム將軍の率ゆるエチオピア軍は漸次退却しつつある、サンピロ將軍のイタリー軍が九日デブラ・シオン村の外側地帶を占據したことは確實であるが、デブラ・シオン村をも既に占領したかどうかは未だ確報がないと、尙一方十日イタリー軍偵察機の偵察する所に依れば、アドワ西北十キロメートルの山岳地帶を猶ほ頑強に死守しつゝあるエチオピア軍の一部は、イタリー軍の右翼前線部隊に對して盛んに攻擊に出で兩軍の間には間斷なく破火が交へられて砲聲は殷々と轟いて居ると

爆擊の危機迫る
エ南軍根據地
既に婦人子供は避難

【テイレダワ十日聯合】エチオピア軍、南軍主力根據地ハラルは今やイタリー空軍の爆擊の危機に曝されるに至つたので、州知事のナシツ將軍は四個の城門以外新たに數個の非常口を城壁に開鑿して市民の應急退去に便宜をはかることゝなつた、既に婦人兒童その他市民一萬は城外に避難し、各種市場は一切市外に移された、市內は警備で物々しい緊張を呈した

ヴ伊公使引揚

【アヂザベバ十一日電通】アヂザベバ駐在イタリー公使館公表＝伊エ兩國間國交斷絕に伴ひ、ヴィンチ公使以下全館員は十二日アヂザベバを出發、歸國の途に就くことゝなつたが退去準備は全く完了した

伊の熱血詩人 マ氏東阿へ出征

【ナポリ十日聯合】イタリー未來派運動の驍將詩人マリネッティ氏はナチス國家の危難來に接し從軍を決意十日ナポリ出帆の軍用船コンテ・ビアンカマーノ號で出征民團軍將兵に伍して勇躍東阿の戰線に向つた、ナポリ波頭を埋めた群衆は世界大戰當時熱血詩人ダヌンチオのフューメ遠征を想起し、波頭割れる許りの歡呼を送つた

戰況エ軍に有利

【アヂザベバ十一日聯合】アドワ反擊の激戰で伊軍のエリトレア土民兵はエチオピア軍に寢返り戰況はエチオピア軍に有利となつた

制裁調整委員會
議長に葡代表當選

【ゼネヴァ十一日電通】制裁調整委員會は十一日午前十時半初會合を行ひ、フランス代表ラヴァル氏よりポルトガル代表バス・コンセルス氏を議長に推薦、採決の結果滿場一致を以て同氏が議長に當選同氏は約五十國代表の喝采裡に議長席に着席した公開會議は午前十一時終了續いて秘密會議に入つた

秘密議を終る

【ゼネヴァ十一日電通】十一日午前の制裁調整委員會は十六國よりなる小委員會を任命せる後、協議卅五分間にして十一時卅五分秘密會議を終了した、十六國小委員會は爾後適宜委員數を增加し得る權能を與へられ、その名稱は制裁小委員會と呼ぶことに公式決定を見た尙ほこれに對して五十餘國の全聯盟加盟國よりなる制裁調整委員會は、制裁大委員會と呼ばれることに決定した

調整小委員會顏振れ決定

【ゼネヴァ十一日電通】制裁調整委員會は十一日の初會合において十六國よりなる左の小委員會を任命した

フランス、イギリス、ソビエツトロシア、ポーランド、スペイン、南アフリカ聯邦、アルゼンチン、ベルギー、カナダ、ギリシヤ、オランダ、ルーマニア、スエーデン、トルコ、スイス、ユーゴースラビア

イタリー軍がゴラヘイを占領す

【アヂザベバ十一日電通】當地イタリー公使館では南部戰線にある伊軍は十日ゴラヘイを占領したと發表した

エチオピア住民に多數の死者を出した、又伊空軍の一隊は更に上北してハラルの上空に飛來し反エチオピアの宣傳ビラ多數を撒布した

伊空軍諸要地を爆擊

【アヂザベバ十一日電通】十日伊空軍は南部戰線のカフアリ、カタマ、レアルモ等の諸要地を爆擊し

調整委員會を國際的團體に

【ゼネヴァ十一日電通】制裁調整委員會は非聯盟國殊にドイツとの折衝を必要とする立場に鑑み、委員會それ自身を明確に聯盟から遊離し總會にも理事會にも所屬せず又その指圖をも仰がざる純乎たる獨立の國際的團體たる本質を特に明かにすることゝなつた、而して委員會は對獨折衝が失敗に歸した場合にも勿論制裁を斷念せず、ドイツに通ずる拔け道も遠卷に取卷く經濟制裁網を張り繞らす新方針を建てるものと見られて居るが、この場合にはイタリー、オーストリア、ハンガリー、ドイツは事實上一大ブロックたる形を呈し制裁の困難を益々大にする惧があると言はれて居る

對伊制裁手段は微溫的のもの
先づ獨逸との諒解を固めねば實效を期待し得ず

【ゼネヴァ十一日電通】聯盟委員會で制裁された制裁調整委員は制裁法則の漸進的確定を期することとなつてゐるが、委員會首腦部は實際に事態を檢討した結果目ぼしい制裁手段の確定は單に委員會のメンバーだけでは不可能であり、聯盟外にある外國、就中先づドイツとの諒解を固めてかゝらねば實効を期待し得べき何物も決定し得ないとの重大結論に達した、何となればオーストリア、ハンガリー兩國がロカルノ條約附則書を手に取つて十六條の除外例的態度を主張し、制裁決議に棄權してゐる事實はイタリーがドイツよりオーストリア、ハンガリーを通してあらゆる物資を購入し其の他各種の便宜をも享受出來ることを意味するからである、この逃げ道を防がなければ如何なる制裁もイタリーに十分なる打擊を與へ得ないばかりでなく、フランスの立場から最も警戒される伊獨接近に拍車をかけるやうな結果となる惧がある、從つて制裁調整委員會としては今直に決定し得るのは對伊武器禁輸開始、及對エ武器禁輸解除乃至これに類する微溫的制裁手段に止まり、對獨交渉の成行判明までは決定的な對伊制裁手段の全面發動は決して期待し得ないものと見られるに至つた

アロイヂ代表歸國の途につく

【ゼネヴァ十一日電通】イタリー首席代表アロイヂ男は十一日午後零時五十分ゼネヴァ發列車にて歸國の途についた、これと入替りにイタリー上院議員ゲイ・ミケリス氏がゼネヴァに到着、アロイヂ代表の不在中その代理としてオヴザーバーの任に就くことゝなつた

聯盟總會休會決定

【ゼネヴァ十一日電通】聯盟總會は十一日午後零時三十分（日本時間午後八時三十分）開會、伊エ紛爭の情勢次第では即時開會し得るやう閉會せずして休會に入ることに決定、ベネッシュ議長より吾人は依然伊エ紛爭が平和的に解決せんことを希望するとの挨拶を述べ出席全代表の拍手裡に午後一時散會休會に入つた

伊太利は經濟封鎖を意に介せず
必需品は墺國を通じドイツから購入

【ゼネバア十日聯合】聯盟總會第二日の會議で理事會報告案は承認され愈よ對伊制裁發動は必至となつたが、イタリー代表部當局は十日對伊封鎖の實行は戰爭を誘發することと必至となる旨指摘し左の如く言明した

制裁案に就ては經濟斷交手溫しとして對伊封鎖を提出する國々もあるやうだが、萬一かかる事態が惹起されればこれ迄堪へて來たイタリーの勘忍袋は爆發する外ない、イタリーは經濟斷交に關する限り毫も意に介してゐない、政府は必需品はオーストリアを通じてドイツから購入し更に石油もドイツを通じて米國が充分補給し得る手續きを完了し萬一に備へてゐる

陸軍の態度決る
陸相が次官、軍務局長と協議

【東京電話】川島陸相は閣議散會後陸軍省に古莊次官、今井軍務局長等を招致國體明徵再聲明問題を愼重協議し陸軍の態度について愼重協議した結果、陸軍としては再聲明問題につき

一、國體の本義を明徵にする主旨を明確に包含せしめることを第一主眼とする

一、若し聲明發表後更に問題を紛爭せしめるが如きは無意義であるから、政府はあくまで誠意をもつて聲明書を作成する必要あり、更に誠意の出し振りをする如きは絕對排擊すること

一、機關說の排擊については政府が重大決心を有することを表明すると同時に、これを根本方針とするとと云ふ心構への聲明書に明確に盛られることを必要條件とする

と云ふに意見一致を見たので、陸相次官は右主旨に基き案文作成に協力することとなつた、しかして陸軍としては再聲明につき「機關說を排擊する」意味の事項の挿入を絕對的に主張するも、機關說信奉者の處分を暗示若くは明示するが如き字句の使用は必ずしも主張してゐないので、再聲明はこの點に觸れないと見られるに至つたが、機關說を絕對排擊すると云ふ強硬方針を再聲明に織込んで政府の方針として發表する以上、發表後において宏說信奉者處分の問題は當然現實的問題として取上げられるに至るものと見られるから、結局問題は再聲明後においても再び紛爭することになるのではないかと見られ、政府對陸軍の機關說を繞るデリケートな對立關係は當分續くものと見られる

運動が熄むかどうか斷言出來ぬ
閣議後川島陸相語る

【東京電話】閣議散會後川島陸相は國體明徵に關し、再聲明を發表することになつたことに付て左の如く語る

國體明徵問題に關して先般陸海兩相に對して岡田首相が軍部の方針と同樣であるとの言質を與へられたが、これを以て國體明徵がはつきりしたと思ふ向もあつたが、一部には尙ほ疑惑を懷く向もあつたのでこの疑惑を一掃することに本日の閣議で決定した次第である、併しこの再聲明で今までの運動が熄むかどうか斷言出來ない、政府は今後とも最善の努力を傾注して行かなければならぬ

軍部兩次官翰長と協議

【東京電話】古莊陸軍、長谷川海軍兩次官は十一日午後四時すぎ相前後して首相官邸に白根書記官長を訪問、兩次官より國體明徵に關する政府の再聲明文案作成について更に具體的の軍部の要求を說明し、白根翰長よりは岡田首相を初め各閣僚の綜合的意見を述べ愼重協議、午後六時に至り大體諒解を得て散會した、再聲明は十二日中に發表されるものと見られてゐる

阿部大將

軍事參議官阿部大將は觀戰後十四日午後十一時卅五分入城備前屋に投宿、十七日金剛山を探勝、十七日夜歸城十八日午後三時發歸東の筈

海軍辭令

【東京電話】
海軍燃料廠採炭部長　主計少將　六車健夫
補橫須賀海軍軍需部長

軍務局課長異動

【東京電話】陸軍省では十一日左の如く軍務局各課長の異動を發令した

野戰重砲兵第三旅團長　陸軍少將　谷口元治郎
補砲兵監部附
鎭海灣要塞司令官　陸軍少將　石田保道
補野戰重砲兵第三旅團長
陸軍省軍務局軍事課長　砲兵大佐　橋本群
補鎭海灣要塞司令官
陸軍省軍務局兵務課長　步兵大佐　村上啓作
補陸軍省軍務局軍事課長
參謀本部課長　砲兵大佐　西村琢磨
補陸軍省軍務局兵務課長
獨立山砲第一聯隊長　砲兵大佐　井網仭
補參謀本部課長
由良要塞司令部々員　砲兵中佐　堀三也
補獨立山砲第一聯隊長
陸軍省軍務局徵募課長　砲兵大佐　森田範正
補第十六師團司令部附　京都府立醫科大學配屬將校を命ず
第十六師團司令部附　步兵大佐　片桐英郎
京都府立醫科大學配屬將校を免ず
補陸軍省兵務局徵募課長

相澤中佐豫備役に編入

【東京電話】永田事件の相澤三郎中佐は十一日左の如く豫備役に編入された

豫備役被仰付　步兵中佐　相澤三郎

憲兵隊異動

【東京電話】永田中將遭難事件當時現場に居合せ相澤中佐のため負傷した新見京都憲兵隊長は十日左の如く京都憲兵隊長に轉補、その後任は坂本京都憲兵隊長が榮轉した

京都憲兵隊長　憲兵大佐　坂本俊馬
補東京憲兵隊長
東京憲兵隊長　憲兵大佐　新見英夫
補京都憲兵隊長

坂西大佐停職を解かる

【東京電話】在鄕軍人會の席上失言問題から停職中の前陸軍省調査長坂西一良大佐は十一日附を以て停職を解かれ參謀本部附を仰付けられた

本社見學

（十一日）慶南鎭海公立尋常高等小學長大島信一氏ほか生徒八十二名

人

◇武者京電庶務　十一日家族同伴京都へ
◇西龜本府衛生課長　同日湖南演習地へ

夕刊後の市況

◇大阪短期取引

大新	七七	三	不變
鐘新	一三一	一丁	一安
日産	一三	三	一高
新東	一五八	八	不變

橫濱生絲　當 八七六　先 八七六

各地期米　金澤 二七、七〇　熊本 二八、六四　大阪最終 一七　一高

實物後場

▲朝日釀造二九圓八▲新興人絹七圓丁▲川崎造船二九圓九▲大同電力四六圓六▲同新九圓一▲證券金融二三圓丁▲帝國火藥一六圓五（出來高一四〇）

東西南北

半ガロンのビールを十七秒二で飲みほしビールの早飲みにかけては先づ吾輩の右に出づる者はあるまいと豪語する男が米國はメリーランド州バルチモア市に現れた▲これ男、名はセラといひ酒神の生れ變りのやうな大酒飲みだが▲ただ飲んでも興がないといふわけで▲早飲みを發心したのが二年前▲以來修練に修練を積んだ結果元頃半ガロンのビールを二十七秒六で飲みほし早飲みの世界記錄だといふわけでバルチモア市の左黨連をアッと言はせたが▲その後更に精進し最近このタイムを十秒縮めた十七秒二を出し▲又復センセーションを起しクラブから腕時計を授興されたといふわけだ▲セラ君頗る得意然と、吾輩はこの前二七秒六を出した折は胃袋の血管を破つて入院を餘儀なくされたが、今度は大いに頑張つたので平氣だ▲飲んで入院するなんか左黨の名折れだ▲今度の十七秒二も勿論世界記錄だと思つて居るが我と思はん者は遠慮なく挑戰して貰ひたい▲と豪語して居るが、鯨飲とはこの男の飲みつ振りを指すのだらう

本紙一萬號記念懸賞當選論文
朝鮮の衣食住改善策（十）
【三等】朴彝淳

第一節 飮食

（第三項つゞき）第三項 食事の日數程度及間食

（1）朝鮮では大體一日三食の習慣が流行して居る、元來人間は機械の如く一定の物質を攝取しなければ體力を維持成長させて活動する事を得ない、之れ二千カロリ說等の生ずる所以であるその量は氣候、風土、人種及其職業等によつて一定しないが兎に角一定量を必要とするは勿論であつて、食事の回數問題は此れ即ち一回多食か數回小食かの問題である、理論的に云へば一回多食は食事と食事との間隔が長いから胃腸を休ませる長所はあるが胃腸の負擔過重の缺點を有するし小食多回は其長短が之と正反對であるから一定の間隔を置き腹八分目に食すべきである、其處で問題は一定の間隔を置くには二食三食の中いづれが適當なるかに歸着する、極端には一日一食を實行し冒險する人もあるが何よりも各人の職業と習慣が重大な關係を有するから總て斷定する事は出來ない、原則として朝鮮の現狀を維持し唯其の中一回は米飯でないものを小量に攝取すべきである

（2）然らば三食の中孰れを省略にすべきか？之は裏から云へば何時の分に比較的多くの努力と經費を拂ふべきかの問題で朝鮮では朝食を盛美にするが歐米又は夕食の中孰れと換へるべきかは別として先に角考慮を要する、蓋し朝は食事の準備も忙しい、又早朝から働く者の外は今迄休ませて居た胃に急激に多量の飲食物を入れるのは胃腸の合理的使ひ方ではない、古來父母の喪を解いた儒者が『先に醴酒を飲し』『先に乾肉を食ふ』の順序は儒家は急激の變化は道德的に見て情に忍びないからだと說明するが、強ちさう倫理に生理的必要を無視すべきものではない、又西洋で朝食を『斷食を破るもの』と云ふのも一つの參考となすべきである、又日中は大抵の人が働く事になつて居るから消化と勞働の障害となり易い、若し夫れ朝は食慾が起らぬから斯んな心配は要らぬと云ふ者があるとすれ其は無味を知らない者と云はねばならない又若し一定の分量を一定の時間中に攝りさへすれば生活上必要且十分であつて、之を問題にするのは不要と云へるかも知れないがそれは限界效用を說く人の自殺的言明である、吾々は『朝三暮四』と云ふ語句をよく使用するが唯意識的に比喩の爲めだとすれば兎も角として、本心から猿を嘲笑すれば却て猿の嘲笑を受けるであらう、

（3）朝鮮では間食を餘りしないが之は生理、經濟の見地から見て甚だよい、唯來客のあつた場合には上述の如く酒、煙草等を[illegible]めないで茶を用ふべきであり、又發育盛りの幼兒には時々新鮮な果實を與ふべきである

登錄商標

龍角散

〃龍角散主効〃
痰咳患者（たんにてゴホン〳〵と咳入り困難き慢性急性の人）
喘息患者（ゼイ〳〵息苦しく治療に絕望を感じてゐる人々）
咳頻發者（セキが出て夜中眠れず又他人と對談のできぬ人）
風邪咳者（流行性感冒のせき橘腺に伴ふセキ等一切）
肺病咳者（肺病、肺勞、肺炎等に伴ふカラセキ一切に良し）
血痰患者（咳の時痰に血のまじる人は續けて服用効果顯著）
百日ぜき（お子供樣のせき、殊に百日咳は痕跡を殘さぬやう）
痲疹ぜき（はしかは子供の命定めです。痲病に伴ふ咳に良し）

定價　二日半分 二十錢 一圓 十八日分　四日分 三十錢 二圓 四十日分　八日分 五十錢 三圓 六十三日分

東京市神田區豐島町
本舖 株式會社 藤井得三郎商店
振替東京九一一番　電話浪花(67)〇〇九〇〇 二〇〇五
▼全國各藥店にあり▲
010—1

たんせき ぜんそく 百日ぜき
龍角散の季節

秋……となりました（謹告）
愈々咽喉防禦第一といふシーズンになりました。これから咳嗽一切に對する敏捷適確なる用意と實行とを要します。目下〃龍角散〃の大量送荷が續々全國に向つて開始されつゝあります。此段大方各位に謹告仕ります。

社説　師團對抗演習

けふからいよ／＼師團對抗演習が朝鮮の野に於て開始せられる。

朝鮮に於ては第二回目であるが、多方面にわたつて科學兵器をとり入れたる點に於て、到底前回の比ではない。現代の進歩した戰爭科學の全貌が展開せられるといつても差支がない。これに加ふるに統監はじめ、兩軍の統率者は滿洲或は上海事變の直接關與者であり、鐵の補にまだ血腥き香の殘る戰士である。故に一日戰端開始せらるゝや、生々しき經驗によつて、實戰にもひとしき敏捷さと果敢さと覇智とが示さるゝとは、門外漢にも容易に想像せらるゝところである。それかあらぬか、畏きあたりよりは侍從武官を御差遣あらせられ、また閑院參謀總長宮殿下をはじめ奉り、四宮殿下がわざ／＼御渡鮮、御觀戰遊ばさるゝを初めとし、現役及び豫後備の將星が雲の如く觀戰に參加するのは誠に前代未聞の盛事といつて然るべきだ。朝鮮の山川草木までが正に歡喜に照り輝いてゐる。

×

それにつけても思ふは演習と地方民との關係である。かゝる大仕掛の演習でなく、普通の行軍に際しても、居住民の軍隊に對する好意はしば／＼示さるるのであるが今回も亦その例にもれず、全州居住の一匿名氏が六千圓の寄附を申し出で、管理部から現金收納の不可能なるを諭さるゝや、該金額をタオルとキヤラメルに換へて全軍の將兵に寄贈することになつたとは誠に聞くも嬉しき美談である。

また滿洲事變以來、朝鮮軍愛國部に對して度々獻金の擧に出でた全北沃溝郡々民は、演習地と覺しき各地點に給水場及び休憩所を設けて接待せんものと待ちかまえてゐる。それはかりでなく、貧者の一燈、各人一錢づつ醵金したのが既に一千圓に上つてゐるのを、その一部を割いて軍馬をまで勞慮せんとして用意おさ／＼怠りなしと聞いては、感多少たらざるを得ない。これ等は僅にその一部分であつて外にもこれと同樣の美擧が數々あること〻思ふ。正に簞食壺漿してこれを迎ふとはこの事である。まさしく軍民一如、誠に美しい情景の展開であらねばならぬ。

×

朝鮮に於ては餘り見かけぬことであるが、近頃時々軍部といふ言葉が對立的の意味に用ゐらるゝ場合があるやうに思はれる。それが言葉の上だけのことなら、まだよいが、若し實質的に左樣いつた傾向が國民の間に生じるやうなことがあつたら、國家の爲め誠に由々しき大事といはねばならない。朝鮮に於て、この演習に際して、軍民一如の美しき情景の現れを見るにつけても、切にこれを感ずる次第である。心ある人は勢の逝り出でざるに、これを防止するに努めなければならない。

朝鮮を育んだ人々　25

總督府始政廿五周年記念本社事業の一＝民間（現住）功勞者紙上表彰

宣川の町に綴る　愛の生活記録　幼稚園と養老院と學校と

李昌錫氏

平北宣川郡、宣川の町の人たちは自分たちの幼稚園と、私たちの學校と、そして宣川の養老院を持つてゐる、寄る邊ない孤獨の老人を助け合ひ、幼兒の成長を育んだりこの三つの場所は美しい**隣人愛**の聖地として町の人の誇りになつてゐる。それを思ふときに町びとは昌信養老院、信明學校、亦樂幼稚園の生みの親として、現在南洞の奧に餘生を送つてゐる李昌錫氏の德を心から讃へ合ふのである

七十二年間の李昌錫氏の生涯は美しい隣人愛の生活記録なのである、往時の宣川の町の姿を想ひ浮べて今と較べて見るとまことに李氏の努力の如何に大きかつたかが偲ばれる、李時泰氏の**長子と**して宣川の町に生れた昌錫氏は邑內面官制學堂で孔孟の敎、漢文書で成人した、さらに郡特選武科を經て邑內面長、郡鄕長等の生活が續いた

當時の宣川の町には生活に喘ぐ孤獨の老人に對して何等の救ひの手もなかつた、孤獨の老人が路の傍に病死してゆく姿を見た李氏はつひに意を決して養老院の設立を説き自から進んで私財の畓二千八百坪、田四萬坪、現金五百四十二圓を醵償總計三萬餘圓を投じて現在の宣川昌信養老院の礎を築いた、それは大正五年六月の頃である、さらに大正十五年一月には經營**不振に**陥いた明信學校を引受けて財團法人を設立無誠努力の結果今日のやうな名實共に完備した學園を築いた

一方亦樂幼稚園設立に就ては私財一千圓を寄附して自から經營の衝にあたつて宣川邑の將來を育んでゐる、美しい宣川邑の育ての親として現在氏は宣川郡宣川邑川南洞四百五十九番地に七十五歳の**高齢で**晴耕雨讀、町びとの感謝のまとゝして悠々餘生を樂しんでゐる（現住平北宣川郡宣川邑川南洞四五九當七十五歳寫眞は李昌錫氏）

國際氣象會議　重大の收穫　國際氣象事務局も提唱さる

最近ポーランドのワルシヤワで世界三十餘國の氣象測候事業關係者を網羅する『國際氣象會議』が開催されたが、この會議に於いて中心題目となつたものは國際氣象事務局の設置案であつた、之は氣象通報の範圍を改善延長する見地から世界各國の測候事業の調整を圖るため國際的氣象事務局を設置せよといふのであるが、大多數の出席代表はかくの如き中央機關設置の極めて必要なことを力説、進んで協力促進の方法に關する討論を行つた、更に特別委員會を任命し氣象通報の國際的交換方法に關し討究せしめた結果、委員會は種々の方案を提出したが、就中委員會は現行の氣象信號が陸海兩方で異る點は改正さるべきであるとし、又『氷の厚さ及び狀態』に關する共通の信號を制定すべきことを主張した、更に航空機の大洋横斷に資するため海上にある船舶が上層空氣に關する不斷の調査をなしこれを國際的共通信號を以て放送すべき事を推奬した、なほこの會議に於いて氣象と農作物との關係並に農業に對する測候事業の直接援助の可能性を研究するため小委員會が任命された、氣象に對する世界の關心が頓に強くなりつゝある折柄この會議の意義とその收穫は各方面から特に重視されてよいであらう

社會事業一般　二十五年の回顧【下】

渡邊學務局長

一、民心作興の狀況

民心の作興に本府として從來六に力を致し來りたる所にして學務局社會課內に特に敎化係を設けて之に關する事務を管掌せしめつゝあるが其の主なる施設左の如し

（一）國旗掲揚の奬勵
從來祝祭日に國旗の掲揚を怠る者少からざりしが、昭和七年一月政務總監より各方面に訓令して國旗の掲揚を奬勵して以來今や山間僻地に至るまで趣旨の徹底を見又學校、官廳等に於て國旗の掲揚臺を設くるもの多く精神の作興に資すること大なるものあるに至れり

（二）民心作興日の設定
民心作興に關する詔書の渙發せられたる十一月十日を中心として一週間若くは數日間都市に於て論主なる部落に於て民心作興日を設け官廳學校等を始として民間各團體に詔書の捧讀訓話等を爲さし外各種の施設を行ひて精神の作興に資せしめつゝあり

（三）昭和八年以來農山漁村の振興を圖る爲各般の施設を行ひつゝあるが、本施設は特に精神の作興に基調を置き物心兩方面より効果の擧揚に努めつゝあり

（四）巡回講演と信仰心の培養
內鮮人の名士宗教家等多數を囑託して各道に派し精神作興に資すべき講演を爲さしめ又心田開發の爲宗教の振興を圖り一般民衆に信仰心培養に努めつゝあり

（五）儀禮の改善
從來朝鮮人間に行はるゝ婚喪祭の儀禮は動もすれば形式に流れて精神を沒却し徒に多額の費用と莫大の時間を浪費し、其の及ぶ所測るべからざるものありしに鑑み昭和九年儀禮準則を制定發布して之が標準を示し可及的冗費と無益の時間を省かしむることゝし形式を簡素にして精神に重きを置くことに努めしめたる結果實施以來日淺きに不拘普及迅速にして新例に依る者多數に上り多大の效果を擧げつゝあり右の外鄕約の奬勵に依る民風の改善、孝子節婦及篤行者の表彰、模範部落の表彰、體育競技の奬勵、青年訓練所の普及『パンフレツト』の印刷配布、青年團體の指導統制、中堅青年の養成等何れも直接間接に民心作興に效果を及ぼしつゝあり、尙昭和八年民心作興に關する詔書渙發十周年記念日に社會敎化御奬勵の思召を以て御下賜ありたる御內帑金を基金として今回朝鮮敎化團體聯合會を設立し十月三日之が發會式を擧げ全鮮の敎化團體を連絡統制して大に敎化事業の振興を圖り民心作興に寄與ある所あらんとす

二、勞働者移動紹介

勞働者の職業輔導事業は昭和三年度以來實施し來りたる處なるが、近時南鮮地方に於ても農村振興、自力更生運動の徹底等に依り農民の生活狀態漸く向上しつゝありと雖も同地方は由來人口過剩にして耕地に狹隘を感じ加ふるに連年に亘る旱水害等に依り容易に窮狀を脱し得ざる者尠しとせず、一面西北鮮並に滿洲地方に於ては大規模なる土木事業の勃興に依り勞働者の需要激增し來れるを以て右南鮮地方窮乏農民を之に振り向け以て彼等に生業の途を與ふると共に勞働者の需給調節を圖らんとし昭和九年以來大量的移動紹介を開始せしが、昭和九年春夏期に於ける移動紹介數は二千四百餘名に達せり又昭和九年夏季の風水害罹災民救濟の一として其の窮狀甚だしき者二千三百餘名を昭和九年十一、二月頃西北鮮炭礦へ、又本年に入り約三千六百餘名を滿浦線鐵道工事羅津滿鐵工事及古茂山小野田セメント工場建設工事等へ紹介輸送し何れも相當の成績を擧げつゝあり

テレビジョン現勢　世界各國をのぞく

電波の寵兒テレビジヨンは今や世界各國で實用化さうと努力してゐる、日本でも遞信省電氣試驗所をはじめ日本放送協會でその他斯界の權威者等が熱心つゝ研究室から外に出さうとしてゐる、だが日本では來年は未だ早いが遲くも明後年あたりから東京大阪間ぐらゐはテレビジヨンが通せられることにならう。さうなると東京と大阪で相手方の顏を見ながら話が出來ることになるのだから今更乍ら電氣化學の進歩にはあきれるといふものだ

さて日本はこんな樣な情況にあるが一足お先に失敬して實用化した國は米、英、佛、獨の諸國であらう、實用化したと云つても未だ研究室を擴大したくらゐで今後更に研究を重ねて行かねばならぬことは云はずもがなだがこれ等の諸國をはじめ比較的進歩してゐると見られるのは伊太利とソヴエートロシアであらう。ロシアでは時々誇大な發表があるがどの程度まで進歩してゐるのかは一寸判然してゐない

佛蘭西では目下超短波で放送しようとパリの遞信省內に新たにテレビジヨン局を建設中である

米は、ヂオ・ニーボレーシヨン・オブ・アメリカその他のテレビジヨン研究をやつてゐる會社が多數あつて既に實用化してゐるが、現在の到達距離は半徑二十五哩位であるため全米の面積三百萬平方哩あるので全米の各地にかなりの放送所をつくらなければならぬし又各テレビジヨン局を連結する中繼線の技術的研究を目下盛んにやつてゐる

米國電話電信會社はテレビジヨン中繼の特殊なケーブルを製造してゐる、之によると從來エムパイア・ステートビル上のスタヂオから放送するには出演者がエレベーターで雲表まで運ばれて行かなければならなかつたが今度はそんな高いところまで行かなくとも濟むやうになり、テレビジヨンカメラが出演者の方へ出張出來る樣になつた、だからスタヂオからの放送はこのケーブルを傳つてエンパイア・ステート・ビル頂上の送信所へ送られそこから超短波で飛び出すやうになつてゐる。またかうした中繼ケーブルの他に非常に增幅力をもつた眞空管が發見されて映される影像も數呎平方の大きさになると云ふ譯でこれ等が全米に使用され實現するのはこゝ一年位はかゝる、さうなると一番世界で勝れてゐると云はれるイギリスも一段と進歩することになる

イギリスはどうかといふとテレビジヨン委員會が民間に設置され政府後援のもとに去る六月末BBCによつて放送が開始された、それで走査線といふと初めはベアードとEMIの二つの會社方式を交互に使用放送して成績を比較研究することになつた、それはベアード社の方ではドイツが一八〇線でやつてゐるのだから二四〇線で充分よい成績だといつてゐるのにEMI社は線が多い程よいと云つて四〇五線一秒間五十枚送りで放送しようとBBCの放送の結果が未だ日本へは來てゐないので詳しいことは判らぬが兎に角政府後援であるから相當の成績はあげてゐることだらう

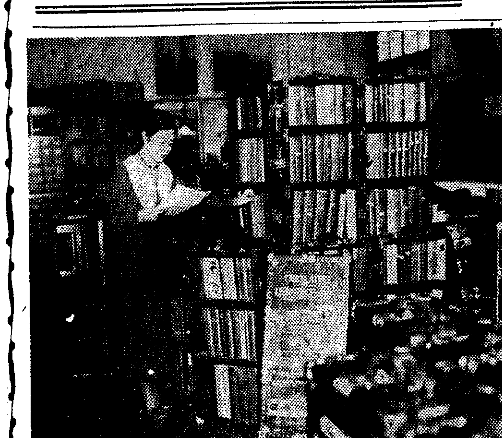
ドイツはベルリンポツダムの遞信省內に公衆テレビジヨン觀覽室が出來たので市民の見物人が一週一回の公開日にはひと押しかけてゐる、これはベルリンの郊外十三哩のウイッレベンから送られるものであるが中間フイルムを使はないで實景を直接送つてゐる

ドイツは技術的に相當進歩してゐて英米などは可成りドイツに刺戟されてゐる、此公開で兩國の映畫俳優がフレデリツク大王に扮したのを送つた時、線は大王の肩から上まででではあつたが大王の眼ばたきまではつきり見えたといふことであるから、今日本で研究されつゝあるのと比較すると一寸驚異の樣な氣もする

然しこれ等の諸國が例へ公開出來るやうになつたとは云ふもの〻未だ商賣用として使用するには今後の研究に俟たねばならぬのであるから日本等は案外完成されたものが出來て諸外國を負すかも知れない

『美しき花』に舞ひ降りた鶴

開戰と同時にエチオピア上空を見舞ふものは恐るべき爆彈を搭載したイタリー軍の飛行機だが、數日前未だ戰端が開始されぬ頃、國外から首都アヂスアベバに舞ひ込んで來たのが剛膽勇の新聞記者達にあらで一匹の鶴、何でもドイツの有名な鳥類研究所ラシテン・オブザーヴアトリから逃れて來たものらしく足には五六〇七八號といふ番號を打つた金環をはめてゐたがエチオピア人は瑞兆だと大喜びで大事に飼育してゐる



渡米する移動圖書館

國際觀光局では米國の觀光宣傳と日本觀光是正のため巡回圖書館を計畫してゐたが、この程完成、今月末米國へ發送される、この圖書館は文庫式の移動出來る六個のトランクに詰められた日本紹介英文圖書百七十冊で米國の學校その他の集會所に無料貸與されることとなつてゐる（寫眞はその移動圖書館）

二十五周年の記念に　譽れの人々　表彰された五千三百九十二名　（9）

江原道

孫永穆、洪鍾國、山下眞、中家壽太郎、吉野麟平、康璟羲、李琮煥、鄭河亨、朴任洙、瀧澤誠尹昇老、鄭然基、尹熙再、李瑶洙、李部國、黃恒根、金呂斗、李起明、鈴木盛、久保山助三、崔泰云、崔明圭、齋藤大吉、井上茂一、元從三、畑山永作、川上松五郎、黃泰根、長嶺惠德、全在禹、高穗領、森田忠次、金周赫、李培均、李文協、張在彥尹錫中、李泰鏡、藤井正巳、日元久、池山健助、田結二郎、久吉友雄、川越德藏、公藤篤、鄭圭昌、松元竣之助、吉田進藏、新井富五郎、崔鳳烈、高永旭、李鳳善、朴寅道、金振逵、方浩榮、金景鎬、林昌源、元乃薫、金寅淑、細川寅松、田中周輔、吉富嘉德、飯山泰清、久保田勝馬、金東鎬、平島留次郎、金秉浩、楢野友夫、佐々木三郎、元容均、南相喆、方範疇、崔敬烈、李鍾六、朴勝顯、黃福秀、尹容重、崔鉉泰、李得俊、呂龍鎬、白基甫

咸鏡南道

湯村辰二郎、金泰錫、朴在弘、河崎武千代、三輪和三郎、栗谷武夫、上野景積、關勝唯平、後藤積、李選鎬、崔谷恩、元晉喜、堀平吉、尹相鶴、徐邦極、李洪韻、吳致衡、郭麟浩、金林鳳、金永碩、文泰建、小久保豐吉、深澤傳一郎、山口勘太郎、長友眞嘉哉、韓冊五、金星燦、橫山利七、毛利由太郎、徃子重治郎、永代金吾、市山重太郎、寺田市太郎、今村六郎、朱鍾南、羽野九、杉福碩、金熙淵、尾崎林平、山崎英明、石塚滕助、栗林清道、金秉奐、長野五助、尹範行、加藤熊藏、李基純、李柱煥、韓甫龍、町田鹿頼、崔載翰、丸田岩之助、李在玄、金承福、松山仁道、丸山玉宮、後藤熊治、韓滄禹、屋代貞雄、馬場豐太、韓準錫、本田文吾、金基協、李達龍、李國鉉、李萬洙、李相鎬、韓國補、姜元國、李鍾完、金瑢相、板津貞一、崔成龍、前田大次郎、尾關熊四郎、川崎富代次、林成洛

平安北道

李源甫、中村美架、片山浪藏、高橋喜七郎、杉山食一、村上耻己、吳泰粹、金永培、桂燦謙、張文華、朴基煥、金東運、宮武彦一、田島泰秀、曺稽連、朴定守、盧鳳翼、竹ノ内操、飛田源次郎、李在龍、許泰源、內藤萬太郎、雨宮八六、田禮永、趙鎣鶴、山下末吉、末田敏雄、稻月茂、白明化、筒井澄人、小川善之助、郡甲芳男、金先淵、吳詰清川恭司、濱田市藏、皆木政右衞門、水野宅三郎、一色雄太郎齋藤忠鐘、盧正淳、崔斗天、劉致乙、獨孤燁、崔錫雲、金斗治、安正虎、伊藤常雄、康龍錫、金重三、孫武赫、金秉河、山下義秋、岡村新造、伊藤直矢、熊谷政治郎、李春杉、金烈、金奎家、金聖增、金碩從、車雲碩、朴善和、金宗植、片天明、金龍瑞、洪致寳、張龍油、金秉恒、金秀一、張洞浩、佐藤善藏、政宗傳三郎、小堤林藏、福村萬太郎、李瑛柱、金澤俊、白來洪、朱炯奎、宋啓源、金岩鎬、韓鳳奎、白樂柱、車膺均、金淳寶、崔錫衡、緒方亨、高田武夫、留守誠趙弘錫、金元浩、金壽福

咸鏡北道

竹內健郎、張應根、李聖根、吉利喜美善、木村織之助、岸田徹前田茂助、全昌林、玉田之繁、李雲鵬、徐炳玹、金尙潤、金永默、朴東翼、俵四朗郎、泉政次郎、今井肇、平野清、藪木末次郎、植田柳助、李秉植、正田茂一原三吉、島貫久五郎、鹽ケ谷定八、吉永祐雄、李在龍、李曾鵬庄司繁次郎、松尾高雄、高田義近、黃極天、清水喜代造、蔡奎煜、車鍾理、崔俊九、金德善、李滿基、崔八銀

李王職

篠田治策、李恒九、末松多美彦、佐藤明道、嚴允煥、李謙謨、林健太郎、飯高治衞、朴淳曾、鄭演敎、齋藤治郎、高階虎治郎、下郡山誠一、宮島敏雄、三原英彥、片淵梅次郎、平田武夫、長崎元一、高木茂、金術植、中川米太郎、高木毅、天井章三、菅正德、金忠鎬、金駿善、田中榮之助、中西次男、趙漢禎、咸和鎬、池部義雄、李壽鵬、崔淳永金桂善、李龍振、黃鐘淳、高永在、金鏞一、趙承鎬、趙東喆李揆文、呂榮鉉、任永秀、鄭萬朝、小田省吾、山田茂三郎、徐丙基、江原善槌、千鍾祿、中山末吉、吉川林造、尹星相、嚴明壽、韓定基、韓昌錫、林貞三郎李敏錫、李玄器、李德南、金鏞泰、安藤竹四郎、金龍圭、閔悅植、金基煥、金興源、韓廷仁、張英根、崔允祥、李起俊、鄭然弼、姜永澤、李膺宇、全基淳、潘壽煥、金鵬範、姜俊植、安興龍、安興仁、孫鍾鉉、朴熙鉉、金德煥、金完圭、金敬宅、羅永根、曺明心、李壽永、鄭德柱、高橋留七、徐仁善、姜仁植、黃學俊、金春植、韓興植、辛學鳳、朴英來、任昌鎬、金連淳、南澤秀、千一善、孫永善、李泰榮、李世豐、黃宜休、林鳳學、姜守吉、梁花順、李敏瑛、金敬信、張錫昌、金顯鎬、金熙元、加藤善清、佐藤良平、安武成、大武爲吉、長谷川新藏、康鍾五、咸萬實、金俊熙、加藤豐治、金澤福善老、久保善次郎、金昌圭、趙昌植、芳川源治良、李聖根、金基駿、李相大、鄭雲澤、李天用、朱任鎬、鄭興範、林福文、沈鳳淳、吳點龍、金相喜、安明俊、金益熙、朴千根、高仁國、安鍾泰、黃鋼奎、許且完、玄致琇、李庚潤、金仁善、韓九伯、林用倍、朴基元、金錫寅、金東植、崔龍植、李景任、金學俊、李七用、金秉夏、金聖征、朴成龍、尹錫甫、姜相順、李聖用、金順龍、金在玉、金順用、金德龍、宋順哲、朴昌成、金漢齊、吳文範

初秋漫筆　チヨコの話

海音寺潮五郎

八月の中頃、僕がまだ鎌倉にゐた頃、出入りの植木屋にくツついてきた犬を見て、長男の千權が放さない。あまり慕ふので氣が進まぬながら飼ふことにした

飼つてみると、とても臆揚な犬でおけることを知らない、それに惡戲な奴で、下駄や靴をしば／＼くわへ出して困るのだが、叱りに行くと、尻尾をチヨ／＼と振るので結局叱れないでしまふ、すこしこの犬、バカおやないかと思ふのだが、とにかく可愛いので何でも大目にみるといふ風になつてしまつたのである

品種はドイツポインター一の下の下に屬するものらしいが、弟は御用聞きなどには土佐犬だと云つてだましてゐる。だます奴もだます奴だが、だまされる奴もやつてある

名前をつける段になつて、強い名がいいだらうといふので『夜叉王』にしやうといふ主張もあつたが僕はこの間拔犬が夜叉王といふ柄かいと笑つてチヨコと名づけた。

千代子ではない。毛並がチヨコレート色だからチヨコたのである。

僕が子供の頃、家に凄い猛犬がゐた。身の丈二尺あまりもあつて、頭から尾までおよそ五尺に近く、虎斑があるので『トラ』と呼んでゐた。何でも父が熊本縣の人吉で米四俵と交換してきたといふ自慢の犬で、今なら時價千圓以上するだらう、純粹の和犬で慓悍な性質であつた

自分から戰を挑むことはしなかつたが、吹掛けられた喧嘩には一歩もひかずに鬪ふといふ犬で、村で一番、二番といふ對手が二疋かかつても平氣で應戰してやツつけてしまふだけの力を持つてゐた。もとは猪狩りに使はれてゐたらしいが、猪を追はずに猪に向つて行くので手放したのだといふ話であつた

からいふ犬を子供心にも見て親んでゐたのでチヨコのやうな普通の犬は飼ふ氣がしなかつたのであるが、子供に惹かれた譯である

チヨコは吼犬である

夜、放しておくと、どこかへ行つて翌朝まで歸つて來ない。いくら呼んでも駄目である。だから番犬としては何の役にも立たないのだが、何分可愛らしいので捨てる氣にもなれない

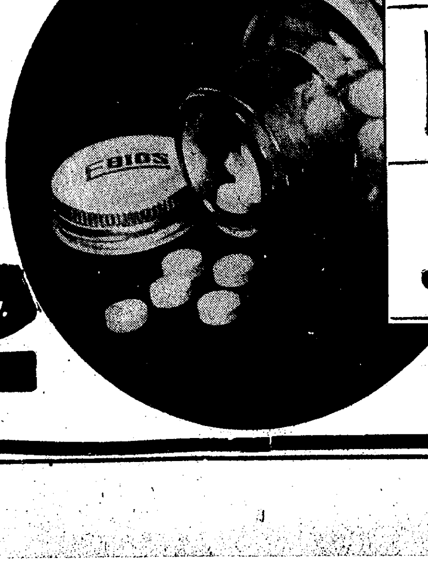
番犬として役に立たぬことは、番をせぬばかりでなく、人に吠えることを知らないのだから話にならぬ。肴屋が來ようが、御用聞が來ようが、誰にでも尾を振り、實に歡迎の意を表する。呆れたものである

が、始終原稿に追はれつづけてあまり來客を歡迎せぬ僕の家に、からいふ主人とはらはらの氣持をもつ駄犬が飼はれてゐることもまた一つのアイロニイであらう

技術と經濟　（山口修二郎譯）

ゾンバルトの講演、小さくまとまつた論文として定評あるもの、高級獨語學習者及び經濟學研究者の好讀物（定價五十錢、東京牛込西五軒町大學書林）

秋！食慾の進まぬ方に！



麥酒酵母が甚だ效果的です。

胃腸の組織を補强し、消化液をタツプリ分泌させ、食物を早く榮養化し不消化殘渣を滯らさずに早く排出させて腸管をいつも清淨に保ちます。從つて早く腸內が空虚になりますから內部から健全な食慾が起つて、三度の食事が美味しく頂けます。

慢性の胃腸病や結核その他の虚弱體質、食慾不振の小兒などに麥酒酵母が旺んに賞用されて居ります。

三〇〇錠…一圓六十錢
一〇〇〇錠…四圓八十錢
粉末もあり

エビス・アサヒ・サツポロ・ユニオン麥酒醸造元　大日本麥酒株式會社
東京市日本橋區本町二丁目　株式會社　田邊元三郎商店
大阪市東區道修町三丁目　株式會社　田邊五兵衞商店

農學博士 馬越　農學博士 橋谷　監製

エビオス錠

EB 127

女性の野良稼ぎ
內房で徒消は三割足らず　託兒所は頗る不評

【咸興】地方振興は婦人の屋外出働から…の原則に基づいて咸南社會課では今夏の挿秧期には極力それが勵務に努めその實績調査中であるが十日までに報告済みの平地帶十郡では農家戸數に對し婦人出働戸數は
北青郡九割八分▲▲端川郡九割七分▲定平郡九割五分▲永興郡九割一分▲利原郡八割四分▲洪原郡七割〇分▲咸州郡六割五分▲新興郡六割三分▲德源郡四割三分▲高原郡三割九分
で總平均七割三、四分程度までは內房の徒消勞力が屋外に利用されてゐる、なほこれと同時に出働婦人に後顧の憂を除くため農繁期託兒所も極力その設置方を勸奬したが農家の實情に照應して必要を認めぬ向が多く端川郡で開設した二箇所で僅か十九名を受託收容したのみであつた

鰯の大漁また豊漁
遂に超記錄示現
早くも九十萬樽の漁獲高　しかも高値に漁村萬々歳

【咸興】咸南沿岸の鰯漁獲高は八日現在八十八萬七千四百二十五樽に達し前年の總漁獲高七十八萬餘樽、一昨年の八十一萬餘樽を突破した、昨年同期の二十萬餘樽に比すれば正に四倍强の記錄的水揚げであるが既に六十萬樽を揚げた新浦港では更に四十萬樽は確實と見られ、その他の漁港でも相當の數を見込んで差支ないから今年は百五十萬樽被突破確實だ、それに生三圓、油二圓八十錢、粕三圓五十錢の高値だから漁村萬々歳だ……

大每機活躍

【咸興】八景八勝訪問の大每機は十日午前十一時十分咸興上空に飛來、總督、總監、岡大每專務のメッセージを投下して赴戰高原に向つた

春川の人口
一躍三千人增加の　一萬五千人を算す

【春川】去る一日國勢調査の結果春川邑人口著しく增加し戸數三、三四一戸、人口一萬五千四百三十二人の算するに至つたがこれを九年度末現在に比較すると一躍三千人の激增となり如實に躍進春川を表示するものである、因に人口の內譯は男七、九三〇人女七、五〇二人である

林業副業組合　文川で設立　融資方申請

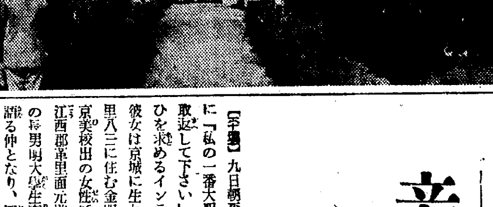
【咸興】咸南文川郡では林業及び林業經濟を助成向上せしむる目的で九月中旬管內一千四百戸の有林野農家を以て一口五圓出資の文川林產副業組合を組織し十一月末日までに第一回拂込を行ひ事業經營に入る筈であるが出資金だけでは事業資金の不足を感ずるので朝鮮山林會咸南支部に金三千圓の低資融通方申請中である

各組合員　汗の結晶　地方振興の　實績統計表

【咸興】目下咸南社會係で取纏め中の昭和九年末における地方振興實施狀況表に現れた實績は
道內の勤農共濟組合は三百二十六組合で九千五百十五名の組合員を擁し貯金人員八千六百十六名でその金額一人平均六圓四十七錢の總計五萬四千三百十二圓に達した
自作農地の設定は百七戸で購入畓四百七十三町九反歩、畑四百七十一町七反歩、合計九百四十六町六反歩に達し現金收支も極めて順調で一戸當百八十一圓四十一錢の餘裕を生じてゐる
咸南自慢の養蠶小作組合は六十五組合二千九百七十二人が前年度十四萬三千本、當年度十二萬七千本の植桑を終り既に一戸當二十八圓五十一錢の養蠶收入を擧げてゐるから前途は光明赫々たるものだ
共同作業や共同耕作も自助共榮の輝かしい基礎工作として三百十八圓餘、一萬三千九百八十六人の勞力は共同耕作で三萬一千三百二十四圓餘、共同作業で五千百七十二圓餘、合計三萬六千五百十圓に近い收入を擧げその貯金高は一萬五千三百九十五圓に達してゐる

獻穀修祓式　春川で嚴かに執行

【春川】來る十一月廿三日新嘗祭供御粟の耕作の恩命に浴した江原道では春川邑前坪里孔灌氏をして耕作の光榮を荷はせ同里田五五番地の內三十坪を淸祓、本年五月十日地鎭祭執行、即日播種、爾來道郡當局協力して專ら耕作に入念の結果、好成績で九月一日收穫調製かくて十月九日午前九時三十分から修祓式を擧行、神谷內務部長外關係官民、本府差事務官補に小山屬、在邑、中初等學校生徒ら數百名參列、嚴肅裡に滯りなく式次第を終了、同十一時三個の白布包は瀧澤郡守、鄭見農務課長、孔灌氏捧持、成見警部補警護の上一同[illegible]本府へ向け出發した（寫眞は修祓式）



躍るよ黃金景氣
今年既に三十九鑛區登錄　鑛業咸南の明朗奏

【咸興】黃金景氣はいよ/\擴充して鑛區の登錄も益々增加し、昭和九年末咸南道內の登錄鑛區は內地人鑛主二百四十三鑛區、一億四千八百三十五萬一千六百四十五坪▲朝鮮人鑛主百七十九鑛區、一億二千五十萬一千六百二十七坪▲合計四百二十二鑛區、二億六千八百八十五萬三千二百八十二坪であつたが一月以降の新規登錄は內地人鑛主八鑛區、朝鮮人鑛主三十一鑛區の合計三十九鑛區（坪數不明）で總計四百六十一鑛區に達した、さすがに產金時代だけあつて文川、新興の石炭、永興の黑鉛、利原、端川の鐵、端川のマグネサイト、長津のタングステン等特殊の約八十鑛區を除く八割四分强は金及びその併有金屬鑛である

奇勝は招く　A　天摩の山頂
＝開城郊外の名山＝

繁華街の眞ン中に　モダンな小公園
平壤都市計畫一部案として　三角地に設ける小粹な施設

【平壤】府では先年本府で作成した都市計畫令に基づいて大平壤建設の遠大な都市計畫案を作成中であるが、さし當り現在の繁華街の保健、美觀を維持する施設は緊急を要するものありとし明年度豫算に三千萬圓を計上して市街地整理事業に着手することになつた、右計畫は現在櫻町神社のある三角地を買收し、神社も他の適地に遷座して、ここに完全な三角地公園の設備を施し、更に黃金町電車停留場附近の三角地、南門町舊九里電車停留場附近、警察署前の三角地にも同樣小公園施設をなすものである、尙第二期の府行政區域擴張都市計畫の具體案については商業、工業、住宅各地區の設定、水路、交通網その他に就いて鋭意完全な施設を計に努めてゐる

學童の奉仕

【春川】邑內中初等學校では每月十日の朝を社會奉仕デーとしてゐるがこの十日朝も午前六時から街道へ進出、受持部所で約一時間を道路の淸掃に從事した

商圈確保のために
連衡の期成會
咸中鐵道の實現を期して　總會へ原案を提出

【咸興】咸興商圈の確保に生命線的な使命を持つ平北中江鎭を終點とする所謂『咸中鐵道』並に『咸南商港』の促進に關する咸興側委員會は九日午後一時から商工會議所で信田會頭司會の下に開催、原案審議を行つた結果、十一月一日午後一時から府廳會議室で咸興、西湖、雲南及び咸州郡一圓を網羅する期成會の創立總會を開くことに決定した、創立總會に提案さるべき期成會原案は
咸興府並咸州郡居住の有志を以て組織し▲咸興を基點として長津、厚昌經由中江鎭に至る鐵道の敷設及び興南商港の促進を目的とする▲會長一名、副會長三名、委員二十三名（咸興一〇、興南六、西湖四、雲南三）監査三名、顧問若干名の外理事その他の諸員を置く▲會の運用は寄附金補助金その他の收入に依る計畫であるがこの大目的達成のためには中江鎭、厚昌、長津その他沿線の樞要地にも期成會の結成を圖りこれ等を一括する聯合會統制の下に一糸亂れぬ猛運動を繼ける筈である

ヨタ者狩り
闇の花二名も擧り　海州署新廳舍滿員

【海州】警察署では七日午前二時より非常召集を行ひ海州全市にわたり不良者狩りをしたところ街頭をうろつき田舍者に喧嘩を吹き掛け强制的に御馳走になつたり闇夜に婦女子に怪しい行動をなす不良ほか二十餘名を檢束した、なほこの不良者狩りの檢擧網に海州某飲食店の雇女申順芙（二二）及び金紅姻（二七）＝何れも假名＝の桃色が引掛つた、新廳舍の留置場はこれ等の男女で滿員の有樣であると

ことゝなり目下全局員總動員の下にこれが募集に着手した

魚の加工場　西湖津に新設

【咸興】西湖津鎭營里に富山縣久々江氏經營の鰮フイシユミール及び明太魚ホワイトミール工場建設に決定、用地一萬坪の買收豫約を終り十日咸南道廳經由認可申請書を提出した

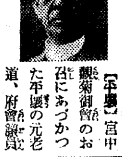
妾の坊や頂戴
名家の息子に瞞された　美校出のインテリ女性　平壤署へ涙の願ひ

【平壤】九日朝平壤署人事相談所に『私の一番大切な可愛い子供を取返して下さい』と涙ながらに救ひを求めるインテリ女性があつた彼女は京城に生れ現在は府內眞香里八三に住む金明星（二八）といふ東京美校出の女性で在學當時、平南江西郡革里面元道評議員李相錫氏の長男明大學生李鷹玄（三〇）と戀を語る仲となり、同棲中愛の結晶を得たが男に鄕里に妻子があるとを知つて一時は悲しみのどん底に叩き落された、しかし愛兒のため二人の仲を淸算し得ず一年半ほどして前記眞香里に來たが今春男の妻は彼女の愛兒を取つたまゝ再三の嘆願にもかゝはらず返して呉れないので子供可愛さのあまりその筋の手にすがつたものである

商業講習會　咸興で開く

【咸興】府、商議、咸商の共同主催に係る商業講習會は今年も來る十六日から十一月四日まで每日曜を除き每夜七時半から二時間宛連續開講される、科目及び講師は
商業道德、村田咸商校長▲商業通論、前田咸商教諭▲商業簿記、西田咸商教諭▲珠算、佐久間咸商教諭▲國外時論、關横府尹、信田會頭、富塚理事
で講習定員約五十名會場咸商講堂、希望者は十六日午後四時までに府內務課へ申込むこととなるらしい

觀菊御會に　お召の光榮
內田氏感激談



【平壤】宮中觀菊御會のお召にあづかつた平壤の元老道、府會議員內田錄雄氏は歡喜と感激に滿ちた面持ちで次の如く語る
不肖今回、觀菊御會にお召に預かつたことは豫期しなかつたことだけで全く恐懼に堪へませぬ、私一代の光榮は元より一家の譽れとして感激の外はありません、殊に家內まで同伴せよとの有難い仰せでありましたが家內は遠慮させて頂いて私だけ伺候することに致します（寫眞は內田氏）

咸南の漁組　聯合會　十二月から事務を開始

【咸興】かねて創立計畫中の咸南漁業組合聯合會は本月末咸南道經由認可申請十二月初旬から事務開始の豫定であるが初代理事長は當分の間、佐々木內務部長の兼務

水不足解消
長津江水電放水を　利用する咸興水組

【咸興】蒙利面積一萬二千町歩の咸興水利組合は城川江取入口の揚水量不足に惱んだ結果、長津江水電の放水を利用するとに決定し五老市街から約二千メートルの上流黑林江に新取入口を增設する計畫を樹てこの程北鮮工業と八萬三千圓で工事請負契約が成立した
新取入口完成の上は長津江水電の放水四百三十四秒立方尺の利用可能となり、新要水量八百七十二秒立方尺に對し不足水量三百四十四秒立方尺を充分に補助して餘りあり將來計畫明畓の全部に灌漑しても何等の不安を感ぜぬ譯である
なほ工事請負額は前記の八萬三千圓であるがセメント其の他材料は組合から供給するもので總工費は約十萬圓である

新義州の　一錢貯金　愛婦と局員　大童の活躍

【新義州】郵便局ではさきに愛國婦人會と協力し現下の非常時局にかんがみ一日一錢貯金の獎勵中であるが一般より多大の好評を博し獎勵後僅か二週間足らずで愛國婦人會の手によつて豫約したもの一千五百口、郵便局員が募集したもの二千五百口、合計四千口の多數に達し優秀な成績をあげたので今回更に朝鮮總督府始政二十五周年に際し一齊に記念貯金を獎勵する

其筋の慫慂で　安い豆タク出現
四十錢均一で府內を走る　平壤の新街路風景

【平壤】平南道警察部では現在府內を走つてゐるタクシー賃金七十錢は相當高いものであるため一般府民の希望と利用を考慮してダットサンを使用する四十錢均一の豆タクシー營業を許可する方針をもつて屢にこれが車體と性能檢査を行つたところ府內の既設タクシー業者は『豆タクの出現はわれ/\に致命傷を與へるので資本金三萬圓をもつて十五臺のダットサンを購入して株式會社を創立するからわれ/\に許可してもらひたい』と要望したので道警察部ではこれに許可する意向をもつてゐたところ既設業者內部の意見がまとまらないので當局は遂にダットサンの代理店である鷄林商事會社と既設業者を集め豆タク營業希望者にのみ許可することを慫慂した、道警察部では最初十臺位を府內に運行さす肚で、鷄林商事八臺、殘り十二臺は既設業者に許可する方針らしく今月下旬までには人氣ものゝダットサンが府內を走行することになる筈である

南浦に人絹工場
朝鮮側で建設

【鎭南浦】府內資產家白南〇、白南河の兩氏は約五十萬圓の資本を投じ株式會社組織の人絹工場設置の計畫を樹てすでに機械五十臺を金澤に註文し新光織物と名づけて假事務所を設置した、工場の場所は刑務所附近、かつて南浦は人絹工業地として最適と爾食府尹が大鼓判を押した事實があり、一路工業都市南浦への飛躍のスタートを切つたものとして刮目に値する、工場は本月中に着工の筈

文盲退治の農民讀本
一般常識も綴つて　平南の郡部に配る

【平壤】平南道では道內の文盲退治のため農民讀本を編纂しこれを安價にて道內各方面に配布せんと計畫し道學務課において編纂が進められてゐたがこの程漸く完成したので本月中旬頃から郡部に向けて發送されることになつた、この本には修身、國語、算術の外日常必要な常識等全部簡單に織込まれてゐる

感激の寄附　入江拓務次官　更生部落激勵

【平壤】さきに來壤した入江拓務次官は四日江東郡江東金融組合下里指導部落を視察の折、部落の更生狀態を見て非常に感心し今回同部落の將來を激勵して金一封を贈つたが重松理事はこれが有益な使途方法を考究中で部落民も感激してゐる

平山郡棉花共販

【南川】平山郡では去る五日から十二月二十九日まで南川、文邑、嶺川、汗浦等市場所在地で市日每に棉花共販を行ふことゝなつたが七日黃海道棉作專任の澤村技師は技手一名同行來南、各市場に於ける販賣狀況を視察し八日新溪に向つた

深刻な資材難から　又も業者の對立
原木の對滿輸出を中心とし　木都の生命線に利害の衝突

【新義州】八月の水禍のため製材界以上の深刻な資材難に苦しんでゐる新義州製材界はこの打開策として既報の如く中込木商組合長を通じ營林署に對し再三に亘り原木拂ひ下げ方を要求してゐるが交涉は一向に進展せず、このまゝで推移すれば冬期は各工場とも操業中止のやむなきに至る現狀なので、さきに原木業者の陳情に動かされて總督府のとつた措置――『原木の對滿輸出緩和』の制限を陳情しようとしてゐる
すなはち原木の對滿輸出緩和の結果、目下原木が旺んに安東へ輸出せられてをり、この原木の輸出を再び制限し、新義州側製材業者の操業を繼行せしめ、木都の生命線を保持しようといふので、これを契機として今夏の原木業者對製材業者の爭ひが再び火花を散らすのではないかと注目されてゐる

入江拓務次官

【羅津】入江拓務次官は本田拓務書記官、本府西本水產課長、李內務部長同道、八日午後五時淸津より自動車にて來羅、ケーソン工場裏山にて桑原所長より港灣狀況について說明を聽取、五時三十分一同自動車にて雄基に向つた

害獸の跳梁
七千餘町步の被害　惠山署管內大恐慌

【咸興】害獸の農作被害も恐ろしい數字に上る、今秋惠山警察署管內二百五十四方里の耕地が被つた熊、猪、獐による農作物被害高は

害獸	燕麥	馬鈴薯	合計
熊	公、九町 一九七石	二七、三町 一五〇石	二〇、一町 四九九石
猪	二四、二町 五二〇石	二四七、五町 一、三五三石	四六八、九町 一八七三石
獐	二三、四町 三四石	—	二三、四町 三四石
合計	三三、七町 七三三石	四七二、七町 一六〇二石	七一四、四町 二三三五石

に達してゐる、惠山署では極力害獸驅除を督勵してゐるが驅除用獵銃が僅か十五挺で一挺當り十七町歩の貧弱な狀態では目的を達し得ないので對策考究中である

平北楚山に　降雹の冷害
住民三千飢ゆ

【新義州】平北奧地は今年もまた早期降雹のため農作物の冷害甚だしく殊に楚山郡の如きは去月十三、十四日と二日に亘つて襲來した降雹のため損害面積五千六百町歩に達しその被害民六百六十二戸、三千四百八十七人に及んでゐる、被害の最も烈しかつたのは粟で次が大豆、燕麥となつて居りいづれも三割から五割の減收が豫想され郡では之が對策に頭を惱ましてゐる

稅務官異動

依願免官　延白稅務署屬　金尙[illegible]
（十月八日附）

人の動き

▲入江拓務次官　十日興南工場視察、咸南道廳訪問の上午後零時二十分咸興發京城へ
▲加藤廣州郡五浦公立普通學校長　新任挨拶の爲九日廣州支局來訪
▲南慶祐氏（同校訓導）同上
▲林京城電氣會社廣州營業所主任　同上
▲金河淸金融組合理事　十日統營發河淸へ
▲矢本海州地方法院長　增永局長と共に來沙一泊の上歸任
▲石川同檢事正　同

推奬　楠林醫學博士
監督　片瀬醫學博士

姙婦の力となり安產の守護神となる…

ワダカルシユーム錠

安產はワタカルシユーム
錠によつて導かる・母性
愛の達成のためにセヒ・・

安產
のために

片瀬醫學博士述「安產のために」冊子呈上

大阪道修町　和田卯助商店

全北の代表的事業と人

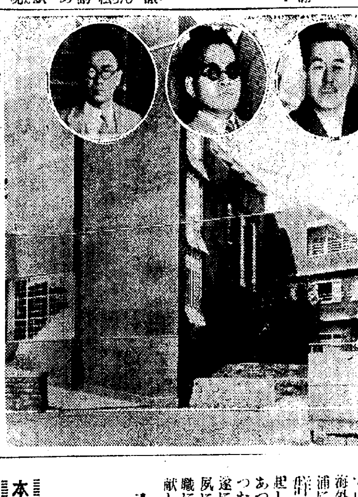
奉迎の辭
群山府尹 佐藤德重氏謹話

秋天高く澄み渡りて、湖南の平野は一望千里見渡す限り稻穗の萬作、黄熟の金波銀波が漂ふ如く壯觀廣野に光輝してゐるのでありますが本年は半島未曾有の師團對抗演習が南鮮で擧行せられ而も忠南、全北は此の演習の中心地となつて居りますが此の演習は名は師團對抗演習と申しますものゝ量的に質的に又新兵器などを應用し其の性能を遺憾なく發揚せらるゝなど稀に見る大仕掛の演習であり、實質に於ては內地に於ける大演習と毫も變りはない樣であるのみならず、演習とは言へ實戰と同樣である、否、參加將士は實戰を覺悟して臨んで居らるゝことは申すまでもないことであります此の大規模にして誠に意義深い演習が湖南地方で行はるゝと云ふことだけでも吾々地方民は誠に欣快であります況んや世界無比であるところの皇國精鋭の軍隊の雄戰を眼のあたりに參觀することが出來るのみならず、忠勇なる將士を多數御迎へすることを得まするることは、地方民の齊しく喜びに堪へない次第であります。然るに、今回の演習に際し、畏くも聖上陛下に於かせられては特に侍從を御差遣あらせられ、又忝くも參謀總長として仰ぎ奉る閑院元帥宮殿下を始め奉り、梨本元帥宮殿下、竹田宮殿下、閑院若宮殿下の四方の御台臨あらせられ、金枝玉葉の御身を以て畏くも閑院元帥宮殿下、梨本宮殿下には御高齡にあらせらるゝにも、連日演習地に御成り遊ばさるゝことを拜聞し、寔に恐懼感激に堪へない次第であります。又侍從並に四方の宮殿下は吾が群山へ御宿舍を定められましたが、曩に朝鮮軍司令部より此の御宿舍御決定の旨發表せられまするや、當府四萬府民の歡喜と感激とに極度に達し、仰げば月明、蟾頭、瑞氣滿山に滿ち**松籟千代**の聲を奏し、俯して錦江を望めば流水洋々として今日の佳き日を迎へ祝ふと云ふ有樣でありまして、此の府民の喜びと赤誠は限りなく溢れて府會の奉迎の電報となり、或は精神的の結合と統制となり、或は皇族殿下の御平安と演習の無事終了の祈願となり、或は宿舍の補修に、或は府內外の衛生に、或は歡奉迎送に、或は警備に、或は當顯將士の歡待に、又此等業務に從事する一勞働者に至るまでが、精神的に其の至誠を披瀝して居らるゝことは府尹として感謝の外はない位であります。而して私は茲に眼を轉じて今少しく全世界に注ぎますならば今や列國は擧げて國步艱難、非常時に際會し歐洲の天地を始め滿洲國境に於ても亦近くは伊エ兩國軍は衝突など風雲常ならざるものあるも、滿洲は王道樂土の建國となり、日滿攻防同盟により世界平和は維持せられ、我が光輝ある外交は今や列國を指導し、貿易は海の極み、山の端々に至るまで進展興隆し、旭日昇天の勢にあるのでありますが、是れと申しますのも、我が大日本帝國は皇統二千年の歷史を有し、英聖文武の大元帥陛下を戴き奉り、君國の爲には[illegible]れても尙已まざる忠勇義烈なる陸海軍將士と忠良なる國民とがあるからでありますことは申すまでもないことであります。私は今回の演習により如何に皇軍と吾が軍隊と國民と云ふものが一身一體であり、上下親み深いかを此の演習により物語るに足り、延いては敬神、尊王、愛國の至誠は彌が上にも愈々益々强國となりますことを確信するのであります。小職茲に無似を以て府政を總攬し、全府民と共に夙夜孜々として萬古變るなきを祈願し、今回の光榮を永へに群山府の榮譽として至誠報國の覺悟を致して居るのであります。

最後に今回御台臨あらせられました宮殿下の御平安を祈り奉り併せて演習關係の陸軍將士並に見學の貴顯各位に對し謹みて敬意と感謝の意を表し奉迎の言葉と致します

群山商工會議所と活躍する人々

年約二百五十萬石を移出し輸移出貿易額七千五百萬圓全鮮第四位を占むる湖南一の貿易港、商工都市として躍進的今日の繁榮は興地農產業の飛躍的發達によること勿論であるが其間一般商工業者の指導、市場開拓、宣傳に勇めつゝある商工會議所の蔭ざる貢献の賜であることを閑却してはならない。抑も〳〵群山商工會議所は明治四十五年理事制時代に開設された朝鮮に於ける最古の歷史を有してゐるが、開設當時は所說の遂行權も附與されず唯單なる商工團體の一機關たるに過ぎなかつた昭和四年朝鮮商業會議所令の發布に及んで法人格を有するに至り**組織**の一新を見、次いで昭和五年更に改變された商工會議所令の施行と共に新生今日に及んだものである、現會頭は花岡鶴松氏であるが、これを補佐するに副會頭上田勝氏理事中尾護一氏がある。常議員は渡邊鎭藏氏首め千頭貫一、西川慶一、小副川鹿太郎、李晩秀の諸氏が控へてゐる。會頭花岡鶴松氏は群山米穀商組合長、群山荷役作業會社の社長で山口縣熊毛郡の人、幼にして海外發展の雄圖を抱き釜山、木浦に居たこともあり群山に精米所及回漕業を起したのは實に明治三十六年であつた。商賣柄消長は免れなかつたが穩健着實な氏は奮鬪努力遂に今日の大を成すに至つた、夙に民團議員會議所議員など公職に在つて一般公共、財界に貢獻し其後久しく公職に意を絶つてゐたが昭和七年商議改選に際し各方面から推されて出馬、衆望を負ふて會頭に當選更らに去る本年九月再選されて重任し、再び群山商工業史上、繁榮の重責を擔ふこととなつた、氏は防長人會長として郷黨後輩のよき指導者である。副會頭上田勝氏は大分縣の產、敏頭破尾正義と信念の人である**前期**は筆頭常議員として特又輸移入組合長たる立場から難問題の解決に稅役所帶の課題解決には寢食を忘れて奔走し正副會頭を援けて遂に目的の貫徹を見るに到らしめた如き餘りにも著名である、多難な局面に際會せる群山商工業界の飛躍進展は實に今後氏の如き傑出せる人士の奮鬪活躍に俟つものが極めて甚大である（寫眞は會議所事務所花岡會頭、上田副會頭、中尾理事）



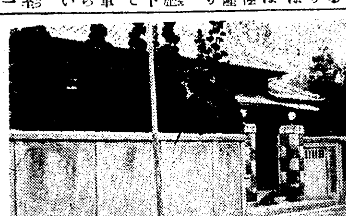
寫眞は群山商工會議所及右より花岡會頭、上田副會頭、中尾理事

光榮の人々

閑院宮殿下御宿舍
田中龜三郎氏

閑院宮載仁親王殿下御宿舍主群山府曙町田中龜次郎氏は奈良縣生駒郡北倭村の人、明治十六年生れで少壯にして大阪に出で、米穀商の先覺五百井氏の店に入り斯業を研鑽習得し明治四十三年雄圖を抱いて渡鮮、群山に居を構へしも慧眼なる氏は米界の將來を卜して大正七年群山に移住し獨立米穀貿易業を開業以て今日に及ぶ其間波瀾重疊、浮沈劇しき斯界に在つて不撓不屈勇猛、健鬪は報いられて營業も堅實の度を加へ店運は日に月に隆盛を極め今や群山米界の重鎭たるに止まらず田中龜の通稱を以て吾が國斯界の大立物としてその名を唱へらるゝに至つた。氏は資性、溫厚着實。英邁大度の業界稀れに見る典型的紳商である、常に社會公益の爲めに盡瘁し商工會議所議員として商工業興隆發展に貢獻したる功勞も又尠からず現在群山米穀商組合長、群山米穀取引所重役、米穀協會理事の要職に在る。家庭は貞淑の譽れある夫人との間に一男一女ありまだ何れも學窓に在つて和氣靄々。春風駘蕩の感がある（寫眞は田中龜次郎氏邸宅正門及庭園）

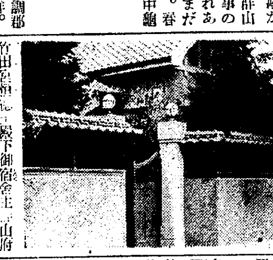
梨本宮殿下御宿舍
松場延太郎氏



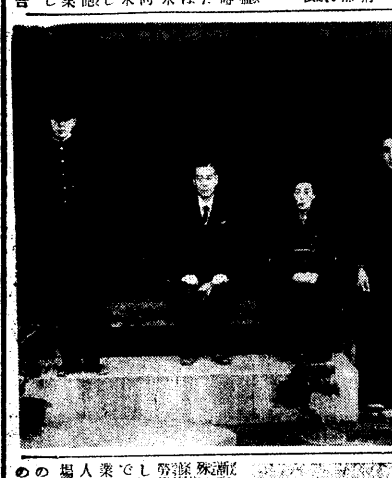
梨本宮守正王殿下御宿舍主群山府

群山府曙町松場延太郎氏は廣島縣御調郡河內村の人。明治三十六年來群。今日群山米穀、肥料界に毅然として重きをなし一大王國を形成したかの感さへ抱かせる家勢の松場商店は實に氏の徒手、空拳、精勵刻苦の結晶に成るものである現在では店務の一切を令嗣子浩三郎氏に委ね、自からは惠まれた餘生を閑靜幽寂な隱居所に樂しく送つてゐる、氏の創業せる松場商店は純然たる移出入商で米穀肥料商にはめづらしく投機には一切手を染めぬことを店是とし飽迄健鬪力行主義を信條とする現主浩三郎氏によつて穩健着實な經營が續けられてゐる、從つて幾度、財界激變に際會するも些かの動搖も見ず能く經濟界の

竹田宮殿下御宿舍
日高千代吉氏



竹田宮恒德王殿下御宿舍主群山府千代田町日高千代吉氏は島根縣那賀郡淺田町の人。明治十一年生れで明治四十年渡鮮最初から群山を根據地と定め米穀商を開始。誠實、勤勉、奮鬪的非凡の商方は忽ち一般の信用を博し業績も日一日と盛業に至つた。時恰も米界の黃金時代に際し慧眼なる氏は當時未だ極めて幼稚にして寥々として振はざる精米業に着目裡里に一大精米工場を設け。之が進步と品質の向上に改善を圖り一意專心鮮米の聲價高揚と取引の改善に努力した氏人となり明哲の理性に克ち飽まで眞摯、嚴な溫厚の資性は業態の隆昌と相俟つて斯界に卓拔し米穀組合監事或は評議員、副組合長に推されて就任。多年業界の發展興隆に盡し貢獻した功績は餘りにも顯著なものがある、今や功成り名遂げて一線から退き悠々閑雅靜穩の日を送るとは言へ其の存在は依然業界の巨頭として重きをなし後進の指導誘掖に努めてゐる家庭は夫人との間に一男あり目下京城藥學專門學校に在學中（寫眞は日高氏正門及家族）



閑院若宮殿下御宿舍
群山府尹 佐藤德重氏

閑院若宮殿下の御宿舍として光榮に滿ち〳〵て居る佐藤群山府尹は大分縣大分郡日田村の人、若くして軍人を志し退役後明治四十四年朝鮮總督府郡書記を振り出しに官界に乘り出し大正八年一度退官して東洋拓殖株式會社に入社したが同十年再び官界入り主として平安南道に在職し慶北大邱府より營郡守となり昭和六年群山府尹として着任、今日に至つたものであるが着任以來其調理なる性格と果斷なる腕は幾多群山重要懸案を解決し在勤四年其の功績見るべきもの多く府民の信望厚く、今回の光榮は氏の永き官界生活を更に光輝あらしめる歷史の一頁となるであらう

全北が誇る全鮮唯一の裡里農林學校の特色

本校が設立されたのは大正十一年の四月熱望なる裡里の要望によつて實現を見る當[illegible]正雄氏が初代校長として京城農業より轉任、三ケ年にして山本寅雄氏に、七ケ年にして現校長吉川不可止氏に至つてゐる昭和六年には獸科林科の畜產科を併置され既に內地人三八九名鮮人二九〇名の卒業生を出しいづれも家事に學校教員に官公署に將た又滿洲國へと進んで堅實な賴もしい母校への手紙を母校へ寄せてゐる

昭、五年八月には學校教練實施の爲め步兵第八十聯隊の大隊副官步兵大尉向田金城氏が七九聯隊附に補されて同校に服務されてゐたが昨年八月につけ同氏は旭川に大隊長として轉ずる直前に湖南地方に於ける今日の[illegible]式を目撃して居る同氏の佐藤頭出發に際して氏の薰陶をうけた內鮮人生徒が血染の大旗を贈つて涙別した事はよく少佐の教練振りを物語る插話であらう

更に同校の運動競技は相撲に、蹴球に、ランニングに、庭球、野球いづれも朝鮮に全鮮に覇を握り特に相撲は朝鮮代表として二回大阪の本土俵を踏み更に本年も勇ましくとして代表權を握つてゐるのである。校長室に林立する優勝旗とカップは蓋し全校生の意氣を示すに充分なるものである

全北蠶系界を左右する片倉製糸と全北製糸

日本の蠶系業は製品の品質に於いて數量に於いて斷然世界一で農家の勤勞による純國產品の特色を有し國際的のものである殊に品質の優秀なること養蠶家の勤勉にして飼育技術に堪能なる事が世界一とならしめた原因である、近時世界に於ける生糸の需要は頗る改善せられ殊に米國における財界の回復により生糸の消費高は增進し、南歐洲、南米アフリカ方面の需要增加と相まつて糸價騰貴し蠶系界に明朗性を招致したるは斯業界にとりて喜ぶべき現象である、顧つて全北の蠶系界も當局の指導と當業者の自覺により蠶品種は改良せられ飼育法は進步し順調なる發達を致し殊に近時農村施設による農家の自育は經濟更生上養蠶を農業組織に織り込み合理的經營をなし漸次堅實なる進展を遂げつゝあり殊に朝鮮の特殊事情、即ち自然的條件、氣候風土の天惠的條件養蠶勞働賃銀等により內地と趣を異にし蠶業の生途は實に洋々たるものである。此の多幸なる全北の蠶系業として數ふべきものは一二の個人經營者はあるが片倉製糸全州工場と全北製糸株式會社の二大會社の獨壇場と言つてよからう、今其の事業概況を見るに

片倉製糸紡績株式會社は全州西陽に固定資本三十五萬圓を投じ三萬六千坪の工場を有し釜數二四〇釜、從業員四百二十名の陣容を整え錦山、茂朱、鎭安、任實、南原、井邑、高敞、扶安の各郡を特買區域とし道內產繭の約六割を消化し年產九萬五千斤を出し熟練と機械整備による能力は今や原料不足を告げる有樣で道蠶業を却つてリードして居る有樣である。天下の片倉の陣容は左の通りである

▲社長今井五介▲常務片倉武雄▲重役片倉兼太郎、武井眞平、森谷彦太郎、野崎能次郎、根橋淸二、山中邁、中澤正英、林淸夫▲監査役山口友藏の諸氏

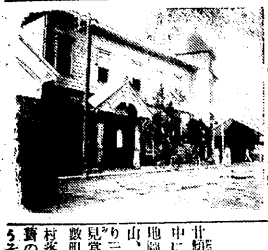
▲資本金二千六百七十七萬五千圓▲積立金千二百四十萬圓▲全國工場三五ケ所一萬七千餘釜▲關係會社二〇ケ所五千餘釜▲製造所十ケ所

で全國產糸の一割を持つて居る豪勢さである

全北製糸株式會社は前身は全州製糸株式會社であつたが昭和七年三月現在の會社に更改されたもので從つて會社幹部も左の如し

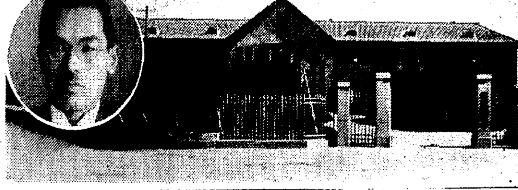
▲專務取締役堀田稔▲取締役齋藤勤、伊東積

群山を背負つて立つ群山米穀取引所



群山米穀取引所は米穀地場商人と輸出貿易商の取引に其の淵源を發し其後明治四十三年、森菊五郎、宇田徹吉、安部榮太郎、金森安三、岩田宇之吉氏等發起となつて米穀商組合を組織し本町通に堂々たる事務所新築、初めて商品としての瓢々の聲を揚げた、斯くて度量衡を統一し、定法を制定して從來紛爭の種となつてゐた受取方法に刷新を加へ、不信義、不穩當の行爲ありたる時は罰則を設けて制肘し組合員間の實貨取引は總て組合事務所內に於て行ふことに束限、仲立人の組合外に於ける行動を嚴節する等只管取引の改善、進步に努めた、其間幾多の餘曲折した變遷を經て漸次發展を遂げ大正十一年朝鮮總督府の穀物市場認可を經て組合の確定を見るに至つたのであつたが時代の趨勢は單なる組合の延取引を以て滿足せず遂に昭和六年十一月朝鮮取引所令の制定發布となり越へて七年一月現在の取引所となつたものである。現役員は理事長森菊五郎、常務理事正木惠一、理事田中鑛次郎、山本男、廣津吉三郎、監事鄭宗太郎、崔鑰の各氏で其他取引所員は脇田春次、吉藤廣吉、九十九六男、下田實の諸氏である

全州府 市民會の努力
久永氏の功績



湖南線の大迂回は地方都市の政治、經濟の機構に大變革を來し、世の進展に取り殘されかの沈靜に陷つた舊都全州が、雖伏幾年電信柱に花が咲くとまで笑はれた慶全北部線が恰も機熟したかの樣に南原に通じ今や全南順天を繫がんとし、恰も天惠の地かの如く如何にも自然に繭紡の進出となり、今又專門教育機關が因緣によつて設けられるかの如く甦る有望視されるに到り、市勢頓に面目一新した全州當日全州府として其の第一の步を生み出したが、此の如何にも自然に、或は天惠と見えるが如き此の自然は誰が作つたか。府勢伸張の其の日暮き全州の過去、歷史を振りかえり見る時誰が市民會の活動に感謝せたいものがあつたらうか。全州市民を打つて一丸とした市民の團結と熱誠と努力の賜である。市民會の前身は[illegible]の昔より今日もない市民會長久永麟一氏の樂日無き活動も此の間缺して忘れる事は出來ない事柄である。氏は宮城縣の出、日本大學卒業後明治四十三年全州地方法院書記に身を奉じて大正十二年辯護士となり公職としては大正二年より學校組合議員として昭和八年より管理者として十五年まで面長を兼務した功勞者で市民會長には大正十二年より今日まで推されて其の間邑會議員として二期務め、現在官選道會議員として一回、市民會長としての活動に目立つものは鐵道、稅務監督局、軍隊誘致、女學校建設、師範學校誘致、繭紡誘致等々數え上ぐるの煩に堪えぬが、殆んど寢食を忘れ、家事をなげうち、私財の投げ無いのも事實であつた。愈々新府としての步みを初めた黎明の全州に無くてはならぬ人物である全州市民會のある限り久永は不滅の文字となるがあらう、それが又全州の過古に照して將來が約束づけられるものであらう。（寫眞は久永麟一氏）

全北產米の大宗 益沃水利組合

裡里を中心とする全北大平野を縱貫する萬頃江の北沿部は今こそ反當四石の豐穰を見せてゐるが、そのかみ水利灌漑の制は明治四十三年大旱魃時の如き一面晶化し一萬町步の畓は一粒の種籾すら得なかつたものであつた此地に目を拓いてゐた水利王藤井寬太郎氏大水利組合設立を計畫し大正九年十二月總督府の認可と共に藤井氏組合長に就任

臨沃と益沃南部の二組合を倂合して九千六百町步に灌漑する大雅里大貯水池の計畫は立てられた

現完州郡大雅面貯水池は溢流混凝土堰堤にして中央はアーチ形雨端は直線式重力堰堤で放水穴は塔室に設けてある流域七七方哩、里堰堤の延長八百三十二尺、川深百二尺あり滿水量七億二千四百七十七萬六千立方尺を貯水し得る三年の年月と二百十七萬七千九百八十二圓の工費を要し今日全北の一名所として紅葉に總悅させこの池畔の絕景は探勝者を滿喫させてゐるのである

更に沃溝貯水池（面積二千五百町步水深十二尺）は優に六千町步を灌漑するに充分で大雅里貯水池よりの導水路より夏季の雨後水を揚水して貯水してゐるものである、現在の總豪利面積一萬一百十八町步組合員一千八百名五十九萬六千五百六十六圓の豫算を以つて着々組合の經理を行つてゐる

藤井組合長病を得て辭し本年五月三井末長氏就任理事は令名高き池上理三郎氏が一切を統制して圓滿に進んでゐる

因に創業費は總額六百四十九萬四千九百五十一圓でその內譯は左の通りである

▲工事費三、九〇二、八七五圓▲測量設計工事監督費五六七、三五二圓▲用地買收費一、三三五、二一八圓▲建築上九八、九七五圓▲創立費二七、八二九圓▲雜費二〇、七三八圓▲利子四八、九四七圓▲第二次區域變更事業上四六一、四三四圓

秋の財源

▲補助金一、〇三九、九九八圓▲起債四、四二〇、〇〇〇圓▲舊水債一額五八九、二九七圓▲新起債及補助金其の他一般收入三、四四一、四三四圓▲雜收入三、二二二圓

藁から棉を取る朝鮮纖維工業株式會社

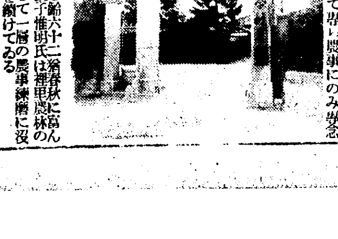
東京下村陽吉氏の發明にかゝる藁から綿を作製特許稻藁の纖維處理法の全鮮に於ける權利を讓り受け工業地としての裡里をテストすべく二十萬圓の資本金で昨年九月猛然と企畫され裕富と惡戰苦鬪を浴びつゝ創立された特殊工業會社である。大平野を控へて原料に安全なる點、交通の利便、漂白水の豐富等此種工業に最適の裡里は時の邑長（現社長）高山應郎氏が創立委員長として邑發展に資すべく立つた。昨年十一月創立直ちに工場に着手し七月竣工目下乾燥機据付中で機の取付工事中となつた會社の目的は一に人造絹の製造に限られてゐるものでなく加工品としてはテックス（壁板）フエルト、製紙原料（ハガキ用紙）等の優秀品が製造される事になつてゐるが將來性あるものと期待されてゐる現在の裡日產三百貫の製絹豫定であるが朝鮮に唯一の大和式五段乾燥機を五百貫を乾燥する力を持つ藁は僅かに一年三十萬貫を見越してゐるが僅かにケ郡の過剩藁を以て充分であると言はれてゐる。社長高山應郎氏常務に裡里野田房次郎氏群山中島明氏が當り綿業開始も近々に迫つてゐる

刻苦三十年 今村農場
今村一次郎氏の功績

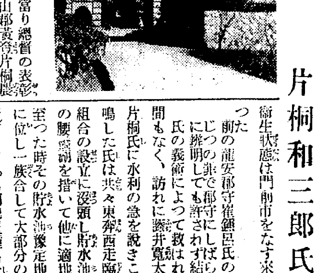
萬頃江の沿岸、全北平野の眞つ只中に名も內地式の床しき大場村、山、谷城間の農全北[illegible]裡里をくり擴げて全北を見れば二つ目に沃山郡沃溝面に大場が見當る。更に東窓より望めば西方數町を隔てゝ東西に續がつてゐる村落中を詳細に注意して見れば瓦葺の大きな養蠶室に氣付くであらうその一軒がわが今村農村である

場主今村一次郎氏が渡鮮三十年勤倹力行、更に各方面より表彰され本年始政二十五周年に當り民間功勞者として表彰された事實は實に今村農場の紹介に代へやう。場主一次郎氏は明治七年唯一氏の長男として熊本縣阿蘇郡蘇陽村の素封家に生れ熊本師範を卒業して滿九ケ年縣內の初等教育者として子弟の教育にいそしんだ。けれども氏を巡る一族はいづれも巨萬の富を有して大農を營んでゐるが氏の家は素封家と言ふ許りで實はそれ程でもなく一族には上座にこそ坐れ常に默々たる生活ではなかつた。遂に氏は意を決して祖父唯一氏に說き郷里財產の一切を整理して三千金を得三十九年單身渡鮮して六場村の細川農場を賴り一生を農事經營に捧ぐる事となつた

又氏の義俠慈善心は各方面一萬八千三百圓の寄附をさせ七百の苦學生を援助し學校組合を起し現に組合管理者として十六年を勤續する等によつて昭和三年褒賞條例により銀杯下賜、昭和四年には本府より教育功勞者である金時計を贈られてゐるのである。氏は又國土擴張の見地から干拓事業に志し全南長興に五十四萬八千圓を投じて實耕三百町步の干拓を昭和六年四月に完成したる現に道農會副會長をし以て門前山郡農會副會長を續け以前道評議員には連續三回に當選し今は專ら農事にのみ專念してゐる鮎春秋に富んでゐる嗣子惟明氏は裡里農林の敎諭として一層の農事練磨に沒頭研究を續けてゐる



黃登 片桐農場
片桐和三郎氏



始政二十五周年の表彰を受けた內に在益山郡黃登片桐農場主片桐和三郎氏が民間功勞者として選ばれてゐる近くは聖行を奉戴して御來鮮の德大寺侍從が民情觀察の途次裡里に於て全北水利の今昔について御說明役を承つてゐるこの片桐氏こそ實にかくれたる水利組合の功勞者である事を茲に紹介して本欄に取扱つた所以としたい。片桐氏は明治十一年生新潟縣三島郡脇野町の人、明治三十九年渡鮮した氏は實に用意周到の人で既に鮮語を研究してゐて朝鮮人との對話には先づ不自由はなかつたのと醫術の心得を持つてゐるので當時の衛生狀態は門前市をなす來患があつた。前の龍安郡守崔鎭邑氏の息がかゝつの事で郡守にしばられ如何にも許されず結局片桐氏の義俠によつて救はれた間もなく、訪れに藤井寬太郎氏は共鳴した氏は共々東奔西走臨益水利組合の設立に盡瘁し貯水池が堰在の腰原[illegible]を措いて他に適地なきに至つた時その貯水池豫定地の中央に位し一族合して大部分の土地を所有してゐる前記崔鎭邑氏を說く事が出來なかつたならば恐らく設立に一大支障を來した事であつたらう。此時の片桐氏の一言は直ちに崔一家を服從させ、同人も口を容れられなかつた一方地方的にも功勞は裡里農林學校の設置、水稻試驗場南鮮支場の誘致等主なるものである、のはこれ又氏の大功勞でもし氏が木浦へ行つてゐたならば恐らく支場は裡里郊外に設置した學校組合管理者消防組頭の外官選道會議員たる事五回その他の職にあり全羅北道に於ける重要人物の一人である

模範的施設 咸悅の多木農場

場主多木久米次郎氏は內地に於ても唯一の農場の改良發達に對し有形無形に全力を傾注し來り其の功績顯著なる事實は特に內地に於ても氏の經營せる肥料工場に畏くも再度勅使御差遣の光榮に浴せしに見るも、藍綬褒章、紺綬褒章を授けられしに見るもよく證し得らる氏は朝鮮併合以來數回に亘り朝鮮農事の實地視察をなし鮮農の極めて幼稚なるを痛感し大正六年より朝鮮農事の改良發達を企圖し模範的經營をなさん爲め朝鮮に投資し現に農場に於ては常に率先して肥料の貸付、種籾の配付、農貸金の貸付、優良小作人の表彰、生產品評會の開催、繩叺其他副業用具の配付、實地指導を行ひ、自己小作人は勿論附近鮮農の善導と向上に努めつゝあり、土井長助氏を總支配人として多數の勤勉なる場員と共に場主多木氏の方針實現に邁進し事業の進展最近頓に顯著なるものがある、事業概況左の如し

農場事務所々在地

▲本部 全北益山郡咸悅驛前▲支場 全北金堤郡進鳳面古沙里▲同 忠南扶餘郡窺岩面外里▲同 京畿道抱川郡永中面▲同 忠北

農場經營土地面積

▲畓二千五百町步▲田二百町步▲山林一萬五千町步▲雜地三百町步

投資額三百萬圓

『鄉土の誇り』は絕好の機會

全羅北道知事　高元勳

我が 鄉土を愛するの念は少くとも東洋民族の持つ麗はしい長所の一つであり亦特色であつて其の生活上に於ける永遠的なる所緣乃至思慕は、遠く淵源を東洋道德の本質に、之れを求むることが出來るであらう。

世間何人と雖も、我が鄉土を愛し鄉土の繁榮と幸福とを念願しないものは、恐らくない筈である

それ 程に、我が鄉土は、人の生活所緣の上から精神的に之れを切離すことの出來ない因緣關係を持つものであると云ふことが出來る、即ち鄉土は之を概念的に觀るならば、風物、文化、歷史、經濟、宗敎、藝術或は自然科學等にわたつて廣く、其の內容を抱擁し、從つて是等多方面の有機的な結合が渾然一體となつて恰も小宇宙を形成する統一體が鄉土であると言ふことが出來るのである。

而し て其の形成した多方面の內容、他鄉土と凡そ共通性を持ちながら而も其の內に、自己に固有な色彩を帶び亦其の色彩を發揮してゐることが鄉土の鄉土たる所以である、而して現在の鄉土は過去の連續であり亦將來に連續すべき鄉土である

故に 我が鄉土を愛するの念は所謂本に報いて末の繁榮をはかる献身的な努力に依存するものであることは茲に贅言する迄もないところである

今日農山漁村の振興、自力更生を高調しつゝある現下の時趨に於ては特に鄉土を基調とした精神文化の啓培、言ひ換れば、各々の鄉土の持つ各樣の長所短所、或は地方の特有の環境を確立して、現在の生活及將來への鄉土改善の方策を講ずることの深い自覺を喚起する上から

現在 の鄉土の眞實相を克明に認識檢討して以て、其の鄉土の文化的事象の向上を企圖することは、最も留意するに足る問題といはなければならない

この意味に於て、今回京城日報社が今次の師團對抗演習を機會に、本道內に於ける〃鄉土〃を中心とした文献の募集を企圖し特に之れを紙上に登載して普く江湖に宣傳し、之れによつて各鄉土間の協調的統合への促進に寄與せむとすることは、近時鄉土の振興或は鄉土敎育擡頭の折柄

絕好 の一方法たるのみならず今次榮光に輝く全北道の地方的特色容相を一層光彩あらしむる上からも洵に適切有意義の施設と申すべきである

幸ひ鄉土を熱愛する人士によつて心からたる好資料の力作を蒐集し得たことは、如何に、この計畫が時機に適合したものであるかを知るに足るところであつて此の點衷心欣快に堪えないところである、爰に、多數力作の蒐集に當つて所感を述べて謝意に交へたいと存ずる次第である

全北道廳と高知事

師團對抗演習は曾つて朝鮮に於いて擧行された事はあつたが、高貴御四方を御迎えする事は始めての事であり、正に空前の事で、しかも全羅北道に御迎えする事は何といふ光輝であり、何といふ光榮であらうか。我社は之の空前の盛事に當つて、全羅北道の風物を歷史を普く紹介する事は敢て徒事ならざるを思ひ、茲に府郡單位として『鄉土の誇り』を課題として懸賞文の募集を行ひ之れを斷續して『榮光輝く全北の山河』特輯を發刊するを發表したが、集るもの五十數篇、道當局郡部によつて組織せる審査委員會を四日道廳にて開催し左の數篇を選擧げる事を得た。選擧げられたる數篇は何れも鄉土愛に燃えた珠玉で、特輯を飾るにふさはしいもの許りである。榮光に輝く全北の山河をして之の特輯號により更に光彩あらしめるであらう事を信じて疑はぬものである。

榮光輝く

新府大全州

一等（賞金五拾圓）　全州府相生町二五八　黑島敬太郎

…儂が… 國さで見せたいもの、數々は餘りに多い。湖南線裡里驛より分岐して殿全北部線で約四十分、全北平野の盡くる處、麒麟、南古、多佳、吉野の諸峰に抱かれた大都市。これ吾等が鄉土大全州である。全北の心臓として道內に號令する道廳の所在地たるばかりでなく、南鮮の雄都として湖南に君臨し、面積方粁餘戶數八千。人口、內地人約六千人、朝鮮人三萬三千餘人、外國人約三百人總人口四萬に垂とする大全州が府昇格と共に隆々と起上る雄々しい姿に脈打つ歡喜の躍動を感じられる。完山七峰の濃綠に圍繞された李朝五百年の基を拓いた發祥の地は今も尙昔の光そのまゝに照り映えて、吾等が天下にほこり得る超弩級のものである。慶基殿肇慶廟には凌碧樓の花の巷。誰か花か綾月もわからず。鎭守の森の端にかゝる夕月淡き夏の宵。大宮橋のあたり、そゞろ歩きのひとときはアベックならずともその効果を百パーセント上げるに充分だ。げに全州は詩の都而して繪の都。明媚なる風光と四時溫和な氣候とに惠まれて朝鮮の京都を以て自他共に任ずるも亦宜なるかな。誕生したばかりの全州府とは云え雌伏茲に二十年、待望漸く達せられて一躍青年全州の元服だ。輝しい首途だ。大正町のメーンストリートに木の香ならぬ煉瓦の香り未だ新らしく巍然として聳え立つ府廳舍こそ曾つては完州郡の前身全州郡廳舍としてデビューし其の華麗と輪奐の美を全鮮一と稱えられたもので、その後を引繼いだ全州府が斷然誇り得る所以である。その他道行政の中樞機關の

全州府全景

…有名… な特產品朝鮮紙團扇、團扇の類は他の追從を許さぬ逸品であり全北特產品の王座を占め內外にその名聲を博して居ることは餘りにも有名であり、特筆大書して誇るべきだ。今試に是等製品の年產額を捻つて見れば

團扇　三十萬本　七萬五千圓
鮮紙　四萬五千塊　五千二百圓
昔紙　千三百塊　五千圓　〃
團扇　十五萬本　一萬五千圓　〃
扇子　一萬五千本　八千三百圓　〃

となつ居るがこの外繭の產額も相當なものがあり、片絲、全北製絲會社より產出する輸出生絲は約十萬斤價格約百萬圓を超えんとしてその數字に於て斷然群を拔いて居る

斯くの如く吾が全州は遊覽都市のみでなく商工都市でもあり生產都市でもあり、あらゆる角度より見て大全州の眞諦を十二分に示して居る

…まだ… 々吾等の誇りを擧ぐれば枚擧に遑がない。然し乍ら吾等府民は之を以て事足れりとするものではない。未だ若くして飛躍途上にある全州は明日への備へと努力を忘れては居ないのだ。多年の宿望茲に遂げられて商工會議所の設立成り商工業の發達助成に更に拍車をかけんとするあり、近くは鐵道工場誘致に成功して不日その工に着手せらるゝ快報に接したる如き或は更に進んで師範學校設置や東拓誘致問題等々輝やかしい前途を約されて、次から次へと理想の顯現に向つて力強い一歩々々を踏みしめて居る。府昇格と共に高富初代府尹を迎へて四萬府民

群山府全景

生產 獎勵の主體は明治四十四年沃溝郡叺改良組合となり幾多の紆餘曲折は經たが現在群山、地境、臨陂、成山、羅浦の五ヶ所に叺共同販賣所を設け隆々として沃溝叺の名聲は遠く知られてゐる

農村振興、農家更生の要諦は農家個々に於ける餘剩勞力の合利的利用にある、由來朝鮮では足らぬものは仕事、餘るものは勞力と云はれてゐた、時と所を選ばず老幼男女を問はず零細なる努力を生產化し得るものは叺の增產を措いて他にない、換言すると勤勞の徹底化は叺の增產で表徵出來る、近時全鮮を擧げて叺の自給自作、增產獎勵を策してゐる理由はそこに胚胎してゐる

沃溝郡農會が全鮮に魁けして始政廿五周年を記念せんため『叺百五十萬枚突破』の祝賀式を計畫してゐるのも宜べなるかなである

粒々辛苦、一筋の藁に血と汗を搾り生命を打ち込んで作り上げた叺！その努力に私は手を合せて拜みたい氣分で一杯だ、輝かしい叺の前途に幸あれと祈つて筆を擱かう

群山に於ける叺の共同販賣狀況

榮光に滿つる 米の群山

三等（賞金貳拾圓）　群山府錦町六　藤崎勝義

日 韓併合に先だつ十一年、明治三十二年五月一日、開港の初聲を擧げた、我が群山港は、さきに開港三十五周年の大祝典を開催し、今日之を人生にとつて言へば思慮分別の最も充實したる三十七の齡を迎へた。

其のかみ、蔽荻生ひ繁る僻陬の一寒村に過ぎざりし群山が、今日都市としての理想的發育は全く驚異に値する。開港當初より群山に在住する古老は、この飛躍的發展をみて感慨久しくして曰ふあり、全く地の利と、人の和による商圈の擴張と、氣候の溫和と米の恩惠と、交通の要衝なればなり──と

今 高度百米、市街を御縫する丘陵の中に山容秀麗に聳ゆる月明山に立ちて、吹く秋風に胸打たせつゝ全群山を一望の中に俯瞰するとき、御四方の宮標を迎へ奉るを思ふてか、殷盛の中にも肅穆然と展開する家、家根、瓦、道路、街路樹、そして滔々と四百粁の流程を有する錦江の水の輝き思ふの山々のうねりあり。二百萬の巨寶を投じて完成せる浮棧橋に照り映えを空に縦泊する二千噸級の船舶…一隻、二隻、三隻、四隻……と數へて滿艦すれば岸壁に積んで山

北亭の丘を步きて　父母とねむるが如き群山が街をみると歌はしめたる群山、その名は美しき名なり。心の安けさを以て我が勢る業蹟に勤ましむる街なり。其の安けの中に東より西へ戶口八千五百、人口四萬の群山は生氣溢れ意氣大いに躍り只管活動せり。願くば更に大群山の建設の爲に、將來は商工業を併進興隆し、教育施設を盛にし、半島文化の進展へ貢獻の爲朝鮮に於ける大阪を任じ我が愛する群山が、唯一路邁進せん事を望んで止まぬ

仰げば高く皐族旗を目近に迎へ奉らんとして、府民は赤誠を捧げ奉迎致さんとす我が府史の一ページを飾る此の盛事の無事成就を祈願し、我が鄉土群山人士の一助とせむかな

益山の歷史と新興の裡里（佳作）

裡里公立普通學校　金丸繁一

湖南鐵道の中心地裡里は元文字の通りのウラザトであつたが、明治四十五年湖南線開通以來湖南沿道の物資の集散地全鮮有數の交通要路となり、隆興的發展を示してゐる。東京でいへば新宿であり、北九州でいへば博多であり門司でもある。眞に全北の關門湖南のナンバーワンである

鄉土歌昭和九年五月讀者作

一、北に杯山南には萬頃江を控へたる湖南の穀庫中心地稱へよ吾等の大裡里
二、二十餘年の其の昔產所揭げし此の里も今や人口二萬人偲べよ吾等の大裡里
三、通する鐵路十文字百貨商店賑やかに學びの子四校に千人舊へよ吾等の大裡里
四、地の利人の和報いられ年々歲々伸び行きて湖南屈指の新都會伸ばせよ吾等の大裡里

裡里の北三里の所に金馬がある。金馬とは百濟時代からの名であつて、附近一帶に古蹟の多いことは他に讓らないであらう。かの彌勒山頂の箕準城趾、中腹の獅子庵、山麓の彌勒寺趾を初とし王宮塔や雙陵などは石人、石碑、何れも鄉土の昔を物語らぬものはない

箕準城趾といへばすぐ箕子を聯想するであらう。箕子四十一代の後裔箕準は衞滿に追はれ左右宮人と共に海を渡り遙此の地に來り自ら馬韓王と稱し箕準城に據つて附近に號令したといふ。これは單なる傳說ではあるが今尙鄉土人の腦裡に深く祕められてゐる

百濟が國力を傾けて建立した彌勒寺は當時鄉土人の精神文化の源として燦然と輝いたのであるが今は散亂する礎石や瓦片にありし日のおもかげをとゞめてゐるに過ぎない。大伽藍の面影を殘し鄉土の昔をしのぶよすがとなつてゐる。當時彌勒寺の東西に大石塔があつた。今に殘つてゐるのは西塔であらう、高さ四十二尺朝鮮一百尺石塔六層の塔（元七層）で、東國輿地勝覽に『東方石塔之最』といふが如く實に東洋屈指の大石塔である、大正四年本府に於て之に修理を加へこの大遺物の保存につとめられたことは、鄉民の衷心感謝する所である

斯の如き遺跡遺物を有する吾等が鄉土は、神功皇后の御盛擧により馬韓の一國伯濟が馬韓を統一して百濟と稱し、內地に服屬朝貢してゐたのである、盛者必滅は世の習、其の末期になつて高句麗或は新羅の侵略を受け屢々援を朝廷に求めた、朝廷に於ては絕えず援兵を遣はされたが遂に滅んでしまつた、當時我皇軍は錦津江（今の錦江）に於ける羅唐軍との會戰を初めとし吾等が鄉土益山より金堤扶安へと轉戰し最後の決戰地邊山に於て功を空しうし軍を中止したのである、其後高句麗の外孫安勝が金馬に封ぜられて金山に據り報德城を築いて內地と交通したのであるが間もなく新羅の爲に滅んだ、時に皇紀一三四四年にして神功皇后の御盛擧により數百年間內地との交涉惜むべし其の後絕つに至つたのである

此の由緒深き吾等が鄉土懷舊の情誠に禁じ難きものがある、而して今や內鮮一體となり湖南資庫の開拓に眞劍なる鄉民の姿こそ百濟時代のそれに彷彿たるものがあるではないか。始政以來茲に二十五年其の間の開拓の跡、眞に目覺しきものがある。治心事業に於て然り治山事業に於て然り治水事業に於て亦然り、かの朝鮮水利王藤井寛太郎氏の創意になる益沃水利組合が設けられ益山川並に萬頃江の改修等恐らく他にその比を見ざるべく昔日の荒野は化して美田となり秋晴の日には黃金の波を漂はせ全北米として內地に其の名を博し得たる吾等鄉土の進展の跡を顧する時眞に隔世の感なき能はずである

始政以來一視同仁の善政に浴し此の天惠の地の利と人の和を得たる吾々鄉民は有りし日の百濟時代に我が皇軍の激戰地であつた紀念すべき地を新にすると共に今秋の師團對抗演習地として精鋭の皇軍を迎ふるを得たるを喜び將來益々協力一致理想鄉の建設に邁進し彌勒塔の如く永劫の益山たらしむべきである　奮へ鄉民！起てよ鄉民！

榮光輝く全北の山河と我國上代との關係

群山千代田町一　竹中康雄

上代 我國と半島とは甚だ密接な關係にあつた、特に三韓中の百濟が半島の西南部に其の領域を占めて居た關係上、我が全北には內鮮交涉史上忘るべからざる幾多の史蹟が顧みられもせずに殘されてゐるのである

それは先づ神功皇后新羅御親征に溯る。皇后攝政四十七年、皇后は千熊長彥を遣はして新羅の不信を責め給ふたのであるが同四十九年には百濟の使者と共に新羅を攻めて七國を定めて任那に屬せしめると共に更に南邊を屠つて之を百濟に賜ふたから百濟王近仇首父子は大いに喜んで、東を向つて『若し草を敷きて坐となさば火に燒かるゝの恐れあり。用木を取りて坐となさば水に流さるゝの恐れあり。故に磐石に居て盟ふことは長遠に不朽なるを示すものなり是を以て今より以後千の秋、萬の歲、絕ゆるなく窮るなく常に西蕃と稱して春秋に朝貢せむ』と誓つたのである。この誓辭は前後二回に亙つてなされたもので日本書紀でみると其の場所を最初は辟支山とし再び誓を重ねた所を古沙山としてあるが、今西博士の硏究によつて前者は金堤の城山で、後者は古阜の斗升山であると論斷せられてゐる

この 誓辭は其後大體に於て絕ゆるなく窮るなく日本及び百濟の關係を益々上にも親密ならしめた大動因であるが、これと並んで忘れてならないのは佛敎の弘通であつた。百濟は我國に佛敎を傳へた國だけに扶餘に都を鄭めた頃は其の最盛時で附近に寺刹の遺營に努めたのであるが就中法王の王興寺（扶餘の對岸）武王の彌勒寺（裡里の東北金馬にあり）は其の中特筆すべきものであらう

當時日本は所謂飛鳥時代で我國文化史上劃期的の大發展をした時代であつて其の當時の燦爛たる文化は殆んど百濟傳來のものであつたと言つても過言ではないのである。といふのは、この時代に建立せられた大阪の四天王寺、奈良の法隆寺等の所謂百濟伽藍のプランを考察する時金馬に殘る廢彌勒寺趾と其規模が全く同一である上に、かの扶桑略記にある如く推古天皇の御建立された法興寺の立柱式に當時隨一のハイカラ馬子並びに郎黨百餘人の者が皆百濟服を着けて出席したといふし、觀る者悉く悅ぶ、といふ記事が殘つて居るのを見ても思ひ半ばに達するであらう

か、 る情勢から遙々海を越えて渡來した求道者の群は錦津江を溯つて全北平野に出で彌勒寺に參詣してその宏壯な建築に隨喜の淚を流しつゝ扶餘に向つたものである

降つて百濟が多年の仇敵である新羅と唐の聯合軍の爲に滅ぼされた歲、百濟の急使は海を渡つて亡國の次第を報告し、復興軍の救援を請ひ且つ質として大和朝廷にあつた百濟王子余豐を迎へて國王にしたき旨申し出た。日本朝廷では先に蒙塵をたて、思簡を痛くして居る百濟のこの危急存亡に際して何條默して居られやう。國力を傾けてまで救援せられたのであるが、この精神こそ古くからの對朝鮮傳統的日本精神の發露であつて、當に一小國たる百濟救護ばかりからではなく引いては、半島民族の覆滅を拒がんとした、大精神から出發したものであつた

當時 復興軍の根據地は州柔城（一名周留）にあつた。この州柔城こそ、この度半島八勝の一に加へられた邊山の東の一角に巍然として聳ゆる巨岩位金巖を中心として今に殘る山城である

かくして日本の救援事業は着々効を奏して居たが、味方の內訌と白村江の戰の不首尾の爲に一頓挫を來してこの根據地も新羅、唐の聯合軍のために遂に陷落して百濟復興の大事業も失敗に歸し當時の生命線とでも云ふべき半島に於ける我國の纖緯がこれがため一掃せらるゝに至つたのであるが、內鮮關係の今日に至れるのと思ひ合はせてかゝる上代より無限の皇恩がこの邊土に及んだのを想到して全く感激なきを得ないのである。增して、かゝる義軍に參加して空しくに斃れたまゝ護國の鬼と化した我が忠勇なる大和男子の靈も此度畏くも四宮殿下の御來道を仰ぎて定めし浮び上られることであらう。私はこの機に再びこの聖地に碑を建てゝ記念としたいことを提唱して限られたこの稿を終へたい

錦山人蔘

きも口碑に依るに今を距る約一千五百年前本郡進樂山麓桂珍里（錦山面）居住の姜氏得（現錦山郡錦山面中島里姜植六六代祖）とある年の中秋進樂山觀音峰に登り藥草採集中一種異樣の草を發見之を採集し蕃殖せる山人蔘に類似せるを以て其の種子を持ち歸り試作の結果山人蔘に相違なきこと判明爾來近隣に其栽培法を傳授し漸く普及今日に及びたりといふ、今本郡に於ける人蔘栽培の現況につき述べんとす錦山人蔘の卓越せるは古往今來世人の等しく認むる所なるは言を俟たざる所なりしにその需要逐年增加の一途を辿りつゝありしに生產之に伴はざる憂ありしこと於て亦他地方產の粗雜品を偽裝し奸商は之れにより利を貪り得んと跋扈するの狀態を呈するに至り斯くては錦山人蔘の聲價を失墜し一般需要家の蒙る損害の莫大なるを顧慮し當業者相謀り叙上の弊害防止策として生產增加を企圖すると共に需要供給の圓滑を期し製品の檢査を嚴にするべく大正十一年三月錦山蔘業組合を組織爾來耕作法の改善生產の增加嚴重なる製品の檢査を實施したることにより耕作反別並に人員の增加を來し錦山人蔘の聲價をいや高く招來し從たるなり、農業を本業とせる本郡民は選地適確の發進法により氣候風土よく人蔘栽培に適し他の諸產品に比し優に有利なるこの副業は本郡の最も誇りとする所なり、一ヶ年を通じての檢查數量は白蔘二萬六千斤價格十五萬圓、尾蔘一千五百斤、價格三千圓計十五萬三千圓の巨額に達し組合員一千七百戶を算するに至り本年八月九日附全羅北道告示第八十二號を以て本道特產品としての指定を受くるに至り錦山人蔘同業組合の發展を期して待つべきものあり

鎭安の名勝 靈山『馬耳』（佳作）

鎭安公立普通學校　李萬福

鎭安郡に於ける景勝を誇るには馬耳山、朱川、黑溪の二代表を除名することは出來ない。蓋しこの二地は、本郡の華でありことなきオアシスである

馬耳山

一、馬耳山 鎭安郡唯一の名山兼樂山であり樂園である誇りである。山名からも推して知る如く丁度馬が耳をたてた樣な形して、西方天際高く屹立してゐる『朝かに眺める時─又朝日夕日を受けて紅色に染め麗姿を眺める時何となく先づ神祕的な靈的なシヨックを與へてくれる。而して更に雄馬耳の直線美と雌馬耳の曲線美が夕陽に照り映じて對立と─風が吹いて塔が揺れて石一つ落ちない、人間業ではない位である。この三防幽谷に新鮮なる空氣を思ふ存分吸ひ乍ら大自然の懷にしつかり抱かれて毎日神を拜みつゝゆとりある生活をするのである

其の家の壁や地にうつて置いた澤山の丸太には漢字でも假名でも諺文でもない不思議な字をかいてある。他人に讀めない。周衣は黃色のものを着てゐる。家の周圍にはにたいにサバルに水を汲んで置いてある。奇人と言はうか、それとも神も兼ねた神人であらうか鬼角神秘の人である。馬耳を守り馬耳を飾る生きた魂であり神である。今日二十を越した老人で其の嬢のよつたおこそかな笑顏！鋭いやうで鋭い眼光！高い鼻！長い白髮！何となく人間と違ふ超人の傲風が窺はれる。雌馬耳の下には銀杏があるがこの人が幾段もの登段を築いてゐる。この藥水は萬病によく而も子の生めない人はこの山を拜んで藥水を飲めば必らず生むと言ふ

現に幾人もさうして子を生んだ人が居る

この山の裏の金塘寺の鐘の音は朝夕餘韻嫋々として山中に響き渡り一殿と詩趣を助ける。である。あゝ神祕なるかな馬耳よ！美麗なるかな馬耳よ！

ある

▲邊山海水浴場 海倉より四粁、白砂青松理想的の遠淺で沖合遙かに古群山島嶼を眺め、片帆を一望の中に收め得られ殊に本年より海水浴場として設備完備して本夏の好き一日四千人の人出のあつた日曜もあつた

▲格浦 半島の西端にある漁村であるが李朝時代には海岸要塞地帶として僉使を置き財府及軍政を司らしめた要港と傳へられる、彩石江は接續する海岸で斷崖の間は斷岩盤石萬卷の書籍を積みたるが如き奇觀を呈し水淺く遠淺にして五色の砂礫を敷きたるが如く左に唐宗時代蘇東坡の遊園地たる赤壁江がある

▲來蘇寺 元禰來寺と稱し今を距る一千三百年前新羅善德女王の時惠丘和尚の創立にかゝり後唐將蘇定方百濟征伐の時に當り適金若より來り一時戰勝を避けたので以來來蘇寺と改稱した、寺刻は古美術の參考資料となり密林古寺に接し寺背に、海拔一千七八の群峰峨々として聳え春の躑躅、秋の紅葉、共に天下の勝景として知られて居る

▲鎭西里 來蘇寺の入口を扼し蓮花峰、軍鎭峰の寄を及び、前面に苗浦灣泥竹島を控えた黃海屈指の良港で、遺蹟多く高麗廢竈元の地として斯界に有名な土地である

▲開岩寺 名刹來蘇寺に亞ぐ古寺で高麗時代の建立にかゝり寺背に渦金岩と稱する山上の奇岩がある。新羅將金庾信、唐將蘇定方と共に百濟征伐に戰捷し半島統一の功成を金庾信の與武王に封ぜられた時此の岩を名付けたると傳へられて居る

▲月明寺 半島最高峰雙仙峰の中腹にあつて新羅神王十二年（千三百二十八年前）浮雲禪師の創設したもので鮮內屈指の名刹であつたが武王十二年の騷亂に兵燹火に罹り全燒し後白鶴鳴禪師一部再建して今日に至り日沒時之れに登れば黃海の落照言はん方なく世に月明寺の落照の名がある

▲直沼瀑布 來蘇寺、月明寺の中間中溪川に掛る眞下百十尺の瀑布で『孤雲吹笛處にして鄭元容の探勝地なり』と石壁に刻してあり六つの小瀑重疊し金剛山の八潭的所と稱する磐石ありて南金剛と刻つてある

▲實相寺 昔は邊山內の六刹で總衙を置き管下八萬九千庵、五十三ヶ寺を監督したが今は其の面影のみを止め附近の奇巖怪石錯然時立して勝景の地として知られて居る（支局編）

朝鮮八景 南金剛『內藏山』

邊山半島

よしんば 朝鮮八景に入選せずとも內藏山は天下の名山であるが、入選によつて更に名聲を天下に博し、一道一郡を超越した全鮮的の名山となつた。普天敎、これも別な意味に於けるナンバーワンであり、川原一帶の茶煙畑も鮮には珍しい產業である。然し何と言つても現在の井邑は內藏山で頭が一杯である。敢て鄉土の誇りとして內藏山は井邑郡を誇る以所である

典雅優美 を極め、寺より安禪師の制役に係り、構造の技巧昔の藥華西方約五町の處に本邦稀に見る珍奇名樹である、天然生林あり、樹齡四百年を越へ胸高直徑四尺餘に亘る、八百餘町步に亘る全山は殆んど楓樹、ナラカシワ、クヌギ類密生し、奧地にはシデ類多く初夏の新樹、若葉の陰瀑布渓流胸見しき姿づべきは秋の紅葉で、金山紅に燃ゆる頃此處を見く訪ふもの正に天下の名山たる事を確證するであらう

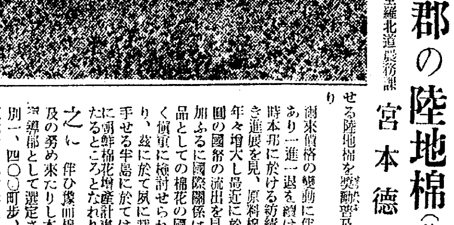
民は百餘年の傳統を有つだけに緊業を心から愛し業に勵む。是等の好條件は、高敞燒の年と共に加はる名聲とともに愈々里民の心を強ひ起たせて、前途の光明に精進させてゐるのである。此の里民達の直き心と彼の指導者の明き焔とを以て、一意專心、質の向上に勤しむならば、朝鮮古來の風韻と近代的趣向とを併せ有つ我が鄉土の誇り高敞燒が、內地の逸物と肩を並べて海外に雄飛するの日も、さまで遠くは無いであらう

我が敬愛なる里民諸兄よ

新興朝鮮の建設を我等青年の双肩に擔つて起つべき秋は來たのである

伸び行く淳昌郡の陸地棉（佳作）

全羅北道農務課　宮本德馬



淳昌郡の陸地棉

由來 棉花は三白と謂ひ吾人の日常生活の必要品たる米、鹽と並び稱せられ其の栽培も古く約五百年前より郡內各地に栽培せられたるものである、然れども經濟的價値なりし當時は専ら自家用に消費せるに止まり何等の保護獎勵を試みたる事なく從つて生產額も微々たるものなりしが始政當初に至つて初めて品質、收量共に從來栽培し來れる在來棉を凌駕せる陸地棉を獎勵普及せるに至れり

綿業價格の變動に伴ひ時に消長あり一進一退を續け來りしが近時本邦に於ける紡績工業は著しき進展を見、原料棉花の輸入は年々增大し最近に於ては數億萬圓の國幣の流出を見るに至れり加ふるに國際關係は急迫し軍需品としての棉花の國內自給は漸く愼重に檢討せらるゝ樣になれり、茲に於て夙に栽培獎勵に着手せる半島に於ては昭和八年新に朝鮮棉花增產計畫の樹立を見たるところとなれり

之に 伴ひ撲滅棉花栽培の普及の勢め來たりし本郡は第一次獎勵郡として選定され、作付反別一、四〇〇町步、反當收量一三六斤、總收穫高一九〇餘萬斤を計畫目標とし先づ直接指導獎勵に當る技術職員を增員し、金肥の購入斡旋或は自給肥料の獎勵、串導團、婦人棉作共同作圃を設置し栽培改良の指針たらしむる外技術の習得に努めしめ尙ほ且つ自發的改良刷新に資する爲め郡農會主催の棉作品評會を開催する等專ら集約栽培に重きを置き棉作を農家耕種組織中に確立せしめむべく各種事業の施設をなし計畫目標達成に邁進せるところにして其の成績見るべきも無に非らず今其の二、三を述ぶれば

	計畫前（昭和七年度）	昭和十年度	增減
○作付反別	一〇、一四四反	一三、九一一反	三、七六七反（三割七）增
○收穫高	一、〇四八、八四四斤	一、七八六、八〇二斤（豫想高一九〇、九八六斤）	（七割〇）增
○反當收量	一〇三斤	一三四斤（同）	三一斤（三割〇）增

其の 他道農會主催の道一圓を區域とする棉作增收競進會に於ては昭和八、九年共に連續一等に入賞する等本郡の氣候風土は陸地棉の栽培に好適し殊に品質、收量に在りては陸地棉獎勵區域たる南鮮六道中に於ても遜色なき成績を收め棉作の豐凶は一つに農家經濟の消長に寄與し官民一致栽培改良增殖の氣運に在りて增產計畫も亦着々進捗しつゝあり

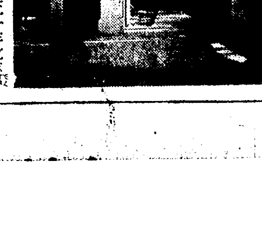
次に棉花共同販賣は大正六年以來實施し、年々數萬圓に達し販賣作物として重要なる地位を占むるに至れり、本年は收穫高（豫想高）の約五割、八十餘萬斤を目標とし淳昌、金果、豐山、東溪の四ヶ所に販賣所を設置し販賣斡旋之れに努むる事とせり

惟ふに生產棉花は共同販賣に附し之を有利に販賣せしめ現金收入の途を講ぜしむることは現下不況の農家經濟を緩和し農家更生の捷徑なるのみならず國策的見地より重要なる所以にして棉花增產計畫遂行の要も亦此度に存するところなり

斯く棉花は唯一の國策的作物として將來愈々多端なる秋に當り我が淳昌郡の棉花の一端誇り向將來進步發展の大本を企圖するものなり

肥料叺では 全北繩叺株式會社

道內農民の副業として穀用繩叺の獎勵は遂に現在の如き生產過剩の好況を示し從つて此儘推移すれば生產費の低減を來し農家經濟に影響ある事に留意して道がその調節機關として肥料用叺の生產を道內全般に慫慂した。その肥料叺、繩の指定賣買人がこの全北繩叺株式會社である。年產額百萬枚金額にして十餘萬圓ではあるがその役割たるや實に農家副業の安全瓣として看過し得ない存在であらう。昭和七年一月一日の創立で社長に片岡和三氏を專務に竹松盛行氏一切の衝に當り會社は裡里榮町二〇五番地に置かれて



全北繩叺株式會社事務所　竹松盛行氏邸

ある專務の氏は在住二十年立志傳中の成功者である

叺取扱高 年三百萬圓 東山產業株式會社

同社は資本金十萬圓を有し大正十五年六月一日の創立で現に京城役場と……少壯有爲の實業家でこの專務あつて同社も亦益々多幸ならんとして

全北の山河

そのかみを偲ぶもよく、湖南第一城の南門の壙頭や梅木の道跡に傳説とローマンスの名義を訪ぬるも亦懐かしき遊子の胸に懐懐深きものがあらう

山寮に水清き多佳川の流れ、白雲を浮べて行く水の流遠く、さて

集まるところ諸官衙、學校、病院、工場、大商店等の宏壯なる建築物櫛比して一大市街美を構成し之と相俟つて主要道路はアスファルトの鋪装全く成り瀟洒たるハイヒールのステップも輕く、流線型セダンは海のない港に縦横に駛走し夜ともなれば ネオンの光芒、露店の灯夜城に輝いて華やかな不夜城を呈し

は更に新らしい希望に燃え打つて一丸となり明日への歩みに明朗なる歩調を揃せて行くのだ

見よ！而して聞け！府議會上高らかに鳴り渡る軍鼓の響きと雄々しく躍進しい府民懸言の力強き躍進の姿を！

叺の元祖『沃溝郡』

一等（賞金參拾圓）　沃溝郡農會内　細川治一

二百萬石米の山、米の群山それは餘りにも有名だ、その米の山を視ず道中には出來ない、衣食の纏と共に、それが沃溝郡の産であることは知る人が少からう、耕地面積畓一萬六千町米の産額二十二萬石萬農家戸數一萬二千戸人口十萬、米の群山を取まき東西七里、南北四里十ヶ面九十八ヶ里洞を抱括する沃溝郡の存在、群山府のそれに比較して餘りにも沈默を守り過ぎてゐる、その從想その淑かさこそ農民の姿、鋤鍬を手にして營然として中央を凝視し、身を修め家を齊へ土壕や聰明や郷先生の風紀かも知れん

沃溝郡に於けるナンバーワンは先づ叺だらう、穀用叺、肥料叺、鹽用叺、籾叺等それぞれの規格によつて生産され、用途によつて異つてゐる。

年度別	生産戸數	從業者數	叺機台數	共同販賣數	共同販賣價格	搬出數	搬出價格
昭和五年	[illegible]戸	一八、〇九八人	[illegible]台	[illegible]枚	[illegible]圓	[illegible]枚	[illegible]圓
六年	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
七年	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
八年	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九年	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]

始政二十五周年の記念祝典に於ける飛躍躍鮮の姿、それは餘りに輝かしいに比べて、沃溝郡に於ける叺の存在、餘りにも地味な對象だが、全北叺の、發祥地として吾等鮮に於ける叺の元祖として特筆大書すべき沃溝の叺始政當時の狀況を知つてゐるものに取つては全く驚異だ

話は明治四十三年日韓併合當時に遡る、當時の狀況を知る群山東部金融組合の安東理事は語る、明治四十四年私の赴任當時の頃、當時群山には内地の補助から穀用叺がドンノ\移入されてゐた、併合當時の農家だからそれこそ無爲徒食、それに稻作單一の營農組織で副業たる餘剩勞力の利用等は想ひも考へ無かつた、現中樞院參議の佐藤課長、嶋崎郡守、授産講習所の増田重任氏、川崎農場主川崎藤太郎氏等の御盡力により

叺の製造を始めたのが抑も朝鮮に於ける叺の濫觴だ、當時の官吏は制服制帽で腰に劍を吊して居たので其の劍の威を藉りて、叺何枚織らなければ家へ歸さぬ、といふ強制に近い奨勵だつた、時には夜遂に郡守の命にて部落といふ部落に叺を織つて歸るといふ小便をさせた、當時の農家は何れもアイゴ、カマニモッチモッコンネ（叺織りでは飯が喰はれん）と嘆いたものです、それが今日の盛況を見るに至つた基礎である

全北に於ける叺の生産は六百萬枚、その三割に近い百七十萬枚價格二十五萬圓が我が沃溝の産と聞いては愉快である、試みに昭和五年からの叺生産狀況を掲げる

をなす米を搭載せるあり。むべなるかな、陽炎燃えて一線反射するレールを、列車は、滿腹の穀物の輸送への驀進する。驚すべき群山の姿よ。活氣溢るゝ市街よ。港を行く汽船の嬉しさよ。麗姿群山に見惚れいつまでも山にあれば、感嘆詞自ら湧く

朝鮮五大貿易港の名に恥かず、其の額一千百五十萬圓、大阪、神戸へ主として積出す米は百八十萬石に及ぶ、堅牢を誇る岸壁に面して立並ぶ米倉の數々其の規模の大なる驚くに餘りあり、潮の干滿に乘じて船は煙を殘して港を去る陽は錦江の果、黄海の波のほの見ゆる邊に紅く燃えて沈む、美々……の米を枕に結ぶマドロスの夢やいかに紅燈青灯の夜の群山の一面でもあらうか

群山は全く最近理想的大都市としての偉裝を完成した感がある米の群山の對句として教育の群山といはるゝ教育的施設にせよ金融機關、交通施設にせよ、衛生、上水道、道路鋪裝、宗教、社會事業、港灣施設にせよ、雄大にして展望佳絶其の比を見ざる公園あり、圖書館あり、新聞社あり、消防、諸組合取引所、市街の照明等…凡ゆる方面に其の形態と内容とが洗練完成された感がある

かくて我が郷土群山は、其の住心地よさの中に現代都市に望ましきさびをさへ生じつゝあるく

清遊の夕べ北亭丘を歩みて詩興湧くあり

全鮮に光る長水の振興運動
德大寺侍從視察さる

四園　山田重畳して海抜四百三十米といふ高原地帶で、物資と稱すべきものもなく、わづかに長石の加工品が三越のショウウキンドウをかざり、近時軍需工業に乘つた水鉛鑛が一萬五千弗が世に知らるゝに至つたが、郡全體としては、にこるに失し、舉げ得るものは先づ郡幹に見る長村振興運動の二つの標準である、一つは四日德大寺侍從の御視察の光榮を浴した警察指導部落たる山西中堅青年團の事業である

長水郡が割り當てられたる十ヶ年計畫の指導部落設定は二百十五部落であり、如何にして之が完成をなすかといふ具體現が即ち玆に農民訓練所となつて現はれたのである。各地各地方敢

退廢後の時間を利用して活動し邑内を南の走る二十丁、郡農會所有の原野三十町歩を新に開墾し、第一年即ち本年は各面より選ばれた七家族を移住せしめたのである。

家屋は朝鮮式の一棟に二家を建て、開墾、堆肥造成、養豚、養鷄を各自に行はす共同飼育の牧場を經營し、傍ら補道役により心田開發の教育をなし、國旗掲揚、神社建立などによつて國民的教養を授け訓練一ヶ年にして郷に歸し一部落の中堅農民として部落の先導たらしめ、第二年は十四家族、第三年二十一家族となし、戸數を完成に

十年の後には二百二十家族の訓練農民が出來て、何れにも部落に歸りて吾が農村の爲中堅となつて活動する時始めて十年計畫振興部落設定の基本となし得る譯で、其の計畫たるや遠大といふべく、徹底といふべく

の思想善導に救はれざるの土地であつた

警察が農村振興運動に参加するや昭和九年長水警察署では山西駐在所に松本巡査部長を駐在せしめて一定の資格の下に、戰消防青年團を組織しこれを母體として中堅子ヨイサの警勇ましいく不毛の地

を開墾し千二百坪を開墾し松本部長指導の下に各種農作物を作り、駐在所に養豚を創製飼育して之れを頒布し、勤勞の風出來ると、次は集會所を設けて心田開發の教育を施し

購賣所を設けて農家經濟の一助と爲に當らしめて青年自ら經營を修し、貯蓄、其の全面的に亙る指導は、さほどまで感化した同地方をして今や全鮮に誇る理想的樂土を建設したのである。駐在所が豚と鷄の飼育場となり、松本夫人が貯金箱を下げて各戸を訪問し貯金を集めて廻る事についても其の余般が寒はれよう（支局編）

長水郡農民訓練所の緬羊牧場

良訓練所を設立し、中堅青年の養成に努めて居るが、此處は青年でなく、農民即ち各面より選ばれたる營農家族を訓練して居り恐らく全鮮始めての試みであり從つて

世に問ふ大きな意義を持つ試金藝である。計畫されたのは本春で、若き林郡守自ら指揮配し櫻井内務主任始め郡廳員全部が

大地を踏まんたる實際的計畫である。郡農會より支給せられる衣、食、住、殆んど寄宿舍生の如く娘も、嫁も、姿も同じ作業服に身を固め業にいそしむ有樣は、浅種拾ひの名畫にも勝る一幅の情景である

德大寺侍從の視察の光榮に浴した警察指導部落山西は普通學校教員がリードして赤化運動を試みた程

うなる程出る金堤の金と米

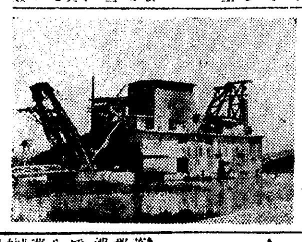
全鮮水利事業の王座を占むる全北の更に王座を占むる東津水利組合、灌漑面積一萬八千町歩の水利區域を有する東津水利組合、蟹實的名刹金山寺、全北中の米産地、等々他に誇るべきナンバーワンは數々あるが、何れも各地共通の存在である、田に千二百餘町の船を浮べて砂金をとるドレッヂは成鏡のそれと全鮮に二ヶ所であり、又金堤を中心に堀り出される砂金産額は月川鑛區を筆頭に餘りにも有名である

由來朝鮮の地名は往々地下産物或は歴史、風物等

何かに因んだものが多い様である、金堤郡にしても曰く金堤邑、金溝面、金溝里、金山面、金山寺、等々名からして金が出ねば仕方の無い樣な地名許りである。

完州、堤川兩郡に跨る母岳山より流れて沈下したものであるが其の面積は出願鑛區二八區、一千九百五十一萬餘坪の廣きに亘り、年産金額三十萬圓、個人經營の四區五十八萬餘圓、合計二百三川鑛區五萬圓の巨額に達して居る

これとてもゴールドラッシュの浪に乘つた最近數年の記錄であり今後何年、何十年の將來に掘り出されるか、砂金の產地として知られた金堤は如何に萬頃平野も東津江及び萬頃江は南に北に萬頃、金堤の兩平野を帶びて流れ中心に水を湛へ、豊穣なる米の地味に肥沃してゐると共に三萬三千町歩の美田を擁する萬頃平野は水利組合の普遍な地に寶を、金堤地帶は肥沃な地盤を中心に蓄へて居る



採金船ドレッヂ

新しい郡 完州郡の誇り 生薑と柿

全州といふ都市を持つた完州郡は一日府制施行と共に全州郡となつた本郡は、今や農山村の行政となり可なり大きな郡であつたが、十月

光榮の苔紙 林業の茂朱

茂朱と言へば山を想像する如く全郡の八割は林野で、從つて林野の消長は一郡の興亡を左右するもので誇るもの無き山間部では山間部らしく其の林野の施設に就いては萬全を期して居り、現在にかけて林産物を金に積れば出しのよい位實郡に劣るが、面積、生産量に於いては道内一を誇り得るものである。北海道大學が演習林を有して居るのを見ても如何に地質林相が他に誇るべきものかを物語つて充分であらう。

今試みに統計を見れば林野面積は五萬四千六百餘町歩で昭和七年より九年迄の造林面積は一萬餘町歩で十九萬本のクリ、クヌギ、カラマツを植樹して居る。又昭和九年度末の林産額は

新用材	一、九四立方米	一〇、四四圓
枝葉	八七、八六〇〇貫	一三二、〇〇〇圓
木炭	九、〇〇〇、〇〇〇貫	一六、〇〇〇圓
種實	一〇〇石	八、〇〇〇圓
菌蕈	六〇貫	三、〇〇〇圓
藥草	一、九四〇貫	二、八四〇圓
其の他綠肥原料等		四六、九〇〇圓
計		

の多額に達して郡の生命線と言つても過言で無い、故に郡では植樹愛林の觀念を涵養せしめ自治的精神を陶冶するは焦眉の急務で昭和八年九月より郡内一圓に亘る里洞單位の森林保護稷を設立し其の後道の方針により愛林稷に更改し、今や全郡を擧げて林產を目標に農村振興の實をあげて居る

茂朱は又紙で名高い。詳しい沿革は無いが、楮樹の成育に適して居るので今日の盛況を見たものであらう、産量は全州郡に劣るが紙質は天下に誇るに足り、殊に苔紙（へは古來文人の詩箋に使ひ、現在では封筒に便箋に應用して廣く一般の好評を博して居る。朝鮮最古の社團法人の産業組合で、從業員三百三十餘名、年産三百七十餘圓に達し本邦工業品の主位を占め、昭和十年度には國費二千圓、道費一千圓の補助で茂朱に工場を設立する所になつて居る將來の活躍期して俟つべきものがあるであらう、今回御來道に供される高貴の方々に獻上品として指定された事は茂朱紙の光榮ある歷史の一頁に特筆大書すべき事柄である（支局編）

苔紙森

生薑の取入れ

り、誇るべき全州 栗、鳳凰寺の特産物を失つたが、高山の柿があり、名勝地があり、大雅里貯水池があり、又寺があり、殊に生薑と柿は他の追從を許さぬ獨擅場である

口碑によれば其の千八百年頃漢陽から民と共に支那から輸入され鳳凰寺の風翔面（現在鳳東面の一部）に植栽し今日に至つたもので始んど全鮮の藥用、食用の需要を滿たして居る、李朝時代には至寶の獻納品に指定され有望な事業となるや悪徳居の乘ずるところとなり一時耕作者の搾取された時代もあつたが昭和五年産業

組合設立を見るに至つて品質改善、販賣統制をなした結果、昭和九年度には耕作千戸、面積百五十二町歩、生産四百叺、價格百十八萬圓、郡産七十萬圓を擧げて居る。此の地方の普通畓の一百落が百五十圓なら生薑畑は二千圓もする。地味な結ながら超都のナンバーワンである

終戦京城の三越支店の年末昂頭を飾る特産乾し柿は完州郡の山間部高山面附近一帶の柿である。之の柿の木が高利貸の乘ずるところとなつて借金の擔保に取れ、熟する頃は高利貸の收獲となつて居たのを見ても如何に有利な事業である

かを物語つて充分であらう。爲に惠まれた農民は安く買上げられ、其の柿は利に利を生んで高く賣られて居たものであつたが、昨年米の殘い同地方農民の副業を發威するといふので組織されたのが生產組合で、これによると現在価購六千本、内組合員所有四千三百本で、昭和九年の生産は生柿五萬個、乾柿一百二十萬個在來柿十萬個で價格にして一萬八千圓であるが、今の計畫によると二十年計畫にして八萬二千本に殖やし二十六萬九千貼（一貼十柿百個吊し）一貼に

千貼（一貼十柿百個吊し）一貼に六十二十六萬九千圓にしようといふ素晴らしいものである。全完の道は決して淋しいものでは無い、寧ろ新完州郡の行くべき道は廣く無限であらう。寧ろ新郡は何れも共通の悩みである。統計は充分現れて居るが、特異性が無い丈けの話で、新郡「完州郡」其の名は完山七峰を象徴したものであり、始政二十五周年記念日に其の第一歩を踏み出した幸先よきスタートであった

若返る史都 南原の山山

元百濟の古龍郡にして後唐の高宗百濟を滅すや都督府を置きしも暫くにして新羅之を併せて帶方郡となし後改めて南原府と稱す、高麗朝となるに及び郡を置きたるも後郡に復し、李朝の初期府使を置き雲峰、淳昌任實の數郡を管轄せしむ、哲宗四年全羅道觀察使を置く

改めて觀察使を置く

とある如くしても古都南原が如何に湖南に君臨したかが推して知るべく名妓春香傳と共に廣寒樓鵲橋など名所舊蹟、餘りにも名高いが荒廢せる山野、湖南線の一圓は昔を今になす由も無く南原をして昔語りの一古蹟の名を冠せしむるに至つた

然るに昭和二年度全北部

線の開通と共に地方大いに發展し大正四年治山治水の大本成り、砂防工事開始せらるゝや全山翠に蘇り、風致に經濟力に今や往時の南原を現出するも遠き將來に非ざるを豫期せしむるに夠く無い狀態に立至つた

春香、鵲橋、廣寒樓共に南原を誇るに足るが、餘りにも有名であり敢て記者はこれを取らず、南原をして「昔を今に」なす原動力たる砂防工事の全鮮的業績を挺なり、又治山治水事の現況を誇り度いと思ふのである

求禮峠に立ちて全南智異山脈の鬱蒼たる山相より目を轉じて全北南原一帶の赤禿山を俯瞰せ

じ得ないものがあるであらう

昔蓮南相と言へる郡守私の貪慾に爲に無き公山の貸付を受け郡内の山野を伐採した。爲に

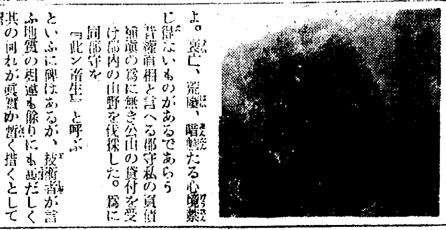
同郡守を『此ン蒲生』と呼ぶといふに碑はあるが、技術者が言ふ地質の相違も餘りにも甚だしく其の何れが眞實か暫く措くとして紀然たるらにも、スクノくと伸ぶ砂防工事の植樹を見る時、同十年後の南原にある曙光を發見する事が出來るであらう。郡内の禿山七千餘町歩、十六年間に施行せられたるもの二千餘町歩、費用八十餘萬圓、今や鬱々、工事を進めて居るが、寫眞にも見る如く山肌あらはに一木も無き禿禿山であつた

裏亡、荒廢、暗鬱たる心境禁よ。

南原邑大楓山道有林

大正三年の山相が今や鬱蒼たる林相をなし家屋、奇岩も林の中に見分け難き有樣で、十年、二十年、殘されたる五千餘町歩が完成した曉

鵲橋も廣寒樓も、蛟龍山もコンモリと森に包まれ春香を生みし南原にふさはしい史都南原を再現する事は、けだし想像に難くないであらう、今や市街整備も完成し昭和十四年は慶全北部線も南に貫通せんとして居り往時を挽回する南原を繞る山々が緑の衣を身にまとひ若き姿で送迎する時、山紫水明の名所古蹟も、春香も、更にくくに世に讃えられ、史都南原の殷賑し之れによりて更にくく祝福されるであらう（支局編）



努力の結晶『鬱蒼たる森林』

ナンバーワンの超弩級 錦山人蔘（佳作）

錦山郡秋富公立普通學校　溝口勇

今秋全北の平野に於ては行ゝ大規模なる陸軍師團對抗演習に對し畏くも　皇族宮殿下を始め奉り内外の顯官陸續をして來道せられる。時恰かも始政二十五週年に當り全北の山河はために輝きに滿つるの時吾等が郷土錦山郡を世に廣く紹介するの機を得たるは千載一遇の好機といふべきなり。いざ語らんナンバーワンを來に指を屈すべきか郷土錦山郡として誇り得べきナンバーワンを來に指を屈すべきか曰く人蔘誠に然り　錦山が人蔘か人蔘が錦山か吾等が郷土錦山は開城人蔘と共にその名聲内鮮は言ふも更なり遠く滿洲に支那に南洋方面に其の販路を有し獨り本郡の經

りのみならず道として朝鮮として超弩級のナンバーワンたるを失はざるなり、宜なるかな錦山人蔘は寶に獨特の芳香と甘味を有しその藥効の卓越せることは世人の往度多の實驗に徴しこれを證明し得べく實に朝鮮人蔘中の白眉と稱すべきなり

人蔘はもと野生なりしものを千餘年前より人これを栽培し強壯不老長壽の靈藥として今日に至れるものにして内地滿洲朝鮮の鮮に栽培するも人蔘とし言は必ず朝鮮人蔘を代表するかの感あり而かも朝鮮人蔘は開城人蔘錦山人蔘を二大産地とし他地方の追從を許さざる所なり本郡における人蔘栽培の沿革につきては據るべき何等の文献な

金山の彌勒塔

朝鮮八景 邊山半島

朝鮮八景選出に當つて全羅北道を擧げて應援したのは扶安の邊山半島であつた事を推しても郡ナンバーワンを超越した勝景の地たるを知る事が出來よう、落選したとは言へそれは同等賢勝の一二を位ふ問題で無く、邊山半島は獸々として四時に姿を變らして幾人墨客にデビューして居る。由來半島は獸の地であつて左に掲ぐる邊山八

れる情趣！それ自身一篇の詩であり、一幅の畫である。雄馬耳は邑内から眺めて左の耳にあたるもので雄馬耳は右の耳にあたるものである。一群の黒雲が山を掩ふて雄馬耳、雌馬耳の中間だけ丸い洞穴を生ずる雲霞の樣な雨前の趣も又格別である

何と言つてもこの雄大さ神秘味は山に行つて味はねばならぬ。大きな水成岩の斷岩絶壁をつくつて聳えてゐるので雌馬耳には神の外には登れない。しかし唯一人の人だけは容易に登れたといふ、この人こそ山の神ではあり靈人である、名を李甲龍といふ氏は雄馬耳と雌馬耳に綱をわたしてこれをつたつて地方幾百の空を歩くとのこと、この人の家は山の後に岩を屋根に聳えた小さな茸の庵である、この山に行つて最も能異の的になるのは塔の多い事である。この人が獨りで五六十もの塔を積んで月夜の晩に架いたと言ふ、塔の形の靈妙なることは

景は勝景地として史蹟として天下に冠紀して居るのである。近時邊山周遊道路完成し、遠近の探勝者を探すると云つても過言でない

▲海倉　邊山周遊道路を西に進る事四里沿線の良漁港で李朝時代の船米を積み出した所で、白砂青松海水浴場として知られ舟河口は鯉魚多く棲息し出漁者に増し附近には往昔新城蜜城の逸捕に任じた千摠將軍の古蹟も

二、朱川耶馬溪

馬山と共に鎭安郡の誇りとする耶馬溪である事務所から細道を行く事四川面の里で別天地耶馬溪は展開される川水の綺麗な事見るだけでも浮世心はすつかり洗はされる、この川の兩側には奇岩怪石が或は獅子の如く或は羊の如く或は高く低く或は立體的に或は平面的に種々なる形をなし、秋には萬紅の紅於方香を放つ、木陰かくる川の中の所々に岩の島が出來て「時々深紅が顔を見せては逃げ」く自然の池が出來て朱川には缺く事の出來ない風情である、小島勢が啼けば魚ははねる、四周の山が淋しさは溝に滿ちたる優美さと男性的な雄大さとが渾然と調和を保つてゐる、此處の人は語る「金剛山は見なくとも朱川の人は極樂に行ける」と又、詩人はきつと月夜此處に來て夜更け迄詩を吟じ而して鐘乳洞の中でねるに違ひない、桃源郷とは實にこゝを指していふのではなからうか

内藏山

內藏山は井邑の南方、平坦々たる道路を自動車にて運べば約二十分道に漸く溪谷に入り、內藏山麓碧蓮庵より始まる、登るに從つて深山出谷、蜂巢顯聳し、奇岩絶壁、溪々急湍となり碧潭となり、紅葉の名所たる、正に南金剛の名あるゝ決して溢稱では無い、山中配するに數多の寺庵名刹を擁護し中にも中央山腹にある內藏寺は今を距る一千二百九十餘年前（百濟武王三十八年丙申四月）の創建に係り

雪を頂けば白翁の眠るが如く、百雪青苔れるが如く、奇岩怪石白衣の奇觀又捨て難き風情である、井邑では之れが保勝會を組織し、八景入選記念事業として尚々探勝の便を圖つて居るが、秋の深きところは紅葉し始め、光彩を輝く全北の山河を誇るが如く、秋色ならん鮮八景を誇るが如く、秋色ならんとして天下の騒人墨客を、裝を凝らして待つが如くである（支局編）

朝鮮古來の風韻と近代的趣向に輝く『高敞燒』（佳作）

全羅北道高敞郡星松公立普通學校　鈴木茂

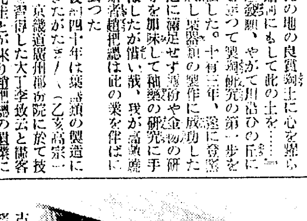
本府及び本道物產陳列に足を運ぶものは、其の工藝部に一見高麗燒とも見違ふ古雅愛すべき陶器の陳列されてゐる事に氣付くであらう之こそ我等が郷土の生む高敞燒であり、高敞郡の東南隅、蘆嶺山脈南に延びる山麓に其の名も古水面瓦村里なる閑寂な部落に、百餘年の傳統を誇り日に質の向上に勵む里民一心邁進の結晶である。今を距る百餘年前（皇紀二四八八戊子純祖二八）此の部落に巡回して來た趙把摠と言ふ武人があつた彼は此の地の良質陶土に心を躍らし「如何にもして此の土を……」と一念發願、やがて川沿ひの丘に横穴を穿つて製陶研究の第一歩を踏み出した。十有三年、遂に登窯を完成し陶器類の製作に成功したが彼は之に滿足せず器物の研き汁等を加味して釉藥の研究に手を伸ばしたが惜い哉、我が高敞燒の創始者趙把摠は此の業を伴はに世を去つた

其後約四十年は燒物の製造に過ぎたが大正十八年（乙亥高宗二十二）京畿道廣州郡分院に於て技藝を習得した大工李致云と陶客李化主とが來り趙把摠の遺業に感激し、整つて彼が志を成就せしめんものと寢食を忘れて釉藥の研究に沒頭した。努力はやがて報いられ鐵、砂鉢の燒付に成功した。此の釉による雜器類が時人に喜ばれ其の名が地方の名產として遠近に傳はるに及び、池致京、張康叔、張康振等の奇才妙藝の弟子相ついで現れ、代を重ねる毎に肥沃も加はり、徐元京の時代には窯も七ケ所に増され山峽數戸の部落は七十戸を數へるに至つた。然るに此の頃から人心叛んで酒色に耽り、漸次退廢的傾向を辿り、併合前後には全く閑散廢墟に等しい悲運に陷つた

こゝに於て當局は斯業の衰頽を惜しみ之が復興策を顧慮した末、大正三年内地人安武如作氏をして獎勵に努めしめ、更に昭和五年補助金四千圓を以て技術員井手熊次をして傳統に近代式を加へた製法を工夫せしめ、本府陶器技師淺川伯教の力を得て裝飾に藝術味を盛り、玆に高尚にして優雅且堅牢なる高敞燒が表出し內鮮人間の食器其の他土器の需品として實用せらるゝに至つた。越えて昭和九年、金礦國代燒物の種類

燒物の種類	窯數	年燒成回數	一回の個數	一年間總個數	一個の平均價	一年間總産額	備考
共同作業 茶碗菓子器花瓶火鉢	一	六	三〇〇	三、〇〇〇	錢	[illegible]	鐵砂釉模樣
一般窯	一	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	天目釉
窯業 農家砂鉢雜器類	七	二三	一〇〇〇	八〇〇〇	[illegible]	[illegible]	白流

るに及び□此の現代化された高敞燒を全部落の窯から……」との念願のもとに、先づ青年團を組織し燒物を定期賣藥しては共同作業を起こし、原料の練り方、釉藥の使方、裝飾法、素燒本燒の火の色に至る迄、窯業を研究させ、技術の指導を熟練させ、窯藥の指導に、技術者の改善にも心血を注ぎ、隣村普通學校に出張しては陶藝の指導に目も足らざる熱心を續ける事一年有半、ここに部落は更生一新して今哉年額一萬數千圓の工藝品が世の賞讃に迎へられつゝ次表の如く産出される



古水面振興青年團窯業共同作業場

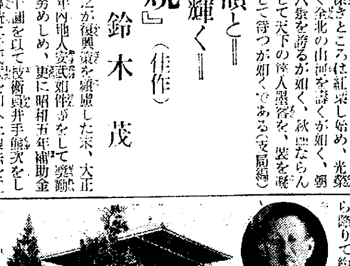
この大部分は行商人の手を經て地方の農家から郡管地に至るまで販路を伸ばし、高級品は高敞産業組合及び本道物産陳列所の依託販賣による外、三越を初め内地各方面よりの需要年々に增加し、前途は誠に多望である

思へば我が高敞燒の將來は益々發展すべき天惠に滿たされてゐる。見よ、東方に續く緩引く丘陵は一盆地をなし氣候割合に暖かく、土地は燃料は豐富にして價安く、良土とする粘土の必要なく良土とすれば砂土はSK二十番、粘性磁土SK十二番のものに匹敵し頗る鐵分を含有するを以て燒成色に潤ひを帶びて樂しき青磁色を出すを特色とす。兩土を調合しSK十七番を以て杯の土となす。兩土ともに瓷器杯と土となす。此の原料好適、杯の土の原料でないか。

裡里に氣を吐く タシロ食堂

十五年前の裡里驛前通り——それは全にして想像のつかぬ淋しい夜の九時ともなれば人つ子一人通らなかつた暗い通りであつた。驛から降りて約二町右手にポコンと一つ倉庫を建て七坪許りの風變りな住宅を造つたのが主人田代林平氏であつた。扶餘の天然氷を貯藏してさゝやかな販賣に從事してゐたーーが努力と商略努力と熱とはそのきゝに氷屋の主人にしては惜かなかつた。今は名殘りの八角堂が室として建てられた、すし、あべ川、ぜんざいなどを賣り出した、客筋が一棟建つた和洋食が賣り出された、二階洋館が建つた、うどんそば支那料理が出來だした、踊が出來るホールが出來る料理店の看板をかける僅かに十年にしてタシロ食堂は一躍湖南一の大衆食堂、一流料理店のゴールに入つたのである

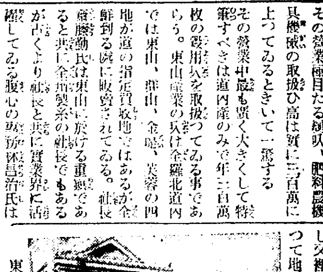
總建坪二百坪從業員三十三名田代氏は仙台藩家中の出、幼にして語學に秀で外國商館に在りし事あり、宮澤少將、松村松盛氏などは竹馬の友である（寫眞は食堂全景と田代氏）



び本浦に出張所を置き創業以來確實に年一割の配當を續けてゐるがその營業種目たる繩叺、肥料農機具機械の取扱ひ高は實に三百萬に上つてゐるときいて一驚する

その營業中最も賣く大きくして特筆すべきは道内産のみで年三百萬からの穀用叺を取扱つてゐる事である。東山産業の叺は全羅北道内では東山、群山、金堤、扶安の四地が道の指定賣收地ではあるが全鮮到る處に販賣されてゐる。社長宮藤勤氏は東山に於ける重鎭であると共に全州製糸の社長でもあるが古くより社長と共に實業界に活躍してゐる腹心の專務林昌治氏は

ゐるのである。現に三和ゴム工業の取締役として又裡里學校組合議員の公職にあつて地方の爲にも働きかけてゐる

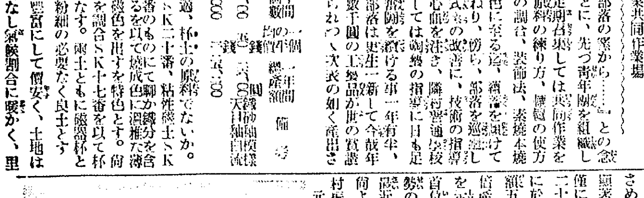


東山産業株式會社

多幸なる任實の蠶業（佳作）

任實郡廳内　張昌鎭

本郡蠶業の起源は記錄の徴すべきものなく詳ならずと雖も桑及栃の老木至る所に存在せる事實より察する時は其起源遠く一時は相當殷盛を極めたるもの乂如し然るに李朝末葉の農政の弛緩は遂に農民を逃亡に導き農村の疲弊は漸次其度を加へ蠶糸業をも閑却し唯僅かに其痕跡を止むるに至れり由來本郡は山間部に屬して割合に田面積多く氣候風土氏度是に適し所謂各般の要素を具備する天惠地なるを以て始政以來鋭意之が指導開發に努めたる結果各々改良普及の實をおさめ逐年其生産額增加し進歩の跡顯著なるものあり而して大正八年僅に養蠶戸數千廿九戸産繭額二百二十五石に過ぎざりしが昭和十年に於ては養蠶戸數六千五百戸産繭額五千餘戸に達し戸數に於て約七倍産繭額に於て約二十二倍の激增を示し本郡主要産物として副業の首位を占むるに至れり是素より時勢の進運にして誇るに足らざるも最近に於ける養蠶業の不振に際し何よく其進展を圖りつゝあるは農村振興上欣快事と云ふべきあらう元來養蠶業の生命は桑にありて其增殖を計ると共に肥培管理の完璧を期すべきに贅言を要せざるものにして本郡の植桑は耕地擴張を强調する折柄なれば大部分に是を山又未墾地の開拓に依りて行ひ而も肥培管理其度を得て異數の伸長を見るに至り昭和八年道に於て各郡聯合桑田競作會を開催するや頭角を顯して一等賞を獲得し昭和九年は其榮を他に讓りたるも審査の結果は漸然前年の實績を凌駕し本年又優勝を目標に奮鬪努力の功は空しからず春秋蠶共に大豐作を占め繭價高の二重奏にて流石の養蠶王國の美望の的となつたのである抑も朝鮮は氣候風土に惠まれ春の蠶作は安定したるも秋蠶は夏季に於ける雨量如何に依りて桑葉の伸長乃至品質を著しく惡化せしめ肥培管理此に伴はざる場合は蠶作の安定は得難き境遇なり然るに本年は不幸にして夏季の降雨順調ならざりし爲め肥培管理の適當ならざりしものは桑葉の硬化を免れず各地共悉く不成績を來したるも本郡のみは例年になき上作を得たり是適し原因なきにあらず春蠶飼育後當業者の肥培に對する不斷の努力の賜物である向秋蠶は掃立の時期選擇を誤らざることが肝要である百姓は秋蠶をお盆前に販賣してお盆を樂しみ度と云ふのが普通の希望である然るに本年は季節の關係にてお盆前の收繭販賣を目的とするものゝ掃立時期は氣溫高き爲め相當飼育難を豫想されたり是を考慮せず希望の儘蠶種を配給したる地方は以て悲慘な結果を招來したる原因となりたる如し即ち本郡は比較的肥培管理の徹底を期したる爲め桑葉の硬化を防ぎ又掃立時期の適合たりし爲め初秋に於ける高溫に惱されず完全に飼育收繭するに至り販賣數量一萬二千貫其代金二萬八千餘圓に達し齊く同慶に堪えないー時不況に喘いたる養蠶家も最近の繭價高に蘇生し來年は一層躍進すべきことゝ思ふ



任實の美事な桑園

全北の代表的事業と人

湖南に飛躍する 南朝鮮電氣株式會社

これは 苟くも吾が半島の電氣事業を語らんとする場合先づ最初に語らねばならぬ會社である全北、忠南北、三道、即ち湖南文化の母とも稱すべき同社は明治四十五年四月文化も未だ邊鄙の地に及ばず『米港』も此程に過ぎられなかつた頃群山にバツト電燈を吹かせた、群山電氣株式會社の出現に創る、當時は資本も僅かに十六萬圓、そして發電力二六〇キロ、供給燈數一、九〇〇燈で以て事業を始めたものだが、それが現在では資本金も二百四十六萬圓となり、供給燈數（十燭換算）一一八、五〇〇燈、要力供給契約四、八〇〇馬力送電線延長實に一千粁に及び供給區域も又廣く全北、忠南、忠北、京畿の各道に觸鬚を伸張し全くオール湖南をその翼下におさめてゐる

本社を 群山府曙町（元榮山町）に有する會社の今日に至る迄の飛躍進の足跡を物語れば大正十五年には資本金を一躍五十萬圓に增資し越へて昭和二年九月には資本金壹百五拾萬圓の全北電氣と合併名稱も南朝鮮電氣と改稱した更らに昭和二年十一月には資本金十萬圓の井邑電氣を買收、同五年には資本金二十萬圓の江景電氣を買收、同四年一月には姉妹社南朝鮮水力電氣會社を創立し東津水利組合灌漑貯水池の落水を發電源泉として半島に於ける

い嚆矢とするに足る一大水力發電所を建設せしめ、その努力の

送受電が行はれるに及んで天安電氣（資本五萬圓）平澤電氣（資本金二十萬圓）の電燈、電力供給一切の事業を總承、次いで成歡、城南、溫陽の各會社とも送受電契約を締結し、發展また發展の實に素晴しい躍進膨脹を遂げた

社礎の 鞏固を如實に物語る隆々たる業績は唯に上昂の一途を辿り傍系會社の業務順調或は好轉と相俟つて毎期二十數萬圓の純益を揚げ年一割の株主配當を繼けてゐる。約三百萬圓の借款を有すと雖ども天安電氣に四十萬三千餘圓平澤電氣に十九萬五千七百圓忠南電氣に三百二十五千五十圓南朝鮮電氣に十一萬二千八千餘圓の投資額を有する同社の營業陣容は山口縣斯業界の雄鎭上林亥八氏が社長で專務取締役には半島電業界に名聲錚々たる樋口虎三氏常務取締役に石橋を叩いて渡る健實家の小瀨守次郎氏が控へその他重役の面々何れも地方財界知名の士を網羅し手腕、閲歷實に堂々たる人々のみで搖ぎなき陣容を形成してゐる

（寫眞は南朝鮮電氣社屋と樋口專務、小瀨常務）

南電の姉妹社たる 南朝鮮水力電氣株式會社

湖南地 地方電力統制の期せられる曉にはその中軸ともなるべき實に輝しい洋々たる進展躍進の將來を明確に約束づけられてゐる南朝鮮水力電氣株式會社は昭和四年十月資本金二百五十萬圓を以て南朝鮮電氣株式會社に發電々力を擧げて供給する目的、計畫のもとに、その姉妹會社として創立せられ本社は全羅北道全州府花園町六十五番地にある昭和六年七月東津水利組合灌漑貯水池より溢流する落水を發電源泉とする（交流二、五六〇キロワット三、三〇〇ヴォルト）三相發電機の据付を了つて半島電氣事業界に嚆矢とする華々しい水力發電の歷史を劃した同社は經營そのよきを得た南朝鮮電氣の著るしき電力需要の增加と相俟つて業態は順調に明めな躍進を續け創業僅かに三年を經過十一回の決算を行つたに過ぎぬが電力供給總量約六、〇〇〇、〇〇〇キロワットに及び特に

飽和量 に到達せんとしてゐる殆期約十萬圓の純益を揚げ年一割の配當を以つてゐる同社の重役陣は

取締役社長　米田甚太郎
取締役會長　上林亥八
專務取締役　樋口虎三
常務取締役　小瀨守次郎
取締役　島谷武次
監査役　眞東理良
同　國近五郎
同　中米萬吉

氏にしてその堂々たる陣容と機宜に適した經營方針に益々盛業を加へ大なる期待がもたれてゐる

寺井政次郎氏と 錦山麴子會社

錦山麴子製造會社は山間部稀に見る大規模の工場を有し年產拾萬圓と言はれ頗る有望視されて居るが社長寺井政次郎は現道會議員で錦山郡及び面の各方面の公職に就き郡面の公職前後を通じ實に十五年以上餘額で同地方切つての功勞者である。大正四年同地に農業を營み傍ら農場を經營し合理的な經營法は遂に今日數拾萬の富をなし、小作人指導に表彰に副業獎勵に模範的な經營振りで小作人一般から崇敬され、殊に錦山郡廳新築に當つては一萬五千圓を投げ出し、其の他各種公共事業に對する多額の寄附をなし其の美擧は最近同地方の地主階級を刺戟し不言の間に奉仕的觀念を培養しつゝある有爲の人である

菱ク米に就て 菱ク穀物協會

菱ク米の產地は全羅北道一圓と忠南道の大部分に忠南北道の一部分を加へた肥沃なる地域で此の地域は全鮮に於ても僅に全鮮一で他の追從を許さず內地市場に嘖々たる好評を博してゐるのである管內の概要を瞥見すれば耕地の多くは畓で作付面積二十二萬六千町步收穫高は年に三百五十萬石を突破してゐる

管內住民の多くは農業に從事せる關係上その消長が全般の經濟に及ぼす影響の莫大なるに鑑み當局は鑑査各般の施設と產米の改良を講じてゐるが農民も又眞劍に栽培の合理化と生產數量の增加、販路の擴張に邁進努力してゐるのである、斯くて穀檢群山支所の統轄する四十餘ヶ所の出張所に於て一ヶ年間の菱ク米受檢數量は玄米五百萬叺、白米二百五十萬個、大豆二十五萬叺で玄米は斷然全鮮方一位を占め鮮內檢査數の約四割强と謂ふ盛況である管內の代表品種は『銀坊主』で檢査米の約六割を示してゐる小粒の軟質米で味は良く揭精減少々く內地市場で絶大の好評を博してゐる、穀良都の割五分多摩錦、中神力、錦、早神力等優良種これに亞ぎ端境期の當用米として重寶がられてゐる早生種の獎勵も盛に栽培されてゐる、生產獎勵の普及徹底と相俟つて檢查數も年々著るしき增加の趨勢を示し十年度出數は二百五十萬石に達し玄米百六十五萬石、白米三十五萬石を算へ玄白米のみにても優に二百萬石を突破したが仕出先は阪神を主に東京、名古屋、清水等全國の津々浦々まで移出されてゐる

因に今回の師團對抗演習參加將兵の食糧米は軍隊を優遇し併せて菱ク米の聲價を宣揚する意味から菱ク管內の最優良種『多摩錦』を同協會が斡旋提供した、南鮮演習陪觀の爲め御來鮮の宮殿下高貴の方々の食膳に供する飯米も京南沿線某地產多摩錦種の新米が特に撰ばれた

私塾 中柴農民義塾と 中柴產業株式會社

中柴 產業株式會社は金堤郡白鷗面東之里にあり中野宗三郎氏の經營する農場であるが、其の經營方法が小作人本位であり、各種の事業に亘つて研究的であり、殆んど學校にも等しい設備であり、指導的であり、殊に、自營を以つて小作人の子弟を教養する中柴義塾を經營し農村振興の先驅たらんとする遠大なる理想は小作料本位の普通農場經營者と根本的に出發點を異にし從つて其處に湧くこん然たる氣持ちは地主、小作人間恰も一大家族の觀を呈して居る。即ち小作人に對しては會社の社是として小作人制度を設け第一章に地主と小作人とは共存共榮に立脚せざれば農事の改良と進歩を望む事は出來難しとの信條を揭げ旱水害時に對する定租、及び檢見制を小作人本位とした嚴格なる一章を加へて居るのでも其の一端を覗ふ事が出來る、從つて地主本來の使命として、小作慣行の改善、小作人の表彰、小作人組合勸農會設置、秋耕、深耕、施肥法改善、堆肥品評會、農村改良、婦人勞働獎勵、資金融通、副業獎勵、備荒貯蓄、集團部落衛生施設等々至らざるなき施設振りは實に他農場の模範とするに足るを

殊に特記すべきは中柴農民義塾の設立であつて、郡技手であつた日下氏を招聘して主事とし中野宗三郎氏顧問となり、中野宗一氏塾監となり小作人の子弟に對し自營を以つて衣食を給し試作畓、田、植林養豚、養鷄各種技術を教授し二宮尊德翁報德訓を綱領とし農村振興を目的とした實踐教育は、有爲なる第一回篤農生を農村に送り今や第二回生七十五名を訓練中で第三回、第四回と農村に送る中には期せずして之れ等

中堅 青年が團結して理想的農村を建設するは決して遠き時にあらざるを思はしむる。社長中野宗三郎氏は山口縣田宇町の人、明治三十九年府名產業組合中柴產業部監事となり四十四年渡鮮し大正七年中柴產業株式會社を創立し社長となり今月に至つたのであるが資生溫厚で、各方面の公職に就き社會事業に貢獻するところ不尠、大正八年には道路改修により道知事より、昭和二年には道知事より道林功勞を、同二年中央畜產會より三年には御大禮記念章を、四年には朝鮮農業會頭より、八年には日本農會總裁より綠日綬有功章授與せられるなど枚擧に遑ない程で、昭和二年などは小作人一同が施惠記念碑を建立するなど、今や金堤の人でなく全北の人として誇りともし、無くてはならぬ人である（寫眞は中柴產業株式會社全景）

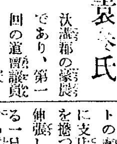
天下に冠たる 月川砂金鑛と 鑛主月川氏の社會奉仕

無盡藏 の地下資源開發といふ總督府の產金政策により最近素晴しい發展を遂げた產金界に於いて金堤の三菱の砂金採掘を除き、個人經營で其の採金量に於いて、其の方法に於いて、其の設備に於いて、半島を代表すると言つていゝものは月川餘七郎氏が經營する全北金堤郡金溝、鑛次の二面に跨る月川鑛業事業であらう、同鑛區は前記二面に跨る九十二萬餘坪で昭和七年八月十二日に許可され同八年七月の創業で、採金量一日五千圓を越える事があり其の使用人員は多き時は一日三千五百人の多きに達し、全鮮稀に見る有望なる砂金鑛で、尚其の採掘方法は月川氏獨特のやり方で一般のそれと異り含金鑛層を採取するに當つては幅貳十二百間位を一直線に含金層まで六段の階段掘りとし延長數百間に及び十數萬坪を一氣に採掘せんとする大規模な計畫であつて

鑛區內 には縱橫にレールを敷設してトロを運行し、採掘した含金、鑛砂は流金場附近に架設したる捲揚機によつて連結した鑛車數臺を卷き揚げ之れを河畔の洗金場へ連搬する仕掛けとなつて居り、運搬されたる鑛砂は鑛主月川氏獨特の考案による最新式の洗金器によつて洗金されるのであつて砂金採掘の方法としては最近機械とも言ふべく又鑛業所の設備に於いても事務所、鑛夫宿舍五百人を收容し得る工夫宿舍などの設備をなし、作業場の設備としては理想的で他の模範とするに足るものがある、鑛主月川氏は長崎の人幼時より海外發展に志しこれまで神戶、上海、天津大連、ハルピン各地に於て各種商工業を企業し昭和七年之の鑛區を買收し、爾來專ら全州本町に住し鑛業所に通つて居るが元來社會奉仕の念強く

鑛業所 所在地附近及び全州に於いて、赤十字社に一千圓、金堤郡の旱害救濟に一千圓、道路協會に一千圓全州警察署（自動車部附）に二千五百圓、今回の師團對抗演習に氏七獻金品に六千圓其他昭和九年に入つた許りでも十八九件で一萬四五千圓に達して居り、業界稀れに見る篤志家で、同氏將來の活躍は單なる鑛主といふ意味以外に一般から頗る期待されて居る（寫眞は月川氏と獨特の直線階段掘り作業場）

道會の 新人 文袁泰氏



沃溝郡の豪農であり、第一回の道會議員であつた全北の大先輩文鍾龜氏の嗣子で日本大學法科部を出で二十九歲で第一回道會議員に打つて出た新人である。おそらく全鮮道議中の最年少者であらう。鄉土では學校評議員、面協議會員、郡農會通常議員等の公職をつとめ、專心道政の發展に努力をつゞけて居る。沃溝郡には人は多い、多いが働いて居る人は尠い、今沃溝を背つて立つといふ明日の人は先づ氏以外に見當らぬ樣だ。文筆に長け著書もあり、自費を投じて頒布する等有意義に財を散ずる道も知つて居り、今の努力を以つて進く內地に更に磨きをかける爲に某大學に修業する事が實現せば、それこそ全北として充分の期待がかけられるといふものだ。今日の人、明日の人、何が氏に當て嵌まる言葉か知らんが、何れにしても必ずや爲すあるの人たる事には間違は無い

群山育ての親 大澤藤十郎氏と 其の事業

大澤商會は『米の港』群山を根據として南鮮地方に雄飛する朝鮮屈指の事業主である。本店は群山府本町通りにあり、群山育ての親元老大澤藤十郎氏の經營で明治三十二年即ち開港當時の創業にかゝり材木商と共に大阪商船代理店、回漕部を營む他か近年造船製材、鐵工等工業方面に進出し、木材、セメントの輸移入商事部を設け全南光州に支店を設へ各方面の絶大な信用を據つて偉大な雄躍を遂げ全鮮一圓に伸張してゐる。店主藤十郎氏は去る一日輝く始政二十五周年記念の式典が擧行せらるゝに當り商工會議所議員在職十一期二十三年殖產興業を始め金融機關改善、民心の融和に盡せる功績は天聽に達し長き勞りから賜杯の恩典に浴した一事に徵しても氏が如何に社會公共方面に獻身的、奮力、犧牲を惜まなつたかを顯著に物語り一元老の尊稱も全く宜べなりと謂ふべきである。斯くの如く一家門の榮譽と商會の聲望に日に益々加はり業績の伸展、膨脹は躍如として實に目覺しいものがある、曾ては群山府議員、道會議員、商工會議所議頭等華々しかつた公職界を後進有爲の士に讓つて兩三年前に隱退し事業經營も又同禮部を二世省三氏に商事部を養嗣子重憲氏に委ねそれ/\天性の商才を遺憾なく發揮せしめて同家は一段の飛躍を期待され隆々繁榮の一途を辿つてゐる（寫眞大澤商會と藤十郎氏と重憲氏右省三氏左）

全北に於ける 東拓の活躍 目覺しい裡里支店の發展

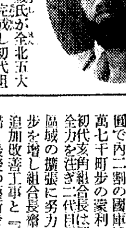
東拓 裡里支店を統轄する所以は全鮮八地の本支店中最も重要なる業績を有する地位にありまづ農を主體とする全羅北道內に於て同支店の存在と事業は地方產業の運行上重大なる關係を有するからである。同支店は明治四十三年金堤に開設されたる東拓出張所を前身とし業務の擴大に伴ひ大正七年支店に昇格し同十年九月交通の要衝にある

裡里 の地に事務所を移轉して裡里支店と改稱し元沃溝支店の管轄下にあつた群山郡の一部を編入して全北一圓を業務區域として今日に至つたものである現在の投資額は一千五百八十八萬九千餘圓でその內譯は（九年下期）▲貸付六、五五八、五四〇圓▲產米增殖二、九〇五、八一八▲農業五、五七四、四二一▲蠶產三六九、二五五▲市街地七〇、〇一二▲總計四一一、二二七で土地の管理狀況は道內二府十二郡百四十三ヶ面に亘つて移住地を除き農業經營地總面積八千四百十二町步餘を有しその大部分は全北平野を構成する東津萬頃江流域に集團してゐるこの地目別を通ぶれば▲畓七、四七五町步▲田六六九町步▲垈五八町步▲雜四五町步▲山林一六五町步▲計八、四一二町步にして此の資產價格は四百八十三萬一千圓に上つてゐる▲監査役細田弘、林昌治▲工場長五十嵐從の錚々たる顏觸れで先年不幸出火したが諸施設的に倍し從業員三四〇人、所要原料十萬貫、生產高七萬斤で完州（一部）金堤沃溝、長水、淳昌、益山（一部）の特買部を有し蠶糸界の好調と共に同工場も今や原料難を告げる程の進展振りを示して居る

これ が管理組織は昭和七年度年降五ヶ年に亘る社有地經營計畫を立て集約經營に全面的努力を傾注しつゝあるが九事業區を二十一農區に區劃し各方面に駐在員十七名受取員八名補助員一五八名を以つて小作人一萬一千百九十八名を指導管理して九年度には籾換算九萬二千二十五石の小作料を收納し增產計畫最後年の計畫小作料八萬五千六百二十六石より六千三百九十九石の增收を示してゐる。これらの收納籾は加工を江景裡里群山新泰仁金堤古阜の七ヶ所に於て行つてゐる

此の 外肥料の貸付綠肥栽培の獎勵、東拓村の設置、農學校卒業生の小作移住、蠶業村の設置農事改良組合等あらゆる農業方面の施設指導は勿論開墾、水利、耕地整理等一として同支店の關係してゐないものはない東拓移住民については熊本の一三一戶を頭に各府縣五七〇戶を移住させ讓渡地面積一千五百四十町步の此の價格は九十四萬五千餘圓で現在未償還の者二二九戶六百二十六町步が殘されてある同支店の前途は益々洋々として全北に於ける重鎭たるは以上の數字によつて略明白にされるであらう

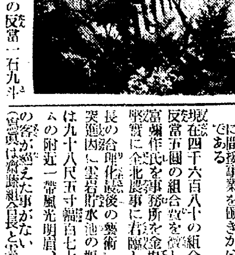
農民の描く 最後の藝術 東津水利組合



時の道知事亥角仲藏氏が全北五大事業の一として遂に完成し初代組合長に坐つた東津水利組合は大正十四年八月十九日の設立認可で本年恰に十周年を迎へてゐるがこの大水利組合の實現によつて金堤、井邑、扶安の三郡二十三ヶ面百二十八ヶ里に跨る東津江沿岸の旱水害は殆んど救はれ一萬八千五百町步の蒙利區域は前の反當一石九斗の收穫が本年四石を豫想されてゐるの成功を示してゐる

この顯初の事業費は一千六十萬圓で內二割の國庫補助を受け一萬七千町步の蒙利面積であつた初代亥角組合長は灌漑と排水に全力を注ぎ二代目新谷組合長は區域の擴張に努力し一千五百町步を增し組合長齋藤竹治郎氏は追加改善工事と『農民の地上に描く最後の藝術である』と力說して耕地の整理に昨年から主力を傾注してゐる區域の下手には一千五百町步の東津農場干拓地を控へ水量の豐富はよく反當三石の收穫を見せてゐるこの大水利の水源、雲岩貯水池は周圍十八里長六里半にわたり集水面積四十九平方里を有し有効貯水量二十一億八千二百萬立方尺を持してゐる而かも不用水は二千萬キロワット時を發電し得る南朝鮮水力電氣に賣水して南鮮一帶に間接事業を働きかけてゐるのである

現在四千六百八十の組合員を擁し反當五圓の組合費を徵し理事に長富彌作氏を事務所を金堤に置いて堅實に全北農事に君臨し齋藤組合長の合理化最後の藝術に向つて突進し雲岩貯水池の堰堤の高さは九十八尺五寸幅百七十五間でダムの附近一帶風光明媚、觀察觀覽の客が絶えた事がない（寫眞は齋藤組合長と雲岩貯水池）



朝鮮最古の 臨益水利組合 起債も償還濟

朝鮮に 於ける幾多大小水利組合中その古さに於て同組合はナンバーワンの存在である同組合は明治三十八年藤井寬太郎氏が湖南を視察し此の邊一帶將に良かるべき地味の水田が水不足の爲年々旱害を受け反當籾僅かに七八年に過ぎぬのに痛感し黃谷片山和三氏らと協力して雨來水利の法を考究し四十年時の韓國財政顧問目賀田男の共鳴を得て四十一年度支部令を以つて水利組合の設立を見越して四十二年一月一日附を以つて同組合の設置認可となつたもので滿廿七年に垂んとしてゐる

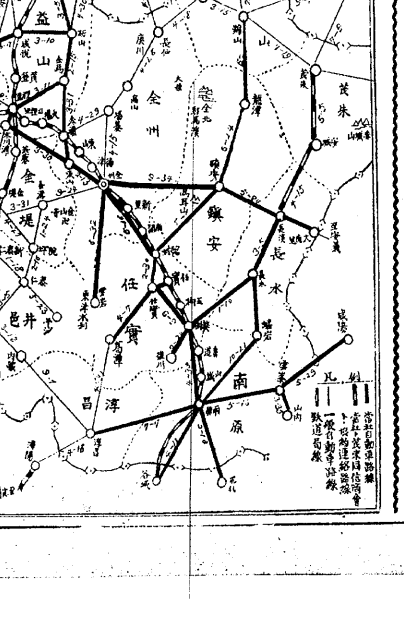
四十三 年二月起工し一年四ヶ月を以て竣工したがその水利の方法は遠き歷史をたどつて現在の黃登堰堤一千二十餘町步を堰止め天然流域の集水と河川の導水によつて七億立方尺を貯水し下三千四百四十四町步の荒地を灌漑し

爾來灌漑水利事業廿三ヶ年を經過し起債は償還し現在反當籾四石を收穫し組合費は反當一圓五十錢也これ又他に例のない安價に低上したもので事務で經理が樂にすむ樣になつたものである

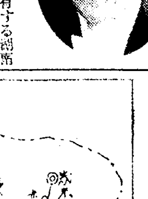
組合長 藤井氏は更にこの事業に一般の仕上げと裝飾を施すべく現在の腰橋堤（周圍七里）を水田化し貯水池は完洲郡雲州面庚川里に設け八億三千萬立方尺を貯水し總蒙利面積を四千八百四十四町步とする事として着々進工本年漸く貯水池を完成し更に區域の擴張工事中である大正三年には大正博にて名譽大賞牌を同四年には始政五年朝鮮物產共進會、昭和四年には朝鮮博と夫々名譽金牌を得現在組合員九百五十名あり初代組合長藤井氏引退し本年五月三井英長氏襲任し秋山前道農務課長を理事に江藤前全州郡守を出納役に益々堅實なる事業進涉のあとを見せてゐる（寫眞は秋山理事と工事中の庚川里新貯水池）

道內業界を代表する 共和自動車株式會社

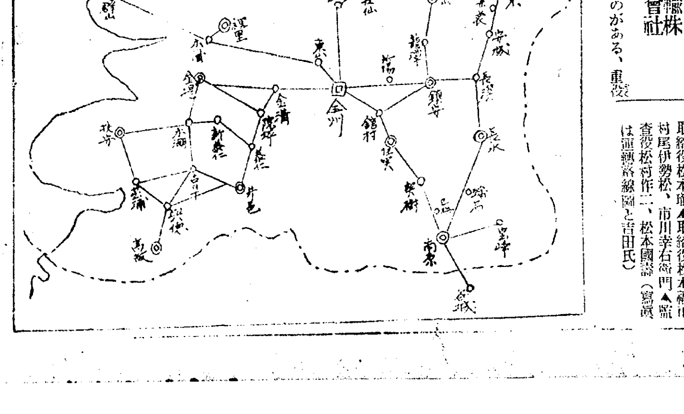
共和自動車株式會社は昭和九年十二月の設立であるが前身は現社長である崔昇烈氏が大正八年以來個人經營として居た共和自動車商會で、地方產業の進展、道路網の發達は自動車業者の車輛改善、經營合理化を自覺せしめ、大正八年以來同氏が合併、買收もし總は十五、六線に達し遂に昨年全州二十萬圓の資本にて現在會社を創立したものである、本社を全州本町に置き營業所を南原に出し車數五十四臺從業員百人を以て全北の大半、慶南、全南、中南の一部約六百キロの營業線を有し全州、南原營業所の賃貸は何れも全北一圓の區域で業績頗る好く第一回の配當は年八朱で、今や道路網の完成に伴ふ產業、人文の發達は愈よ益々交通機關の需要を增すは必然の勢ひである、社長崔昇烈氏は圓滿闊達な事業家で曾つて全州面副長であつた事もあり其の人格識見は新府全州に於ける一方の重鎭である。尚會社陣容は左の如し▲取締役社長崔昇烈▲取締役竹田林太郎、崔銀烈、李相萬▲監査役大木良作、金威文（寫眞は同社營業線圖と社長崔氏）



運送界の雄 湖南トラック運輸株式會社



全州府高砂町に本社を有する湖南トラック運輸株式會社は業界における全北の代表的なもので昭和五年二月の創立にかゝり資本金二十萬圓、運行トラック二十臺をもつて、全州、群山、長溪に營業所を有し全羅北道一圓にわたる營業範圍で主として全州穀質支局、精米業社、請負業者を得意とし社長は前仁川商工會議所會頭であつた朝鮮財界の重鎭吉田秀次郎氏で通運の中野金次郎氏、全州府松本福市氏松本瑞氏等が大株主で松本瑞氏が專務取締役として直接營業を擔當して居るが、吉田氏に配する若き松本氏は良きコンビで、溫健進取相俟つて社運、益々進展し、最近年八朱の配當をなし、社礎鞏實に、地方產業の興隆と共に同社の前途は實に洋々たるものがある、重役顏觸れは左の通りである▲取締役社長吉田秀次郎▲專務取締役松本瑞▲取締役松本福市村尾伊勢松、市川幸右衛門▲監査役松村作二、松本國壽（寫眞は運輸路線圖と吉田氏）



豪華の軍國大繪巻
待望の師團對抗演習けふ序幕

正に千載一遇の盛觀
蒼生榮光に輝き歡喜感激に滿つ
擧道一致赤誠を捧げて皇國の誓願成就を期す
全羅北道知事高元勳氏謹話

吾が百五十萬道民と共に、赤誠を捧げて無上の光榮と歡喜に包まれつゝ只管に待望いたしました今次擧行の師團對抗演習は、愈よ十一日を以て開始いたされまして本日畏くも御差遣の侍從武官を初め奉り閑院總長宮、梨本宮、竹田宮、閑院若宮の各殿下には、長途の御疲れもあらせられず、御揃ひ御機嫌麗はしく茲山に御着遊ばされ御順次定めの御旅舘へ入らせられまして、目のあたり御英姿を拜するの光榮に浴しましたことは道民と共に誠に恐懼感激に堪へないところで御座います。今や吾が全北の天地は　畏くも御差遣の侍從武官を初め　尊き御四方宮殿下の御成を仰ぎまして蒼生は榮光に輝き正に無上の歡喜と千載一遇の光榮を只管感謝いたしてゐる次第で御座います

察しまするに、今次師團對抗演習擧行の儀決定せられまして以來本日迄數ヶ月の間部下職員と共に、日夜演習事務に對する諸般の準備に努め一面關係地方官民の一致協戮と誠心を　こめたる支　援と相照應いたしまして光榮ある今日を御待ち申上げた次第で御座いますが、分けて吾が全北道といたしましては、未だ嘗て皇軍の駐在を見ない地方で御座いますので、道民一同は抃舞勇躍赤誠を披瀝いたしまして皇軍を迎へ眞に國民國防の堅き信念と歡喜に燃えてゐるところで御座います、

殊に滿洲事變を契機といたしまして本道道民の皇國皇軍に對する國民的信念は牢固拔くべからざるものがありまして現在道内には、十有餘の國防義會の創設を見、内鮮人擧げて進んで入會いたしまして一意若國の隆昌と國民國防の眞義を發揮することに一切を捧げて仕へ奉つてゐる次第で御座います、

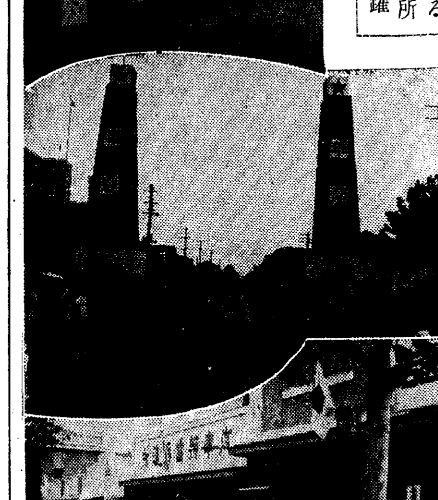
斯の如く本道百五十萬道民は平素より身命を捧げて只管皇國の彌榮を祈念しつつ各々其の本分を盡してゐるところで御座いまするが、今次の光榮ある師團對抗演習を迎へまして　畏くも侍從武官の御差遣を仰ぎ尊き御四方宮殿下の御成りを拜しましたることは、道民無上の光榮で御座いまして、この光榮を深く心に銘記いたしまして皇國の誓願成就に勞むるの決心を堅ういたしてゐる次第で御座います　愛に師團對抗演習の開始に當りまして謹みて上　皇室の御繁榮を壽ぎ奉り台臨の宮殿下の御健康御康安を御祈りいたしまして、この度の光榮と本演習の盛事を祝福して已まないところで御座います

さあ來た！とばかり
待機の陣營總動員
裡里を中心の非戰鬪員活動を開始し
興奮緊張の大渦巻

【裡里】今日こそは久しく待ちあぐんだ師團對抗演習の序幕日だ、演習の中心地の裡里では萬般の設備整へて待機中急設した市内目貫き通りの舗装道路を走るオートバイ、自動車は砂塵を蹴つてフルスピードで飛ばしてゐる警備や設備の係員が活潑に動き出した、驛前の廣場には道廳職員が天幕張りで全羅北道案内所の大看板を立てゝ執務してゐる、驛前市街入口には高さ五十尺の奉迎門が色彩りも美々しく塔上の國旗は爽風にはためき右手には鄕軍分會の詰所、數十名の分會員總動員の活動ぶり一つ星、金筋、胸間武勳を輝かす古武士の右往左往するありて、いづれもまさに戰事氣分の慌だゞしい情景だ

×　×

某旅舘の屋上には高く○○旗がへんぽんと清澄の秋空に飜つてゐる、これに相對する臨時○○郵便所も大看板掲げて店開きした、ざわめく驛前を上つて本社支局の表は京城遞信分掌局の出張所と遞信局演習監理部が看板を並べて十五台の自動車を用意して厩生分掌局監理課長や岩屋管理課長、近藤京城分掌局長など陣取り百七十名からの大がかりな陣容を整へ活動を開始してゐる、邑事務所では諸田邑長以下文字通りの轉手古舞、釜山部隊もまたご多分にもれない繁忙ぶり、裡里驛では内外よりの團體援兵續々繰り込んで新設の警備電話と自動車、オードバイの音響の交錯だ、夜十時驟雨一過あとは霽れて星はキラ〳〵光つてゐる、幸先きはよし（十二日午前零時永井特派員記）



寫眞＝（上から）裡里に於ける全羅北道特設の案内所　裡里驛頭の大歡迎門―裡里鄕軍の活躍

全州の歡喜

【全州】機動演習開始以來、五日間の永きに亘り全南北兩道を馳驅し十日拂曉戰で全く戰鬪を撤つた第○○團は、少しの疲れもなく威風堂々、行進ラッパと共に全州府内に繰込んだ府では諸官廳、團體學生沿道に旗を打ち振つて堵列し心からなる歡迎の意を表し官民一體となつて各町内は思ひ〳〵に萬國旗を張りまはし歡迎門に「軍隊歡迎全州府」と新府の歡喜も打ち交せて、市内浴場の開放やら、あらん限り誠意をつくして歡待し勇士を歡喜させ街々カーキ色の軍國色に塗りつぶされた

觀覽者の大洪水
申込みだけなんと二萬に上り
鈴成り列車の續發

【群山】演習の群山に於ける觀覽者整理案内等に關しては鐵道局、道、府、協力して萬遺漏無きを期し驛構内に案内所を特設して利便を圖ることになつてゐるが、現在に於ける道府兩當局への申込みは二百五十團體二萬八千六百人、個人二千三百六十人、閱兵式觀覽は八十五團體四千八百三十九人で十日の如き各列車、自動車、鈴成りの有樣で極度の雜踏を極めてゐる

大邱綜合運動場
買收交渉順調にすゝみ
實地測量に着手す

【大邱】大邱府の新設綜合グラウンド用地買收の件については竹本内務課長專らその折衝に當りこの程交渉順調に進み殆んど完了の目安がついたので十日愈よこれが實地測量にとりかゝつた、これと同時に公園計畫の盛仙池排水斷案も調査することになつた

疏菜は立枯れ
お米は豐作
始興郡作柄

【永登浦】始興郡下の農作は風水害も大したことなく大體豐作であるが籾の第二回收穫豫想は八萬七千九十石で昨年の八萬二千二百四十二石に比し約三分五厘の增收であるが蔬菜はノダレその他の病蟲害と一部水害を被り立枯れ意外に多く稀有の凶作であると

蔚山消防幹部
ちかく任命

【蔚山】本年五日公認二十周年記念式を擧行した蔚山消防組では補木組頭、松重、朴兩副組頭、岡部、藤原吉中小頭寺は後進に途を開くため辭表を提出したが正副組頭後任は物色中であつたが組頭には友成義一、副組頭には石井順一、金猛昊の兩氏が有力候補に擧げられてゐるが近く任命されるものと見られてゐる

大邱の初霜
平年に比し十七日早く
明治四十年來の事

【大邱】本年は例年に比して早冷で九月中旬に書松、奉化郡内では早くも初霜があり大邱地方も十月に入つてから秋冷愈々加はり殊に七日夜から降温のテンポ急で、八日朝、初霜を見た、平年に比し十七日早く昨年に比し九日早い、大邱地方に於て斯んなに早く初霜がやつて來たことは稀有のことで明治四十年當所創立以來の最早たる大正元年の十月十日よりもなほ二日も早い……つまり本年の初霜は明治四十年來の早現である、降霜の原因は七百六十八粍の移動性高氣壓が八日朝南鮮を包み輻射による放熱甚だしく地表附近の溫度が零下に降つたからで南鮮内陸一帶に降霜したわけである、大邱の八日朝の最低氣溫は三度六分であるが地面附近では零下に降り霜を結ぶに至つたもので然しこの高氣壓は東漸しつゝあるから、この冷波は永續きせず、反動的に暖波がやつて來て、うらゝかな小春日和となりこれからは三寒四溫の現象が繰返される

中年男レール自殺

【大邱】十日午前七時頃府外達西面梨峴洞地内京釜線路上で中年男の無殘な轢死體を通行人が發見屆出に接した大邱署では直ちに係官が現場へ急行檢視の結果、達城郡枝川面龍山洞金翊虎（四〇）と判明した原因は生活苦から覺悟の自殺を遂げたものである

永同署活動
青年數名檢擧

【永同】湖南地方の演習で永同署では特高係は數日中七日未明北本、金兩刑事は某方面へ急行し、青年數名を檢擧したが事件の内容は嚴秘に附してゐる

釜山四小の問題紛糾

【釜山】牧の島第四小學校の建築樣式問題で波瀾を演じた釜山府會の第一部會懇談會は近く來釜する上野内務課長の着任を俟ち再開される模樣である

賑やかに御神幸
八萬氏子待望の仁川の秋祭
神輿、屋臺、假裝の人で賑ふ

【仁川】十一日樂しい秋祭りの日り日和、この澄んだ空氣を破る打揚げ花火に誘はれて早くから御祭氣分に浮れ出し、午前十時御鳳輦本宮御發の頃は早くも街は人々の波でドンドン、ヒヤラの笛と大鼓が此波を縫つて歸居る人々は足許から浮れ出し名物の獅子舞が見物の腹の皮をよじらせて御鳳輦は靜かに市内を一巡午後六時本宮に還御あつてこの日の祭典を終つたが、夜は前夜にも增して街は目まぐるしい樣な人出で、京城より應援の京電相撲部の奉納角力が人氣を呼び、揃けさまに打上げる花火の光と共にわき立つ祭氣分は夜のふけるのを知らなかつた

仁川府會

【仁川】府では十四日午後一時から會議室に府會を招集▲仁川府第一回公債發行▲同條例設定▲松島里日用品市場建築費起債▲十年度歲入出豫算追加更正の件他二件を附議することとなつたが午後三時からは第二教育部會を開き▲不動產交換處分▲十年度第二部特別經濟歲入出豫算追加の件を附議する

仁川商議部會

【仁川】會議所では十二日午後三時から商業交通聯合部會を開き次の諸項を協議する事となつた▲京城仁川間市外電話幹線增設急策▲仁川春川間トラック直通運轉▲沿岸地方奥地との海陸連絡運輸▲廣川航路大川延長寄港に關する件

大邱六タクシーの
合同機運熟す
濫立自由競爭の不利を悟り
卅萬圓の會社創設の話進む

【大邱】目下警察部が斡旋してしきりに勸獎してゐる慶北トラック業者の合同は運搬書入れの時期に直面して何れも氣乘薄となつて當分見込みない形となつてゐるが、この體裁を尻目に府内の構内、朝鮮、顯日、邸一、卅番、六十五番の六タクシー業者が合併して卅萬圓内外の會社を創設する協議が進められてゐる、從來當局の方針が一定しないために時には統制單一化し時には濫立狀態等不統制を暴露して來たが當局の斡旋なしに業者が目覺め、お互の自由競爭による損失並にこれに附隨する交通事故を激減し一般顧客にも低廉迅速なサービスの改善をもつて望むといふ主旨からなるべく速かに實現せしめやうと苦慮してゐる

醉つた牛車挽
車輪で慘死

【大邱】九日午後六時三十分頃達城郡嘉昌面泥魚洞李熙秉方地先道路で若者の無殘な轢死體あるのを通行人が發見して大騷ぎとなり所轄駐在所に急報したので係員が急行檢死の結果若者は同洞朴正激方雇人金德用（二〇）と判明したがこのものは酩酊の上荷牛車に乘り歸宅途中いゝ氣持ちになつて居眠り中牛車から顚覆車輪の下敷となつて慘死したものである

達城地主懇談會

【大邱】達城郡では十日午前十時から郡内有力地主百餘名を公會堂小ホールに招集、金慶北農務課長、立山農務課長等の臨席の下に地主懇談會を開いたが綠肥獎勵、小作調定、植桑獎勵、溜池修理等に就て種々懇談を遂げ午後四時散會した

朝鮮商工
座談會
釜山からは
四氏が出席

【釜山】朝鮮商工會議所主催で來る十九日京城で開かれる始政廿五周年記念「朝鮮商工座談會」には釜山から井谷儀三郎、福島源次郎、西條利八、金瑞泰の各四氏が出席するはず

朝鮮酒の品
評會復活

【淸州】稅務署では忠州、永同兩稅務署を語つて財務部時代に朝鮮酒類の品質改良向上に資するため開催してゐた酒類品評會が稅務機關特設後絶えてゐるので復活、明春早々忠北道を單位として開催すべく準備を急いでゐる

全鮮酒類品評會
大邱協贊會の準備も進み
審査委員も決定す

【大邱】來る廿九日から大邱で開かれる全鮮酒類品評會は大邱としてはこれが最初であると共に最後であるといふのでこの好機會を逸せず酒の大邱を全國的に紹介すると共に地方の宣傳に努めるべく大邱稅務監督局では諸般の準備に大童となつてゐるが既に出陳、出品の申込は全鮮より殺到してゐる因に當品評會審査委員は左の如く決定した

▲審査委員長　本府財務局技師　淸水武紀

▲審査委員　東京稅務監督局鑑定部長鹿又親、秋田縣技師花岡正庸、酒道家（釜山）田熊嘉次郎、同（京城）荒木福造、同（同）淸水千穗彥、外稅監技術者

慶北邑面區域改正
地方課長の手元で成案を急ぐ
來月初に道令布告

【大邱】慶尙北道に於ける現在の邑面の區域は改革統一すべき點が多々あるので細見地方課長の手許で調査し各係員に命じて改正を要すべき點について研究中であるが今月末までには改正案の三案をなし審議決定の上十一月初に道令を以つて布告する豫定であるが右改革案によれば殆んど全般的に亘る改正を要するものであると

お歷々の
稻刈り
忠北道の反當
收量五石一斗

【淸州】四州面山北里所在、忠北勸農會の稻刈りは九日午前十一時二十五分から金知事以下道幹部及び各官公署、學校首腦者民間有力者等五十餘名が參加盛大に行つた後一同揃つて手に舌鼓を打つて午後零時二十分散會した、反當收穫豫想投票成績は左の通り

一等多田稅務署長、五石一斗（一實收同）二等摺澤郡守（五石二升一合）三等泉高普校長（五石一斗八升七合）

慶北の收穫
豫想投票
官房主事が一等

【大邱】九日午前十時から府外院岱洞道農事試驗場で恒例の稻刈が開始されたが府内各官公署長民間有力者等數十名參集、收穫豫想投票をやり正午野趣に富む午餐會があり無事散會した因に投票結果左の如し

一等富樫官房主事、二等秋葉和三、三等徐內務

金泉の稻刈

【金泉】金泉郡廳では去る十月十日午前十一時から金泉面新音洞の試作畓稻刈を行つた官民多數に婦人連まで參加した、終つて晝食の野宴があり土肥内務主任の農村振興に關する熱辯があり午後一時閉會した因に稻刈豫想投票は一等栗本郡内務所長二等岡部會計局長であつた

創業二十周年記念

謝恩景品付賣出し

賣出期間　自本年九月一日―賣切次第締切

景品内容

壹等　一、勸業債券拾圓券　四拾名樣　五枚宛

貳等　一、勸業債券拾圓券　貳百名樣　壹枚宛

參等　六百名樣　一、大理石美術置時計　壹個宛　一、洋食器三つ組牛打入　壹箱宛　一、高級飲料水速冷機　壹個宛

四等　貳千四百名樣　一、ギャバー地ジャンバー　壹枚宛　一、高級萬年筆箱入　壹本宛　一、黄銅製菓子器箱入　壹個宛

五等　壹萬名樣　一、札入・弗入・組合せ　壹箱宛　一、糸編ハンドバック　壹個宛　一、黒革製書状ケース　壹個宛

以上各等共お好みの一品

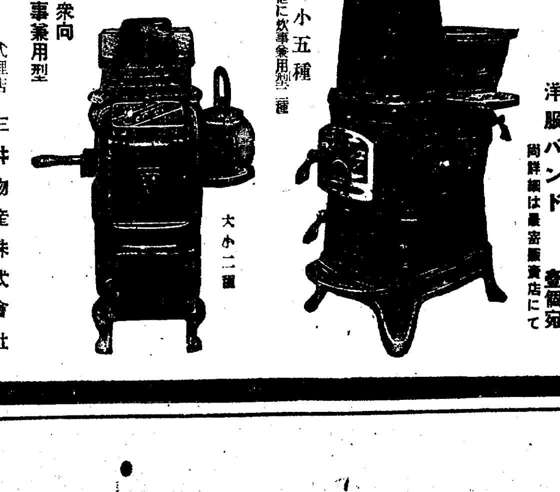
六等　以上當籤率全數の約三分の一　殘りの方全部

指輪 怪我せぬお守付　洋服バンド　壹個宛

尚詳細は最寄販賣店にて

陸海軍諸官衙御用品

センターストーブ



大小五種　他に炊事兼用型二種

大衆向　炊事兼用型　大小二種

代理店　三井物産株式會社　京城　釜山・群山・平壤・仁川　清津・咸興・雄基・安東縣

製造元　大阪　東京　株式會社　山本最商店

京城出張所　黄金町三丁目三〇　電話本局三七五一番

型錄贈呈　御報參上

各地賣捌
各地特約店

京城府本町　釘本金物店
同　古市町　西田石炭店
同　南大門通　朝鮮合同炭礦株式會社
清州本町　瓜生定吉商店
天安本町　村上一郎商店
水原驛前　萩野商店
開城　木村商店
鐵原　木村商店
元山府　トキワ商會
仁川府支那町　横葉商店
平壤府黄金町　稻金商組
鎭南浦三和町　原落富次郎
兼二浦本町　水治商店
黄州　明生利商店
新幕　丹本石炭店
定州城外　松川石炭店
新安州　小本商店
安州　松國商會支店
釜山府南濱町　三谷竹三郎商店
浦項　中本商事部
馬山府本町　鳥際商店
慶州　山下商店
慶北安東邑　松森商店
同　榮州　小根商店
大邱府錦町　梅頭貫一商店
群山大和町　千屋洋家具部
光州本町　鹽士商會
大田本町　富井深商店
大田本町　土國商支店
木浦府木浦　三[illegible]店

木浦府榮町　守田千助商店
全州相生町　松本石炭店
裡里榮町　土車仁作商店
裡里日出町　東山產業株式會社
井邑驛前　平田一郎商店
新泰仁　國枝實治商店
論山本町　藤本忠次商店
江景本町　井内金物店
[illegible]　中岡直商店
金堤　瀬戸商店
清津府明治町　河村專一商店
同　濱町　宮本商店石炭部
羅津府新安洞　宮本商店出張所
城津本町　永末商店
會寧郵便局前　間島商店
同　銀座通　小島貿易
會寧　加賀商會
雄基西町　若狹商會
龍井市　山田洋行
同　圖們　山田洋行出張所
琿春　杉浦洋行
羅南生駒町　奥谷佐七郎商店
同　同　水本石炭部
吉州　吉州藥房
鏡城　友森嘉市商店
咸興府大和町　朝鮮合同炭礦咸興出張所
安東縣市場通　北田栗太郎商店
[illegible]　岡村金物店
新義州常盤町　永田支店
[illegible]　平井藥局

下痢にビオフェルミン

腸内殺菌
整腸消化

急性及び慢性腸カタル
醱酵性及び細菌性下痢
消化不良・鼓腸・食傷
その他諸般の下痢に奏効す

ビオフェルミン中の乳酸菌は腸内の腐敗を防止して蠕動官能を調整し、腸機能を正常に復せしむるのみならず、異常醱酵を阻止し、有害細菌を死滅せしめて症狀の惡化を防ぎ、よく下痢を消退せしめ、一般症狀たる腹痛、裏急後重、腹部膨滿、腹鳴、倦怠感等を去つて治癒に導くものである。

粉末と錠劑・各地藥店にあり。

乳兒小兒腸疾患に

ビオフェルミン

乳兒小兒腸障害の主なる病症たる消化不良症――發熱、下痢(不消化便、綠便、水樣下痢便粘液便)、榮養障害、食慾不振等に對し……**ビオフェルミン**は安全無害、副作用を伴はずして、著明なる治療効果を擧げ腸内を清淨ならしめる。

尙ほ糖化菌を含有し、腸内澱粉・蛋白質の消化を促進し、榮養分の吸收を良好ならしめる。

傳染性腸疾患豫防と保健に

ビオフェルミン

ビオフェルミンは、腸内に侵入する各種の危險なる有害細菌を殺滅し、之が發育を阻止するが故に腸の衰弱榮養障害・身心過勞より乘ぜらるべき腸**チフス**・赤痢、及び幼兒を襲ふ疫痢・腸炎の豫防と保健に優秀なる價値を認められる。

脚氣・常習性便秘に

ビオフェルミン

ビオフェルミンは腸内清淨・消化と共に腸の蠕動官能を調整し生理的機能を旺盛ならしめ且つ**ビタミンB**破壞を防止して脚氣に對する抗病力を增強し、夙に一般脚氣の治療と豫防に賞用されるほか、婦人の常習性便秘に一般下劑を用ふると全く異りたる安全なる便通整調劑として應用せられる。

發賣元 株式會社 武田長兵衛商店 大阪市道修町
關東代理店 合資會社 小西新兵衛商店 東京市本町
製造元 株式會社 神戸衛生實驗所 神戸市二番町

35—1239 (O)

夕闇・湖南平野を覆へば 兩軍の戰機愈よ熟す

待機中の戰士頗る意氣軒昂

戰鬪開始 〔裡里にて〕平特派員

【裡里電話】十一日暗夜に入ると共に湖南の野は愈よ風雲急を告げ、北軍第十九、南軍第二十兩師團の火蓋は今や遲しと待機の姿勢をとり、午後七時を期して兩軍は戰鬪行動を開始、山野弦月の影淡き裡に劍銃鎖りと動く、全軍緊張の裡に戰場審判官長鈴木少將、北軍司令部審判官石田少將、南軍司令部審判官中島少將以下兩軍各部隊審判官は一齊に部署についた、暗夜の靜寂を衝いて傳令は飛ぶ、野外統監部には赤々と灯る篝火の下に植田統監以下幕僚は一段と緊張をみせる、正に十二日午前零時統監部よりの攻略命令は兩軍師團長に交付され全將兵は一齊に進擊を開始した

【群山電話】四宮殿下を御恙なく群山の御宿舍に迎へ奉り、漸く夕闇迫るや、今まで漂然として沈默を守つて居た湖南の平野は俄然色めき立ち、十日集結を終つて戰機今や遲しと待機中の南北兩軍將士は勇躍、戰鬪準備に着手した、未曾有の大規模な實戰的裝備を動員する本演習の火蓋は將に數刻の後に切られんとす、統監部はじめ兩軍師團司令部は物々しい緊張に漲つて居る、傳令は盛んに飛び交ふ戰機は愈よ熟して來たのである

統監部 赤白牛々に交錯せる統監旗が颯颯と翻り、漸く夕闇迫ると共に赤い篝火が點ぜられた、廣漠たる田野の中、丘陵にある天幕の中には植田統監初め前田幕僚長以下全幕僚が、地圖を中心に刻々迫る兩軍への方略命令を急いで居る、中央審判官、兩軍師團審判官並に各部隊審判官の配屬命令も決つて、今は唯戰鬪開始の命令を待つのみとなつた

北軍 第十九師團司令部は、忠南某地にあつて、鈴木師團長、柳下參謀長を中心に必勝を期して秘策を練つて居る、麾下の精銳は北鮮より長驅南下し連日の演練に勢ひ倍加して猛然蹶起を待ちつゝあり

南軍 第二十師團司令部は全北某地にあつて、その攻防非常機能を以て第一戰を獲得せんと全軍將士の士氣天を衝くの概あり、三宅師團長、平田參謀長の智略、電光石火的機敏な戰術は機先を制せんと意氣込みつゝあり

かくて兩軍は第一戰に於て先づ凱歌を揚げ麾下將兵の意氣を一層鼓舞せんと、戰術戰略を廻らして居るが、兩軍の意氣益々旺盛、戰機は愈よ迫つて來た(午後五時記)

想定

【群山電話】今師團對抗演習の第一戰鬪、十二日の拂曉戰想定は統監部より左の如く發表された

一、京城附近を根據とする北軍獨立第十九師團は木浦方面より北進中の敵を擊滅すべき任務を有し、主力(步兵八、九大隊を基幹とす)を以て京城公州道を沿ふ地區を南進し、十月十一日夜江景、論山間の地區に達し宿營す、別に師團の一部は京城方面より鐵道輸送に依り同日夜大田に集結す。これに對し木浦附近を上陸根據地とする南軍獨立第二十師團は京城方面より南下中の敵を擊滅すべき任務を有し、主力(步兵八、九大隊を基幹とす)を以て湖南線に沿ふ地區を北進し、十月十一日夜全州及論山附近に達し宿營す、別に師團の作戰を容易ならしむる用意を以て、十日夜來群山に上陸を開始した南軍は十一日夜到着、前進準備を完了す、北軍の飛行機は京城を又南軍の飛行機は蔚山及長項(群山對岸)を根據地として活動中にして、その兵力は略同等なり、尙ほ兩軍の騎兵隊主力は既に北軍は三巨里(論山南方約四キロ)附近に、南軍は益山附近に各一部をして全面の警戒並にその他の部隊を配置し附近に主力を置く

旗行列に提灯行列 感激の群山

【群山電話】四宮殿下を無事御迎へ申上げた群山府では、十一日午後五時から學校生徒兒童、一般府民約五千名の大旗行列を行ひ、午後七時からは更に提灯行列で街を練り、驛前から各宮殿下の御宿泊所御前を通り萬歲々々の歡呼裡に心からの歡迎を申し上げた

聖旨

十一日午後三時三十五分後藤侍從武官より裡里高女にて植田統監に傳達された 聖旨は左の如くである

天皇陛下ニ於カセラレテハ、今回ノ師團對抗演習ニ重キヲ置カセ給ヒ且將兵一同ノ勞苦ヲ思召サレ、此度特ニ侍從武官ヲ差遣ハシテ、其狀況ヲ實視セシムベキ旨御沙汰アラセラレ尙特別ナ思召ヲ以テ演習統監ニ御目錄ノ品ヲ下賜セラル

植田統監奉答

右の 聖旨に對し奉り植田統監は左の如く奉答した

今回ノ師團對抗演習ニ際シ 陛下ニハ特ニ侍從武官ヲ御差遣ハサレマシテ優渥ナル御沙汰ト御下賜品ヲ賜ハリ誠ニ感激ニ堪ヘマセン、將兵一同大イニ奮勵努力シ 聖旨ニ副ヒ奉ラン事ヲ期シマス

コノ旨侍從武官長ヲ通ジテ御願ヒノ電報ヲイタシマスガ尙侍從武官御歸リノ上ハヨロシク御禮言上方御取ハカラヒヲ御願ヒ申上ゲマス

神宮大祭に 奉納演藝會

朝鮮神宮御鎭座十周年奉祝大祭は十四日の前夜祭から十五、六、七の三日間にわたり京城全市の賑ひとして華々しく展開されるが、朝鮮神宮では同境內の奉賛殿前と廣場の二ヶ所に舞臺を設け十五、六の兩日は午後一時から同九時まで十七日は午前十時から午後四時までとして各種の奉納演藝を行ふことになつた

孝心の郷土訪問飛行 老母を喜ばして朴機歸來

『孝心の郷土訪問飛行』を完成するため去る八日京城から郷里の全南羅州邑三都里まで金東業氏のサルムソン機を借り受けて飛んだ朴奉鉉(三七)君は、郷土の熱烈な歡迎に應へて三日間の滯在中四回に亘り郷土の上空に鮮やかな飛行振りを見せて、愛兒の成功を心から悅ぶ老母に別れを告げ十一日午後二時故郷の空をあとに絶好のコンディションを一氣に京城に飛來、同四時十五分東亞親善機歸來に賑ふ京城飛行場へ着陸、元氣な顔を見せて氣輕に地上の人となり本社寄贈の花束を受けた、なほ朴君は當分在城する (寫眞は朴機の京城のり)

新銳艦「鈴谷」 艦長以下任命

【東京電話】橫須賀海軍工廠で艤裝中の輕巡洋艦「鈴谷」は、漸く竣工公式試運轉を終了したので、十一日艦長以下の任命があつた、同艦はさきに就役した「最上」「三隈」の姉妹艦で、八千五百トン三連裝の新銳である

ガス漏洩の 跡を認めず

家主付事件、京城明治町の藥鋪喫茶店の釘づけ、ガス事件は十一日本町署で藥鋪主人を呼んで調べる一方、ガスが洩れたか否かについて十日夜から十一日朝にかけて京電瓦斯課員と調査した結果、ガスの洩れた形跡はみとめずとて同主人が如何らしてガスが洩れたといつたかにつき追窮してゐる

惡錢で大盡

十一日午前十時頃東大門行電車內で鍾路署員がスリを發見、京城府外新堂里鍾路刑事一犯趙泰興(二九)で去る八月以來方々で惡事をし、平壤、元山、春川各地で豪遊をしてゐたものである

鵬程八千キロ飛んで 歷史的壯擧成る

愼、坂田兩士頗る大元氣で 京城飛行場に歸來す

東亞の空を親善の二字で結んだ、始政廿五周年記念、本社後援の愼飛行士操縱する東亞親善機(坂田機關士同乘)は第一、第二兩コースを征服、凱歌高らかに晚秋の天地を翔つて見事ゴールに入つた、十一日午後二時蔚山出發の報傳はるや、感激の色は早くもこゝ汝矣島の飛行場を包む三時、四時と時の迫るにつれ晴れの兩勇者を迎へる人々が汝矣島に集まつた、唯松長、高田主事をはじめ本社員、それに交つて愼、坂田兩夫人が額をそめて東南の空を見つめる、午後四時十分、遙彼方に黑一點、快きエンヂンの音を立てゝ次第に近づく愼機—場內に感激した萬歲の聲、本社旗の波、感激の嵐だ、やがて機體は折柄の斜陽をうけて銀色に輝き、疲れを見せぬ大鷹の如くはちきれる元氣、鵬程八千七百餘キロの歷史的壯擧成り愼機は京城飛行場に着陸した—時に四時廿七分直ちに地上の人となつた愼飛行士、坂田機關士は遞信局長、本社その他各方面から美しい花束の贈り物をうけ、時實本社長や出迎への人々と感激の握手、愼夫人、坂田夫人は喜びに咽せんだ

かくて場內に設けた本社の歡迎場では兩勇士を圍んで時實本社長の發聲で愼飛行士、坂田機關士萬歲を高唱した

メッセーヂ寄託

愼機に託された各方面のメッセーヂは十二日愼飛行士が手渡すことになつた

◇宇垣總督宛 總理大臣岡田啓介▲外務大臣廣田弘毅▲遞信大臣望月圭介▲拓務大臣兒玉秀雄▲大阪每日、東京日日新聞社會長岡實▲報知新聞社長野間淸治▲日本電報通信社長光永星郞

◇今井田政務總監宛 帝國飛行協會長阪谷芳郞

◇遞信局長宛 拓務省朝鮮部長入江海平▲遞信省航空局長片岡直道

◇伊達京城府尹宛 東京市長牛塚虎太郞▲蔚山邑長

◇時實本社々長宛 外務大臣廣田弘毅▲內務大臣後藤文夫▲遞信大臣望月圭介▲拓務大臣兒玉秀雄▲東京市長牛塚虎太郞▲東京朝日新聞社長上野精一▲大阪每日、東京日々新聞社會長岡實▲報知新聞社長野間淸治▲中外商業新報社長田中都吉▲日本電報通信社長光永星郞

國民外交は航空に限る 愼、坂田兩士談

全航程八千七百餘キロを見事征服した愼、坂田兩士は疲勞の色も見せず、感激の中にも落ちつきを見せつゝ交々語る

全く御社はじめ關係當局者の皆樣の御蔭で今日のこの光榮を得ることが出來ました。各地で得た體驗を集めて見ますと、國民外交は航空に限ると存じてゐます、これで東亞親善のために聊かでも效果あるとせば欣々たる私達の功勞も報いられるといふものです。心から日滿支國民の健康をお祈りします

東京からのコースは大阪迄全く霧で惱まされ或時は二千米以上の高度を或時は五十米の低空を飛んで大阪についた時は飛行場の發見に苦みましたが、廣島までは鐵道を沿つたので樂でしたが廣島から要塞地帶に入り

全く苦勞し 死か生か四十分ばかり谷間を縫ひ三十分も遲れて漸く太刀洗につき今朝(十一日)は福岡方面は雨だつたが海峽は低空で波の上をすれすれに一氣に蔚山に飛び、蔚山から京城までのコースは全く絶好のコンデイションで一息で最後のコースを完了しました

泥棒吳服屋 送らる

既報—今春以來稀有の如く京城府內各所に現れ現金、貸金品門に窃取、その金で吳服店を開業、當局をカモフラージュしてゐた稀代の怪盜宋永一事安昌德(二八)はその後鍾路署に於ける取調べ一段落し、一萬二千餘圓の怪盜調書六百頁の一件書類と共に本日檢事局へ送局された

匪首閻生堂 歸順す

【安東十一日電通】當地方の匪賊中最も冷酷慘忍且日本人と見れば片つ端から殺戮するのでその惡性を以て知られてゐた匪首閻生堂は步兵砲機關銃等の新銳武器を携行する部下五百を率ゐ、三角地帶を我物顔に暴虐の限りを盡してゐたが、最近日滿軍警の追窮急なるため根據地を失ひ、自滅對近しと見られてゐたところ、十一日突如同匪團の小頭目五名と同行のまゝ升森部隊に歸順した、右は同匪團の內輪割らしく愈よこれにより匪賊落せば當地一體は形勢一變明朗となり眞に王道樂土になるとて關係方面では大喜びである

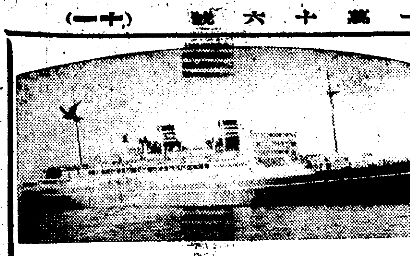
千五百圓の サギ漢逃げる

忠南論山郡論山面旭町米穀商金長守(二九)は最近商賣が不振で、金に困つた揚句、知人の論山面露岩里精米業井上誠吾氏を訪れ、公州より以三萬枚を購入して、群山永信商會に賣れば多大の利益があるとて資本金千五百圓を貸せと巧に欺き、去る三日千五百圓を持つて行方を晦ました、金は京城に入り込んだ形跡があるので十日京城各署に指名手配が來た

野犬狩り 廿一日、廿二、廿三日の三日間龍山署では管內の野犬狩りを行ふ、愛犬はつないで置くやう

けふの天氣 薄曇り時々

記事輻湊につき昔を偲ぶ座談會休載



『上海』と『台灣』へ 視察團員募集

十一月一日出發十八日歸城 會費は僅に貳百參拾圓 募集會員廿五名の靜かな旅です

本社主催

台灣に於ては始政四十周年を迎へて、島都『台北』には全島の觀轍せる產業文化を一堂に表現した記念大博覽會が開催されて居ります此の機會に常夏の國全島の風光產業を視察するとは極めて意義深いものがあると思ひます、殊に日本郵船歐洲航路の台灣寄港の船便を巧に利用して異國情調豐な國際都市『上海』を視察し得ることは今回計畫の最大の收穫で二度と再び得難い好機會と存じます、爽涼の秋、豪華船の船旅、常夏の全島は綠濃く彩り到るところに妖しくも甘い香を放つて、たわゝに實るとりどりの美果とともに、いやが上にも我等の旅愁をそゝります、左記要項御參照の上切に御參加を希望いたします

一、募集人員 廿五名
二、日程 十一月一日午後三時京城驛出發、同十八日午前七時四十五分京城歸着
三、會費 金貳百參拾圓也 會費中には汽車賃、汽船賃、寢台料金、急行料、宿泊料、食費、自動車賃、入場料、女中並にボーイ心付、赤帽賃等一切を含む
四、待遇 汽車二等、汽船甲二等、旅館は一等、市內見物はすべて自動車を利用、更に旅行中は隨行世話人を附け、又台灣に於ては特に台灣事情に精通せる鐵道部員が隨行御斡旋申上げる(船のみは一等に繰上げられてよろしい其の場合は差額金を申受けます)
五、京城以外の參加者は出發地又は途中驛迄の費用の御自辨を願ひます
六、申込期限 十月二十二日
七、會費拂込方法 申込の際豫約金三十圓を添へ申込みのこと豫約金は會費に充當す
八、申込受付場所 ▲京城日報社事業部(電本(2)一八一番)▲鐵道局旅客係(新龍山(4)四三六番)▲三越內ツーリストビューロー(電本(2)三一二一番)▲釜山、平壤各ツーリストビューロー▲京城、平壤、大田、釜山、元山、城津各鐵道事務所

視察行程

(十一月一日)京城發—(二日)門司發郵船歐洲航路伏見丸(一萬一千噸)—(四日)早朝上海着市內見物(五日)早朝上海發—(六日)早朝基隆着—台北泊(七日)市內見物—北投溫泉泊(八日)屛東視察—高雄泊(九日)珊瑚潭貯水池視察—台南視察泊(十日)嘉義發—阿里山視察泊(十一日)阿里山發—台中視察泊(十二日)台中發—台北泊(十四日)台北發—基隆發 大阪商船高千穗丸(九千トン)(十七日)門司着—下關發釜山着(十八日)京城着

"觀光朝鮮半島" 今年は例年の三倍

東洋の觀光地として一躍世界的となつた朝鮮を目ざしてくり込む外人觀光團體は今春來約廿團體千人に及びこのほか三々伍々內地滿洲經由來鮮した自由外人觀光客も例年の三倍に當る約一千人の多數に上つてゐる。一方內地、滿洲からの學生その他の觀光團は十月現在で九百五十團體、六萬人に達しすでに昨年中の九百三十團體四萬三千人より廿團體約八千人を增加し、黑字續きの鐵道局をびつくりさせてゐる。この現狀は今年末から來年につゞくものと觀られ、この際朝鮮を國際觀光地として確乎不動なものとするため、特に外人觀光客をねらつて根强い印象を植ゑつけようと當局では智慧をしぼつてゐる

神宮表參道に石燈籠 間島梅吉氏が今回寄進

京城府會議員間島梅吉氏が寄進した朝鮮神宮表參道入口の石燈籠獻納式は十一日午後四時から同場所で擧行した(寫眞は獻納式)

解雇問題から 名古屋市を糺彈 朝鮮人勞働者大會

【名古屋電話】名古屋大會根職業紹介所臨時雇解職問題を繞つて市當局を糺彈する『市當局者糺彈朝鮮人大會』は十一日午前十一時から名古屋市公會堂に開かれ、朝鮮人勞働者約三百名出席、物々しい警戒裡に開會、左記決議を滿場一致可決、演說會に入り有志十數名が交々登壇して氣勢をあげ午後一時散會、交涉委員一同は午後二時市役所を訪れたが大岩市長不在のため神山助役松林社會課長に決議文を手交した

高文にパス 六名の朝鮮人

【東京電話】十一日發表された高等試驗行政科試驗合格者二百六十五名中、見事榮冠をかちえた左の朝鮮人六名がある、中には目下在學中のものもありその秀才振りは各方面より賞讚されてゐる

白鳳濟(二六)(京城帝大法科卒業)趙炳鳳(二六)(京城帝大卒業)孫錫麟(二六)(京城帝大卒業)金永年(二四)(京城帝大在學中)金麗昇(二九)(京城法學專門卒業)張壽吉(二六)(東京帝大在學中)

麻藥妓生求刑

既報、京城一流妓生の連坐した麻藥取締令違反の京城地方法院第一回公判は十一日午後四時開廷、次の如く求刑あり、言渡しは十四日

韓相五懲役一年▲朴錄求同八月▲金錦桃同八月▲李錦紅同六月▲河弄珠同六月

圍碁は上達し易い 高段者の九說

圍碁は將棋や五目並べより難かしいやうに見えて却つて覺え易いものであるから子供でも本當に道を習へば初段位にはスグなれるが、素人同志で無法に打つては趣味もなく上達するものでもない

東京、阿佐ヶ谷五二四圍碁研精會で今回發賣した七段加藤信先生圍碁口授書は圍碁の獨習秘傳で講義してある

定石 互先定石と共に置碁の定石は三百餘手を一手一手につき直接先生が手を取り口傳する通り解りよく覺え易く講義してある

をスッカリ習へば碁が強くなる資格が充分出來たのである、その上に九目八月七日六目五目四目三目二目相先分の必勝の打ち方戰術が新しい方法により講義してあるから初心者でも本筋の北本につき研究されるなら一箇月を出でずして初段以上の實力を獲得されるのである

尙この外、名人大家の實戰、詰碁、太閤碁、長生、妙活、天元、三三、三連星、四角星等圖面のありとあらゆる方面を詳說してあり、一部(參冊)三百餘頁の大冊であるが今回新書頁五百名限り實費一圓七十錢にて分讓する由、及び爲替、切手等を無代進呈する旨、東京二一四三三番へ送料拾錢を加へて拂込めば代金引換にて發送される由

パーメッキス 煉インキ チューブ入 取扱至便

準禁治產公告
平安南道平原郡永柔面（以下判讀困難）明治二十七年八月八日生 右者ヲ浪費者ト認メ昭和十年九月三十日準禁治產ヲ宣告シタリ 平壤地方法院安州支廳

謹告 朝鮮總督府ノ御認可有之十月一日ヨリ電氣料金及瓦斯料金ヲ左ノ通リ改正實施致候間此段謹告候也 京城電氣株式會社 京城本店 仁川支店
（一）定額料金 （二）從量燈料金 （三）電動力料金 （四）從量燈最低料金 （五）瓦斯料金 （以下料金表判讀困難）

教育圖書出版 株式會社 以文堂 京城寬勳洞・振京一〇二七五番

るいれき科 全南麗水東町 共立醫院 石井博 電二一一番

中西テント 京城驛前 中西テント 電本四八二四 振替京城一二七六番

性病 皮膚科 醫學博士 鷺海醫院 電本1495

京日案內

五號活字十五字詰一圓五行一圓五十錢度各は一回每に五十錢增料金は前納の事但就職廣告に限り特に割引にて取扱ふ

貸家 東四軒町三八の六甲號羊屋形貸家アパート 南通八番四號半八疊三疊二疊溫突四疊半貸金四拾五圓也御希望の御方は電本二七二四番堀田方へ

貸家 東四軒町三八の六乙號羊屋形貸家アパート 南通八番四號半八疊四疊半貸金四拾圓也御希望の御方は電本二七二四番堀田方へ

尋犬 英ポインター牡五ヶ月白黑斑左耳の附根に五錢貨大の禿ある美しき仔犬、十一日朝逃走御通知の方に呈薄謝 本局二七二四番堀田方へ御返し下さい 洞四番地 國製鋼鐵事務所山中電光三〇番

女中 內地人奧女中を求む 永樂町一ノ一六 中川

讓店 營業中の藥局を至急讓渡したし 電龍一八九七番

乳母 內地人にして廿七歲前後七月前後分娩の方委細面談 京城府本町三丁目七一番地 三好

恩給 利用者の安全に確實なる店を選び 京城吉野町一ノ九一 電本六九一番 公債々券問屋 江州屋本店

金融 商人の御方に日掛け、月賦拂の便あり御利用下さい 秘密嚴守 櫻井町二丁目一七三 病院前 共榮社

電話 高價買入 本町一丁目入口角(シノサヒル二階) 兒玉商店 電本五五四〇 自宅電本一〇八七

旅館 (元奉誠館) 京城府旭町一ノ九二 電本三三三七 草津屋旅館 五回 閑靜、清潔、親切、叮嚀 一泊貳圓均一

特別案內

醫員招聘 內科醫 小兒科醫 各一名 招聘ス年齡三十歲前後獨身者ヲ希望ス 給料百五十圓位 興安病院 新京興安大路

建築 巡查 日本警務學會 東京市淀橋區

おみやげ專門 京城本町 朝鮮館

皮膚泌尿花柳病 醫學博士 渡邊晋 京城黃金町入口 日本生命裏 診察 十二時半マデ及ビ夕刻

ヤトコニン 結核 疾患注射劑 京都帝大醫學部教授 醫學博士 舟岡省五氏研究 適應症 頸部淋巴腺結核・結核性痔瘻・小兒腺病質疾患・結核性眼疾患・肺結核・結核性肋膜炎並腹膜炎 用法 隔日皮下に注射し、約卅回を以て一治療期間とす。 包裝 注射用 發賣元 株式會社 塩野義商店 大阪市道修町 東京日本橋本町 全國各藥店に有

都會化粧 (97)

岸田國士作
田中良畫

眠る過去（一）

照子が學校の寄宿舍へはいつてから、もうかれこれ二月になる。

護からはなんの音沙汰もなかつた。最初は痩我慢を張つてゐたが、だんだん日にちが經つにつれて、自分に對する反抗が寧ろ相手の護の方へ向いて行つた。それはつまり、會ひたいが向ふからさう云つて來るまで待たうといふ氣持から今は、たとへ向ふからなんと云つて來ようと、決して會ふまいといふ決心にまで進んだのである。

さういふ心理の發展は、むろん相對的な動機から生じたのだと云へるけれど、また、一つには、彼女の努力によるものであつた。それがために、寄宿舍へ引越し早々彼女は細かな時間表を作つて、一つ時もぼんやりしてゐない工夫をした。學校の勉强も勉强だが、それよりも何か一定の目標を目指して、無我夢中になれるやうな仕事はないかと、あれこれ考へた末、一度友達に勸められたことのある『演劇研究會』といふのへ加入することにした。この會は學生の有志が組織してゐる會で、毎週一回朗讀の稽古をする外、本職の女優を指導者に仰いで演技の實習をしたり、その道の專門家を聘して講演を聽いたりする仕組になつてゐた。そして、春秋二回に、學校の講堂を借りて試演會をやるのである。

照子は、加入早々ではあつたが、白の素性がいゝ、といふ仲間の意見で、とうとう、主役を振られてしまつた。

そんなことで、實際その試演會がすむまで、彼女は文字通り寢る暇も惜かつた。相手役を勤める友達と一緒に、ある有名な演出家を訪問したりなどし、呼吸が呑み込めるに從つて、興味が湧いて來るのだつた。

その試演會が、やつと昨日濟んだところである。耳の底にまだあの熱烈な拍手と歡聲が殘つてゐる。たかゞ餘興の芝居にと自分では思ひながら、その成功は、まんざらうれしくないこともなかつた。いやそれどころか、あれだけ身を入れた仕事が酬いられたのだと思ふと、ひとりでに微笑が浮んで來る。ちつと眼をつぶつて、幕の降りたあの瞬間を思ひ浮べるとが、世にまたとない幸福のやうに思はれた。

彼女は、しかし、その後、二三度昇とは會つてゐるのである。

最初の霧の晩から、その次の日曜、これは牧野一郎の提議で隅田川へボートを漕ぎに行き、それから十月の末に一度、多摩墓地へ散步に出掛けた。それは豫想に反して、なんのこだはりもない淸々しい一日の遊樂であつた。大方は牧野が一人でお喋りをし、柄にもなく歌を唱ひ、その歌がなかなかうまかつた。昇もしまひには、草原で逆立をしてみせた。

彼女は、この二人の青年には、なんらの不安なく、といふ意味はやゝこしい感情の問題を離れて、自由に接近できるやうな氣がした。一緒にゐれば好もしい對手であるが、離れてゐれば幾日でも忘れてゐられるといふことは、この種の交際に、缺くべからざる條件である。彼女はそれを知つてゐた。

「一色さん、お電話ですよ」

小使がさう知らせて來たので、舍監室の隣にある電話口へ出た。女の聲である。加奈子か知らと思つたが、さうではなかつた。全く聞き覺えのない若い聲で、

「一色照子さんでいらつしやいますか？あたくし、菅昇さんの代理でございますが、明日の御都合は如何でいらつしやいませう？九時に東京驛でつていふことをお忘れになつてやしないか、伺つてみてくれつておつしやいますんですが……」

『はあ、承知してをります。間違ひなく參りますつて、どうか……』

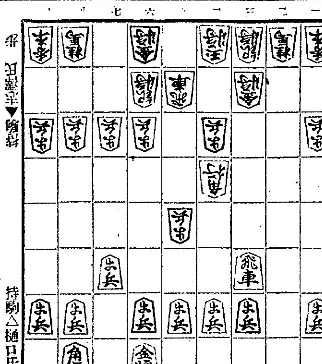
舍監の、眼鏡の上からこつちを睨んでゐる眼を、彼女は頸筋に感じてゐた。

將棋新手合 (二)

於東京市日本橋區蠣殼町二ノ七 滿呂木將棋所

平手 四段▲志澤春吉（東京）
先 四段△樋口義雄（東京）

（圖は六二銀迄の局面）



先手▲志澤氏 持駒
持駒△樋口氏 歩歩

△七五歩 ▲五三銀 △八六飛 ▲八二飛 △四六歩 ▲五四銀
△七七桂 ▲四二銀 △七六飛 ▲七二飛 △九六歩 ▲九四歩
△九七角 ▲六四歩 △六六歩 ▲五二金 △八六飛 ▲八二飛

滿呂木七段講評

（先手）七五步突きは變形であるが敵角を先手に追ふには已むを得ない手段である

（後手）八二飛と廻つて敵飛車を受けるのは面白くない、茲は七二金と上つて徐々に敵を壓迫する手段を講ずべきである

（先手）七七桂と跳ねるのは、自飛車の防衞で此の場合已むを得ない手である

（先手）九七角と上つて決戰を狙ふのは良い攔きである

（先手）敵の六四步突きに對し、七四步と突きたい處であるが、同步、六四角、九二飛と逃げられて面白くない、六六步と突いて自重するのは後の含みがある點から穩當である

けふの番組 D·K オチラヂ

十二日(土) 第一放送

午前六時三〇分（東）基礎獨語講座（十四）
同七時一分（東）朝の修養日蓮聖人遺文（三） 馬田行啓
同七時二〇分（東）ラヂオ體操
同七時四〇分 今日の天氣見込
自同八時三〇分 至同一〇時三〇分 演習實況（第二放送）＝野外統監部より中繼
同九時 衛生メモ
同九時一五分 氣象通報、料理獻立
同一〇時三〇分 家庭講座 迷信の流行と所謂奇蹟靈術の正體 石川雅章
同一一時二〇分（東）野球試合實況（第二放送）六大學野球リーグ
正午（東）時報、日用品値段、鮮魚卸値段
午後零時五分（東）和洋合奏 一、描寫曲『祭の一夜』二、長唄『外記猿』三、意想曲『勝地を尋ねて』 日活オーケストラ 指揮 小畑綿波
同零時四〇分 ニュース（氣象通報、釜山）

YMCA記念日 對米放送

同一時四〇分（東）國內放送
同一時四五分（東）開始アナウンス
同一時四六分（東）合唱YMCAの歌
挨拶 公爵 德川家達
長唄 春秋 唄 杵屋五三次 同 杵屋五三歌 同 杵屋五三郎 三味線 杵屋五三吉 同 杵屋五三富 同 杵屋五三德
同二時一分（東）母の時間 兒童體育に於ける『母』の任務 文部省學校衛生官 小笠原道生
同三時四〇分（東）氣象通報
同四時 ニュース
同六時（東）少女歌劇 和蘭祭 JOAK唱歌隊
同六時二〇分（東）コドモの新聞 關屋五十二
同六時二五分 心田開發講話（七の十二）城大教授 白井成允
同六時五五分（東）カレントトピックス
同七時 ニュース、天氣見込、職業紹介
同七時三〇分 裡里より吹奏樂 陸軍戸山學校軍樂隊
同八時五分（東）淸元色增梅夕映（雁金） 淨瑠璃 淸元梅代太夫 同 淸元梅王太夫 三味線 淸元梅松 上調子 淸元和三太郎
同八時三〇分（東）詩吟 岩淵神風

釜山ローカル

同七時三〇分 講演 南鮮に於ける遞信事業の今昔 釜山遞信分掌局長 小城文六
同七時五〇分（名）尺八獨曲（釜山ローカル）、尺八獨奏二、管絃伴奏付 尺八獨奏 加藤溪水 管絃樂伴奏 サロンアンサンブル 管絃樂指揮 坪井淸吉

一、爾靈山 乃木希典作 二、前兵兒謠 末松謙澄作 三、泊天草洋 賴山陽作 四、楠公六百年祭恭賦古調一篇 藤野君山作
同八時四〇分 口笛とハーモニカ獨奏 河野繁治 桑原三智雄 一、ハーモニカ獨奏（イ）軍艦行進曲（ロ）カッコウワルツ 二、口笛獨奏
同九時（東）時事解說 伊エ事件に就て 重安秋之助
同九時三〇分（東）時報、ニュース、氣象通報、翌日の番組ニュース

第二放送

…ス再放送
同一〇時 ニュース（朝鮮語、釜山）
午後六時 童謠獨唱 宋甫先
同六時二五分 科學講座
同七時三〇分 講話 劉相奎
同八時 ピアノ獨奏 ルネ・フロリニー
同八時三〇分 赤壁歌外 郭山月
同九時 獨唱 權泰浩

十三日(日) あすのきゝ物

自午前八時三〇分 至同一〇時 演習實況（第二放送）演習野外統監部より中繼
同一一時二〇分（東）野球試合實況（第二放送）六大學野球リーグ
午後零時五〇分 講談 神田小伯山
同一時二〇分（東）義太夫の午後（東西義太夫コンクール入選）（曲目その他別葉に記載す）
同二時三〇分 全鮮青年團大會實況（京城竹添町一金融組合聯合會より中繼）
同六時（釜）唱歌 一、齊唱 二、獨唱 三、齊唱 四、輪唱 釜山第三小學校四五六年生
同七時三〇分 裡里より講演 飛行隊として演習に參加して 航空兵中佐 菱沼一
同八時（東）自作朗讀 開路の春 村松梢風
同八時二五分（東）管絃樂 日比谷公會堂より中繼 東京音樂學校管絃樂部 指揮 クラウス・プリングスハイム
同八時五五（東）浪花節 千鳥 東武藏

YMCA記念日對米放送

長唄 春秋 杵屋五三次外

本調子へ彌生なかばの空麗に 合 野邊も山路も時めきて 實に長閑かなる春の色 合 佐保姫が霞かけたる薄衣はそらさへ花に醉ごゝろ 合 つきぬながめに分けゆけば 木の間に遊ぶ 合 百千鳥春の小唄やうたふらん 一下げ比間風の曲 折しもさつと吹くかぜに 合 水なき空へたつ浪の 又ふきおろす雪の庭 合比間風の曲本調子 蝶も戯れて 合 ひらひら ともに浮かつ 合 たち舞へる 手毎にかざす花の枝 あかねいろなる春のたそがれ 三下りしぐれ降りなりさら 合比間雨の曲 濡ていろ增すもみぢばの 合 數はやしほか九重の十二單の紅とかぞへかぞへて幾しほか雨に風情もいと深き 合 秋の名殘りをながむならまし

＝合＝唱＝ 東京YMCAグリークラブ會員

YMCA歌 櫻井信行作詞 津川主一作曲 指揮 津川主一

1 かみとひとゝにそのみをば さゝげつくしてたゝかひし とほきみをやのあゆみちを たどるこゝろにわきいづる YMCAわがしらべ

2 東海ねむりふかけれど 雲ぬきいでし富士のかげ 影まだのこる朝空に 純潔のはたなびくなり YMCAわがまもり

3 じだいのさけびせまるひに しそらのらしほよせるよに 生命のひかりあふぎつゝ 我等はゆかん一すぢに YMCAわがほこり

＝詩＝吟＝ 岩淵神風

一、爾靈山（乃木希典作）
爾靈山の險豈攀ぢ難からんや 男子の功名克艱を期す 鐵血山を覆ひ山形改まる 萬人齊しく仰ぐ爾靈山

二、前兵兒謠（末松謙澄作）
衣は骭に至り袖は腕に至る 腰間の秋水鐵斷つべし 人觸るれば人を斬り馬觸るれば馬を斬る 十八交はりを結ぶ健兒の社 北客能く來らば何を以て酬いん 彈丸硝藥是れ膳羞 客猶ほ屬饜せずんば 好するに寶刀以て渠が頭に加へん

時事解說 伊エ事件に就て 重安秋之助

重安氏は參謀本部々員です。主として現在に於ける伊エ兩軍の狀態及作戰等に關することを述べると共に、伊國の此事件のため取りし外交、現在に於ける聯盟及び英國の態度に關する解說をなし以て本事件の見透ほしをなさんとす

母の時間 兒童體育における母の任務 小笠原道生

小笠原氏は文部省學校衛生官、又體育研究所技師で同研究所の運動衛生相談部長です

秋晴の空、時は方に天高く馬肥ゆるの候で、スポーツに適足に兒童の體をきたへるのは今です。兒童の體育、それはいふまでもなく、極めて重要なものです、そして又それには『母』のたる者の爲すべき役割は仲々大きいのであります、充分の理解と熱意とをもつてこれにあたらなければならないのですが、今日はまづさし當り、最近の兒童體育の實狀に鑑みて、特に、『母』の注意を願ひたいと思ふ二三の點について申述べてみたいと思ひます

演藝案內

朝日座
京城本町 電本三八 十月十二日より 祝祭禮大興行 漫談 都五十鈴 二 レヴュー 桂家吾郎 座 舞踊 山本松信 合同
漫談界の覇王桂家吾郎山本松信特別出演新興レヴュー團御園八重子都五十鈴一座の新舞踊爆笑兵隊漫談木節歌ひつゝ朗らかな兵隊漫談一座大車輪の共演
特等 七十錢 壹等 五十錢 貳等 三十錢 入場料
國際足袋愛用者優待市內販賣店にて國際足袋製品金六十錢以上御買上げの方に無料招待券を一枚宛進呈 毎夕六時開演

浪花館
松竹映畫 全鮮封切 明治町一 電本三七〇一
十二日より秋季特別大興行 突！ファン渴望の雪之丞變化第三篇遂に來る！全市湧く如き絶對的歡呼裡に常々大公開！見よ！今秋最高最大の傑作名畫の大饗宴を！注意！今週は超特別興行なれば勝手ながらプレイ券御遠慮下さい
一、蒲田特作サウンド版 上映 順 あこがれ 原作塚本淸 脚色池田寶二 監督佐々木 主演高杉早苗 五所平之助 分 利信
「左うちわ」「殺夫後沈默を續けて居た巨匠五所平之助が再び南風薫るロマンチック伊豆半島の樹々と住み移る女をリアリスティックに描く

京寶館
松竹共營 京兵營場 電龍三一 十日ヨリ四日間 第一映畫特作映畫 脚色三宅戸寛二 監督鈴木重吉 撮影酒井宏 鈴木傳明 月田一郎 歌川絹枝主演 オールトーキ 原作濱本浩
裏街の乾杯 大倉千代子 寺島貢 原譲介 耶まりえ 二條あや子 柳咲子
京都下加茂特作時代劇 原作川口松太郎 脚色藤井滋司 監督大曾根辰夫 撮影伊藤武夫 阪東好太郎 飯塚敏子主演
さむらひ仁義 結成一郎 坪井哲 小笠原章二郎 永井柳太郎 高松錦之助 日下部 龍馬 風間宗六 山路義人 葵令子共演
ロツキーの怪人 ロツキー山中に捲起るスリリングな探偵怪奇劇 次週封切麥秋、復活

中央館
新興キネマ 封切 東本町 電本三四三
八日特別大公開 初秋第二彈！連續的に巨篇富公開！大入滿員御禮奉仕の爲め普通料金階下席大人五十錢、小學生廿錢 晝夜二回興行（毎日）第一回第二回連續上映 午前十一時半 午後二時 第一回第二回は入替ありませぬから晝間は御便利です。第三回午後六時四十分新興キネマ本大廣作超特作
江戶の坦場 サウンド版 脚色入江一夫 監督廣瀨五郎 錄音映音サウンドシステム 原作野村胡堂 雜誌『日の出』連載
大谷日出夫 鈴木澄子 毛利峰子主演
夕暮の歌 英國ゴーモンブリティッシュ超特作 英國第一のプリマドンナ イヴリン・レイ主演 コロムビアレコード歌手 コンチタ・スペルヴィア 花咲く頃の作 ヴィクター・サヴィル監督 曲 M・スポリアンスキー
夢の子守唄 新興キネマ東京撮影所特作 サウンド版 原作陶山密 監督田中重雄 名子役市村美津子 齋藤達雄主演 次週十五日封切 鞍馬天狗（高田稔主演）鬼すくわれ冠者（片岡千惠藏主演）

松竹座
P・C・L 東寶金融 電本三一五九
帝都に於て隆々たる昇天の勢力を有し松竹を壓倒して帝都の人氣を…
八日封切 主催レート化粧料本舖 十月十七日選夜二回 レート化粧料愛用者無料優待デー

喜樂館
日活直營 京城本町 電本二三七 九日より特別公開
「伊豆の踊子」以來五所平監督が藝術の秋に贈る畢生の傑作！二、下加茂超大作オールトーキー 原作三上於菟吉 脚色監督衣笠貞之助 主演林長二郎二役大熱演
雪之丞變化 第二篇 雪之丞の復讐は如何になるか？女賊お初の俠艶の魔手は如何に擴げられ街の俠兒闇太郎の活躍は！
凱歌の伊奈谿に颯爽として登場する新源の豪華版！日活、太奏發聲前進座合同超大作品 監督池田富保・原作瀧川紅葉・撮影町井春美 オール・トーキー
清水次郎長 日活小林重四郎、山本禮三郎、片岡千恵蔵 前進座 河原崎長十郎、久米譲、大崎史郎、他 中村翫右衛門、市川莚次、中村進五郎、助高屋助藏、瀨川菊之丞、橘小三郎
日活多摩川作品文部省推薦映畫 監督伊賀山正德・撮影氣賀靖吾 孝子美談 少年靴屋
中村英雄・山本嘉一主演 貧しくも可憐な少年が父の夢を失つた十六歲の少年の憧れへの靴屋の店を維持し拔くまでの感激篇

團成社
鍾路三丁目 南鮮映畫 電光二一一 十月九日より 毎日三回 午前十一時 午後二時 七時 沛然たる人氣常々二週へ續映！
▲京城撮影所超特作全發聲 春香傳（邦文字幕挿入）
一度は御覧なさい朝鮮が生んだ聲畫の傑作です
▲佛トビス超特作日本版 マルク・アレグレ監督 乙女の湖 ジャン・ピエール・オーモン ジータ・ドレアン シモン・シモン主演 空は青い水は淸いチロルの山の奥の湖は青い…フランスが初めて持つた青春と美と夢と詩の映畫
▲パ社特作日本版 ランドルフスコット主演 ロッキーの怪人
日活特作 謎の人形師 大河傳次郎主演

大正館
大都映畫 封切 櫻井町 電本八○四 十月十日より特別大公開 階下席十錢均一
大都映畫鴨特作現代映畫 原作脚色和田敏三・監督太田辰三 佐久間妙子、島田文郎主演 最後の勝利者
北見禮子、東鄕久義、春水麗子、高村榮一共演
コロムビア映畫超特作發聲日本版 名匠フランク・キャプラ監督作品 其の夜の眞心 待望の久し振り妖星マーナ・ロイ新星ワーナー・バクスターの共演コンビ作の隨一 マーナ・ロイ・ワーナ・バスター主演
極東映畫特別提供 後藤岱山監督 羅門光三郎・原駒子主演 韋駄天數右衛門
片岡左衛門・静田二三夫・斯波快輔・阪東太郎助演
ブラウンのサーカス ジョー・Ｅ・ブラウン主演 ブラウン傑作中の傑作
ワーナー・ナショナル特作日本版 名匠…レイ・エンライト監督 乙女ごころ 三人姉妹
原作川端康成『淺草の乙女より』脚色監督成瀨巳喜男・撮影鈴木博 堤眞砂子・梅園龍子・細川ちか子
P・C・L超特作オールトーキー レート化粧料本舖後援 本週幕中は先着五十名樣にレートクレームを晝夜共差上げます
破顏大衆料金 三十錢小人學生十錢 さらひ邦畫の最高峰の擔を握るP・C・L最優秀特作映畫！
次週 これがアメリカ艦隊 白面の兇盜

京城劇場
（元演藝館） 本町三丁目（電話本局一五一四）
旅姿人斬右門 原作小沼一平・監督中島寶三・桂章太郎主演 都健太郎、三城輝子、横山文彦、東龍子、澤田愛之助、橘喜子共演
十月十日より六日間 引退披露特別大興行二度と見られぬ魔術の女王絢爛豪華を誇る 松旭齋天勝一座 一行七十有余名
皆樣左樣なら私しを愛して下さつた天勝ファンの皆樣愈々此れが最後で御座います、待望の松旭齋天勝師も病氣全快本日より向ふ六日間京城劇場に華々しく開演する事になりました、今や滿都の熱狂的期待の內に一店獨特の絢爛を極めるステージは天勝ファンの白熱的絶讚を博する事請合で是非御越し下さいませ、今度の本日の御子達御家族御揃で是非御越しのプログラムは惜かに來觀者の滿足を買ふに充分であります
主なるプログラム1開幕バラエティ1 2小奇術3アックルバット4ラダ5引退御挨拶6天勝十八番日本國有奇術7流行舞踊と獨唱8社會ラスケッチ寸劇9スライハンド10滑稽奇術種明し外數番 先客壹百名樣に森永ミルクチョコレート壹千名樣にはアースタムを進呈致します

不動產競賣公告

左記ノ不動產ヲ昭和十年十月十九日午前十時競賣ニ附ス入札保證金ハ申出額ノ十分ノ一トス（競落期日十月廿二日）
左記競賣以外ニ都部ノ不動產ニ對シ同日競賣スベキモノ他ニ十件アリ

京城地方法院

（以下、競賣物件）
京城府古市町三五番地ノ一六現在 一、木造瓦葺貳階建住宅 三五ノ三六 最低競賣價額金一千八百圓
此建坪二十三坪八合七勺七才 外貳階坪十五坪八合二才 壹棟
京城府古市町三五番地ノ一六現在 一、木造瓦葺貳階建住宅 最低競賣價額金一千八百圓 此建坪二十三坪八合八勺七才 外貳階坪十五坪八合八勺七才 壹棟
京城府古市町三五ノ一六 一、木造瓦葺平家建住宅 最低競賣價額金一千八百圓 此建坪三十一坪八合二勺五才 壹棟
京城府清葉町二丁目九〇番地ノ一 一、垈六十三坪 最低競賣價額金九百四十五圓 債務者 西宮 中立人 渡邊佐平治
一、附屬木造瓦葺平家建納屋 此建坪十九坪九合 最低競賣價額金六百圓 一、木造草葺平家建本家 壹棟 此建坪六坪八合九勺 最低競賣價額金四百圓
京城府敦岩洞一九七番地ノ一六 債務者 金在龍 中立人 大昌興業株式會社

京城府嘉會洞四六番地ノ一八九 一、木造草葺平家建本家 此建坪九合二勺 最低競賣價額金五十六圓 債務者 金鐘玉名 中立人 李範元外二名
京城府觀水洞七六番地 一、垈二十坪 一、木造瓦葺平家建本家 最低競賣價額金七百圓 債務者 沈善月 中立人 朴健鎬
附屬木造瓦葺平家建離家 壹棟 此建坪二坪 最低競賣價額金五百圓
京城府觀水洞七三番地 一、垈三十坪 最低競賣價額金一千三百六十五圓 一、木造瓦及亞鉛葺二階建本家 壹棟 此建坪二十坪 外貳階坪十坪 最低競賣價額金八百五十圓 債務者 金容植外一名 中立人 宮崎鶴汀

京城府嘉會洞四六番地ノ一八九 一、木造草葺平家建本家 此建坪七坪九合二勺 最低競賣價額金五十六圓 壹棟
京城府觀水洞七六番地 一、垈二十坪 一、木造瓦葺平家建本家 最低競賣價額金七百圓 壹棟 此建坪八坪
一、垈百三坪 最低競賣價額金四千百二十圓 煉瓦造鐵筋コンクリート陸屋根參階建本家 一棟 此建坪四十一坪五合二勺 外貳階坪二十九坪貳合貳勺貳才 地下室三坪九合一勺 參階坪三坪五合 附屬木造瓦葺平家建離家 壹棟 此建坪六坪七合八勺五才 最低競賣價額金七十三十二圓 債務者 金明 中立人 康周遠夏
京城府忠信洞一九一番地ノ一 一、垈二十五坪 最低競賣價額金四百二十五圓 一、木造瓦葺平家建本家 壹棟 此建坪十一坪 最低競賣價額金百六十五圓 債務者 金元 中立人 葛順禹玉
京城府青葉町一丁目九五番地ノ四 一、垈七十四坪 最低競賣價額金三百七十圓 一、木造瓦葺貳階建本家 壹棟 此建坪十五坪四合二勺 外貳階坪二十二合 附屬木造瓦葺平家建離家壹棟 此建坪十坪五合六勺 最低競賣價額金一千百五十圓 債務者 金在 中立人 朴永根外一名
京城府西四軒町九五番地 一、垈十七坪 最低競賣價額金五百十圓 一、木造草葺平家建本家 壹棟 此建坪十三坪二合五勺 最低競賣價額金二百四十圓 債務者 鄭利 中立人 金萬吉 所有者 戶田タキ
京城府需昌洞七五番地 一、垈十八坪 最低競賣價額金四百圓 一、木造瓦葺平家建離家 壹棟 此建坪十坪 最低競賣價額金三百五十圓 債務者 金敎 中立人 陳泳明
京城府鍾路五丁目九五番地 一、垈二十一坪 最低競賣價額金六百三十圓 此建坪十一坪二合二勺五才 最低競賣價額金百三十二圓 債務者 金暎 中立人 李鍾元外二名

日朝鮮郵船定期出帆

●北鮮新潟連絡船開始
（△印ハ船客斷リ）
新京丸、東順三、一六八噸 定員一等十二名、二等四十二名 三等百二十八名
雄基 三ノ日 午前六時發
羅津 三ノ日 午前八時着 九時發
清津 三ノ日 正午着 午後五時發
新潟 七ノ日 午前八時着
清津 九ノ日 午前八時着 十一時發
羅津 九ノ日 午後二時着 五時發
雄基 九ノ日 午後七時着
北鮮橫濱直行 東京─阪神─關門─コース
△太海丸 羅津十月五日雄基七日淸津九日 釜山─關門─大阪─名古屋─淸水─橫濱
北鮮東京行 長壽山丸 雄基九日 淸津十日 元山三日 關門─名古屋─橫濱─淸水寄港
〇愈行船 盛京丸 雄基一日 淸津四日 元山五日 關門─大阪─名古屋─淸水─橫濱寄港 西鮮東京行

△寶丸 佐 鎭南浦十三日 仁川十六日 木浦 日
△江原丸 新義州十七日 鎭南浦十九日 仁川二十日 釜山─博多─關門
北鮮名古屋行 ○陸軍運輸部御用船
立神丸 雄基九日 淸津十日 元山三日 阪神寄港
北鮮大阪行 春川丸 雄基十六日 淸津十七日 元山 釜山─博多─關門─神戶寄港
金剛山丸 雄基廿二日 淸津 元山 日
西鮮大阪行 ○南部線 慶州丸 仁川十三日 群山十三日 木浦 日 釜山─關門─神戶寄港
漢江丸 仁川七日 群山六日 木浦十日
○北部線 漢城丸 鎭南浦十二日 仁川十六日 博多直行─神戶川寄港
新義州 新義州十二日 鎭南浦 日 群山 日
金剛山丸 新義州八日 鎭南浦九日 仁川十二日
敦賀行 延長 新舞鶴─舞鶴─宮津─境
慶安丸 雄基九日 淸津十日 元山十二日 釜山─博多─長
鹿兒島、淸津行 錦江丸 仁川三日 群山十三日 木浦十四日 崎寄港
○博多直行船 櫻島丸 大連九日 仁川三日 長崎寄港
西鮮淸津行 平安丸 仁川 日 鎭南浦 日 釜山 日
北鮮上海、靑島行 平安丸 淸津十四日 釜山十五日
上海行靑島延長─群山─木浦寄港
靑島行 仁川六日 鎭南浦廿日 釜山二日
大連行 會寧丸 安東─芝罘─大連寄港
櫻島丸 仁川十五日 鎭南浦十六日 仁川六日 鎭南浦九日
錦江丸 以川七日 鎭南浦
浦鹽行 金剛山丸 元山十日 淸津十五日 雄基十六日
△乘船賃金低廉船中食事付
△右ノ外臨時臨時船致シ配船シ船

復ノ商港ヲ取計ヒ居リマス 日本郵船定期出帆
歐州行 諏訪丸 門司十一月十九日 神戶 十一月十七日 橫濱 十一月廿三日
桑港行 龍田丸 橫濱十一月廿二日 神戶十一月廿四日
濠洲行 賀茂丸 長崎十一月廿日 神戶十一月十八日 橫濱十一月十四日
京城南大門通リ五ノ一 代表電話本局(2)四一九五番 朝鮮郵船株式會社
仁川出張所 港町 電話長一三四番
元山支店 海岸町 釜山支店 大橋島
北鮮出張所 淸津府北星町
京城代理店 朝鮮運送會社 電話長二三五一番
鎭南浦代理店 朝鮮商工會社 電話四八〇〇番
仁川代理店 朝鮮運送會社 群山代理店 群山海運會社 木浦代理店 朝鮮運送會社 釜山代理店 大池回漕店 元山代理店 朝鮮運送支店 城津代理店 朝鮮運送支店 淸津代理店 國際運送支店 雄基代理店 國際運輸支店

大阪商船 仁川出帆

●阪神行（船客御斷） 十月十一日 第三大寶丸 群山寄港 十月十二日 第三信洋丸 群山、尾道寄港 十月十三日 神安丸 門司寄港 十月十五日 第二福井丸 群山寄港 十月十八日 泰仁丸 群山、尾道寄港
●名古屋、京濱行 十月十二日 關東丸 月 日 順吉丸
●鎭南浦、安東行 十月十二日 江龍丸 月 日 第三雲洋丸 月 日
●海州行 十月十二日 第六小野丸 十月 日 關東丸 南浦止
內地各港及台灣、北海道、支那、南洋、南北米、亞弗利加、歐州、濠洲等の各地行接續通し貨物取扱致候
大阪商船株式會社仁川代理店 株式會社 慶田組 四二番・二一一番（出荷）

肉大阪商船 定期出帆

七二番・九八四番（入荷）二一〇番（宿直）二七八番（現場）
●內鮮滿連絡優秀客船
北鮮阪神行（門司經由）急行 淸津午前十時發 雄基前日發 廿八日發 門司 翌々日午前十時着
貴州丸 十月十一日 咸鏡丸 十月十五日 鮮河丸 十月十八日 間島丸 十月廿八日
北鮮臺灣行 江蘇丸 淸津、雄基、城津、與南、博多、長崎、鹿兒島、基隆、高雄行 十月廿七日
大連內地直行 日滿連絡毎日發 滿鐵、滿洲國各社主要驛ニ於テ船車連絡取扱致候
大連發午前十時＝門司着翌々日午前早朝＝神戶 門司發午後一時
吉林丸 十月十二日 十月十五日 十月十六日 十月十七日 十月十八日
うらる丸 十月十三日 十月十六日
はるびん丸 十月十四日 十月十七日
扶桑丸 十月十五日
ばいかる丸 十月十八日
あめりか丸 十月十九日
ひまらや丸 十月廿一日
しやとる丸 十月廿二日
門司基隆直行 內臺連絡 毎日發 門司發正午
高千穗丸 十月廿七日
瑞穗丸 十月十日
蓬萊丸 十月十八日
（基隆着翌々日午後一時）
門司より神戶行大型船便多數あり 詳細は左記御問合せ下さい
鮮內代理店・案內所 淸津・雄基・羅津 國際運輸會社 仁川 慶田組 釜山 釜山商船組
案內所 ジャパンツーリストビューロー 京城三越・平壤三中井・釜山三中井・大邱三中井
大阪商船株式會社 京城出張所 京城府南大門通三丁目一〇六（京城火災ビル四階）電話本局長一八三〇番

仁川汽船 出帆廣告

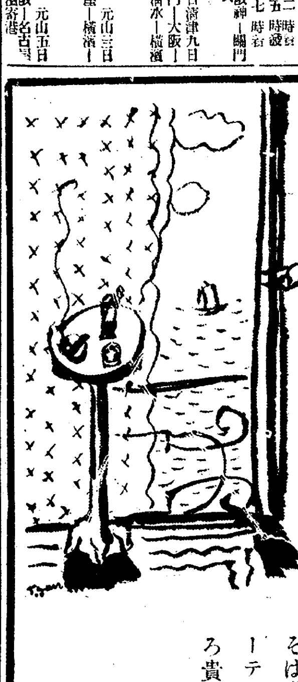
海州線 直航 隔日出帆 黃海線各驛ト船車連帶貨物取扱
馬山碑石浦 毎月五回出航
長淵線 毎月五回出航 寄港地＝九味浦、苔灘、大青島、小青島
仙峯線 隔日出航 寄港地＝漢津、孔浦里、富里浦、南元津
唐津線 隔日出航 寄港地＝唐津、鶴德浦 自動車連絡取扱
舊島線 隔日出航 寄港地＝吾池里、端山、泰安、自動車連絡取扱
德積線 隔日出航 寄港地＝龍游島
席毛里線 毎月二十回出航 寄港地＝信島、長峰、仙水、乾坪、外島、石浦里、注文島
馬山線 隔日出航 寄港地＝靈興島、大阜島
白石浦線（忠南牙山郡）毎月六回出航
此ノ外ニ沿岸各方面行貨物取扱
仁川港町二丁目 電話五 一番 營務係 一四〇番 發送係
仁川汽船株式會社

朝鮮海洋社

◎仙峯行 寶里丸 日發 寄港地＝菁里、大朝芝、大山里 鶴川運送店
◎唐津行 孔元丸 日發 寄港地＝孔浦、鴨川代理店、仙峯里代理店 池田回漕店
寄港地 唐津代理店 唐津運送店 唐津浦、南元浦、富里浦
◎白石浦行 千里丸 月十回 白石浦代理店 白石浦運送店
◎海州行 太郎丸 隔日發 海州代理店 朝鮮運送
寄港地 延坪島 瑞山、唐津、仙峯、富里浦、白石浦行仁川出帆ハ干潮二時間前忠南各港ヨリ仁川行ハ其他滿潮二時間前出帆トス
仁川府港町一丁目五番地 電話一二三番・一〇一番 朝鮮海洋社

仁海洋社汽船 出帆廣告

瑞山行 瑞山丸 日發



タバコのみの 歯磨スモカ
品位人格とや…ウフツそは煤けたる客間のカーテンに反映せず 寧ろ貴下の歯に…ハハハ

691

仁丹 秋草咲く頃
君も亦、銀粒仁丹の香氣と蘇活力にはちきれる 秋の精氣を養ひ給へ

貴藥朝鮮人蔘とヴイタミンB配合の
銀粒仁丹

朝！ノーシン一服 かぞられ 会社へ